imburgs agblad

Nodenkraker

Dinsdag 29 januari 1980. 62e jaargang no. 24

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 46,20, maand ƒ 15,49 – Giro 1035100

FNV-LIMBURG KREEG NUL OP REKEST

Van Aardenne: geen noodplan-Limburg

Van onze correspondent

DEN HAAG – De FNV-Limburg heeft van minister Van Aardenne van economische zaken nul op het rekest gekregen voor een noodplan dat dit jaar in Zuid-Limburg 7500 arbeidsplaatsen zou moeten opleveren. Het zou daarbij gaan om ongeveer 5000 à 6000 arbeidsplaatsen die achterblijven bij de Perspectievennota, die een gelijkblijven van de werkoosheid nastreeft, en om 1500 à 2500 arbeidsplaatsen wegens de groei van de werkloosheid.

De minister heeft op een bespreking ten departemente alleen toegezegd dat DSM niet mag inkrimpen met méér dan 2000 man, de 480 ontslagen uit 1978 en de 150 ontslagen in 1984 inbegrepen. DSM rekent op 2000 man over de periode 1979 tot en met 1983. De Limburgse FNV-voorzitter Friedrichs noemde het resultaat van de besprekingen „uitermate minimaal" en opnieuw een bewijs dat het toespelen van winst aan de bedrijven niet de beoogde werkwinst oplevert, maar integendeel afstotingen.

Praten

De minister heeft wel de toezegging gedaan te gaan praten met Philips, DSM en de Heidemaatschappij, opdat die bedrijven bij reorganisatie hun filialen in de zwakste regio, ook Oost-Groningen, sparen en juist in die regio innovaties verrichten. Voorts zal hij zijn collega-ministers vragen bij het bezuinigen op de overheidsuitgaven de regio zoveel mogelijk uit te zonderen.

De minister voelt er niet voor de regionale verschillen in de diverse premieregelingen, zoals de WIR, ten gunste van de zwakste regio te veranderen. Het stadsverwarmingsproject Heerlen is afgesprongen op een subsidie van twee miljoen. Van Aardenne wil die zaak nog eens bezien, maar hij deed geen toezeggingen.

De minister blijft erbij dat het Rijk niet de deskundigheid heeft om zelf naar gas te boren. Het blijft een zaak voor de NAM. „Voor Esso, Shell en DSM dejhalve", aldus Friedrichs. „De argumenten van de minister zijn niet sterk".

● Zie verder pagina 3:
VUT WERKT NIET BIJ DSM

VAN DE HOOFDREDACTEUR



Generaties ná ons zullen niets van ons begrijpen. Wanneer onze beschaving vergaan is en na eeuwen wordt opgegraven wat wij hebben achtergelaten, kan het niet anders of het nageslacht moet tot de conclusie komen dat onze beschaving op een hoog peil stond en dat het vooral de lettergoochelaars waren die het peil van deze beschaving bepaalden. Maar het fijne ervan zullen ze nooit smaken. Wij zijn in staat geweest door het ontcijferen van het hiëroglienfenschrift de Egyptenaren te leren kennen en te doorgronden, maar dat krijgen geslachten ná ons met ons niet klaar. Ze zullen wel kunnen lezen wat wij hebben gepresteerd, maar begrijpen doen ze het nooit. Daartoe zijn vaak tijdgenoten niet eens meer in staat. Of weet u wat al die afkortingen, waarmee we dagelijks te doen hebben, betekenen? Goed, AOW en WW dat weten de meesten nog wel. En VUT gaat ook nog. Met NATO en ABVA wordt het al moeilijker, maar de meesten gaan volledig de mist in bij afkortingen als BEB (Buitenlandse Economische Betrekkingen), COP (Commissie Opvoering Produktiviteit), HUCAV (Hulpverlening bij Calamiteiten in Vredestijd), IMP (Indicatief Meerjarenplan), PAAZ (Psychiatrische Afdeling Algemene Ziekenhuizen). En dat zijn nog maar een paar eenvoudige voorbeeldjes uit een eindeloze waslijst. Toch hangt onze maatschappij van dit soort afkortingen en klankuitstotingen aan elkaar. Niemand en niets ontkomt eraan. Zo heeft dr. Van Amerongen in zijn proefschrift geconstateerd, dat KTV's zeker zo goed met de verzorging van kindergebitten overweg kunnen als tandartsen. Wie van de veronderstelling uitgaat dat een KTV een kleurentelevisie is, grijpt verdwaasd naar zijn hoofd. Om de promovendus te kunnen begrijpen dient men te weten, dat KTV ook staat voor kindertandverzorgster. Maar wie weet dat nog? Goede morgen, gij allen die ook dagelijks voor raadsels staat, ze zeggen wel eens dat het leven een spelletje is, maar dan toch een spelletje scrabble! ●

Het weer

Half tot zwaar bewolkt met af en toe regen. Middagtemperatuur rond 3 graden. Meest matige wind uit zuid tot zuidwest.

VANDAAG:

zon op	: 8.25	onder	: 17.17
maan op	: 15.06	onder	: 6.17

MORGEN:

zon op	: 8.24	onder	: 17.19
maan op	: 16.02	onder	: 7.06

Zd.-Limburg	geheel bew.	2
Athene	onbew.	8
Berlijn	licht bew.	- 3

Natuur

Verdachte Bobby J. Carr uit het Amerikaanse Wichita weerstond zes dagen, waarvan twee door een hongerstaking, aan alle druk, maar de natuur deed desondanks onverdroten haar werk en daar was dan de diamanten ring, die de man had ingeslikt vlak voor zijn aanhouding na een inbraak. Vlot en onbeschadigd werd het kleinood ter waarde van 200.000 gulden gevangen in de haastig ondergeschoven steekpan. Een perfect voorbeeld van de niet aflatende (k)ringloop der natuur.

Kerkrade heeft te weinig viswater





● *De belangrijkste prijs – een gekneusde wagen uit 1973 – was voor Lea Essers uit Cadier en Keer. Die kon er amper om lachen!*

Hart weer op gang naar botsing

Van onze correspondent

ARNHEM – Een 50-jarige inwoner uit Heemskerk heeft het leven te danken aan het feit dat hij in Arnhem bij een aanrijding betrokken is geweest. De man kreeg even voor een kruising in het zuidelijk stadsgedeelte een hartaanval, verloor de macht over het stuur en vloog zonder vaart te verminderen de voorrangskruising op; een ernstige botsing met de auto van een 60-jarige Arnhemmer was het gevolg. Een hartfilm, enige tijd later gemaakt in het Arnhemse gemeenteziekenhuis, wees uit dat de Heemskerker vermoedelijk door de klap van de aanrijding in leven is gebleven. Door de schok stroomde weer zuurstof in zijn hersenen als gevolg waarvan zijn hart weer op gang kwam, aldus de behandelende artsen. Evenals de bestuurders van beide auto's liepen hun respectievelijke echtgenotes lichte verwondingen op. Allen konden na behandeling in het ziekenhuis weer naar huis.

In Roermond

Zwaar-verminkt kind overleden

Van onze verslaggever

ROERMOND – Het vijfjarig zoontje van de familie Tramp in Roermond is in het ziekenhuis overleden aan de verwondingen die hij opliep toen hij vorige week dinsdag door een vrachtauto op het zebrapad van de Koninginnelaan in zijn woonplaats werd overreden. De juiste toedracht van dit tragisch ongeluk – het jongetje werd eerst door de motorkap geraakt en daarna door een van de achterwielen overreden en moest beide benen missen – kon tot nu toe niet worden vastgesteld.

Egypte zet Russische deskundigen het land uit

CAIRO – President Sadat heeft gistermorgen in een rede voor de volksvergadering verklaard dat ook de Russische deskundigen, die nog in Egypte verblijven, en werkzaam zijn in de ijzerindustrie en de scheepsbouw, het land moeten verlaten. Tevens maakte hij bekend dat de diplomatieke staf van de Russische ambassade in Cairo moet worden verminderd van vijftig tot zeven personen om deze in grootte te laten overeenkomen met de Egyptische vertegenwoordiging in Moskou.

In Roermonds bioscooptheater

Cassière poeiert overvallers af

Van onze verslaggever

ROERMOND – Met lege handen stuurde cassière Paula Lamers (52) van het Roermondse Royal-theater maandagavond twee overvallers weer naar huis. Dat tweetal drong – gekleed in zwarte leren kleding en gemaskerd met bivakmutsen – maandagavond om twintig minuten voor acht de bioscoophal binnen en snauwde tegen de cassière: „We moeten het geld en de zak hebben".

De vrouw maakte hen duidelijk op dat moment geen geld te hebben en daarom verdwenen de twee even snel als ze gekomen waren. Drie kwartier later begon in de bioscoop de film „Apocalypse Now".

Paula Lamers bleek later goed van haar stuk te zijn gebracht door de overval. Ze was geheel overstuur en moest een behandeling van een arts ondergaan. Over haar belagers heeft ze aan de politie niet veel kunnen meedelen. Ze dacht wel gezien te hebben dat ze iets in de hand droegen maar kon niet met zekerheid zeggen of dat wapens zijn geweest. Voor zover de rechercheurs van de Roermondse gemeentepolitie maandagavond hadden kunnen nagaan waren kort voor de overval drie mannen in een kleine witte auto de Hamstraat in gereden. Vandaar zijn twee van de drie te voet in de richting van het theater gegaan.

Dat duo was naar getuigen hebben gemeld inderdaad in leren of kunstleren kleding gestoken. Op het tijdstip van de overval waren in de straten van de Roermondse binnenstad maar weinig mensen op de been. De politie vraagt niettemin aan ieder die daar maandagavond is geweest of zij zich iets herinneren omtrent een kleine witte auto en het gedrag van de inzittenden daarvan. Eventuele informatie ontvangt de recherche van de politie dan graag in het bureau aan het Wilhelminaplein in Roermond of via telefoonnummer 04750-10020.

Met „kneus" uit Telebingo

Van onze showpaginaredactie

MAASTRICHT – De meeste prijzen tijdens Telebingo, gisteravond rechtstreeks vanuit de Eurohal uit Maastricht, waren voor LEA ESSERS uit CADIER EN KEER. Voordat Lea opging gaf Avro-producer Fred Oster de zenuwachtige assistente, werkzaam bij een drogisterij, nog de nodige instructies mee. Een gloednieuwe auto in het vooruitzicht is immers niet niks. Lea wist echter maar een van de drie vragen goed te beantwoorden en ze keek wel even op: óf doorspelen in een volgende uitzending òf kiezen voor een „kneusje" uit 1973. Lea – beduusd – koos uiteindelijk toch voor het laatste. „Cadier en Keer haal je er zeker mee", zei Mies.

De prijs viel niet in goed aarde bij de kijkers, zoals gisteravond meteen na afloop van de televisie-uitzending bleek toen tal van verontwaardige lezers onze redactie belden. Tot overmaat van ramp ging tijden de Telebingo-uitzending ook nog iets mis met een van de bingogetallen. Hetgeen nadat veel kijkers uit het land daarover hadden gebeld, tijdens de uitzending werd toegegeven door notaris Kerkhoffs.

(ZIE VERDER ONZE SHOWPAGINA en PAGINA 11

CARTERS DEFENSIEBEGROTING:

Meer geld voor raketten, schepen en vliegtuigen

Carter van de Verenigde Staten heeft het congres gisteren dringend verzocht zijn goedkeuring te hechten aan een defensiebegroting voor 1981 van 142,7 miljard dollar – een groei van 3,3 procent – voor de constructie van raketten, schepen en vliegtuigen voor het afhouden van Moskou van verdere avonturen in de wereld.

Minister van defensie Harold Brown lichtte toe dat de militaire begroting voor fiscaal 1981 in eerste aanleg was ingegeven door de vastberadenheid van de regering een antwoord te hebben op de groei van het Sovjetrussische militaire apparaat op lange termijn.

De begroting voorziet in het investeren van 6,1 miljard dollar in bouw van zeventien nieuwe oorlogsschepen en modernisering van twee bestaande en 1,55 miljard dollar in research en ontwikkeling van de MX-raket, als tegenhanger van de Russische SS-18.

Er is 80,7 miljoen dollar uitgetrokken voor research en ontwikkeling van een reusachtig nieuw vrachtvliegtuig, de „CX" voor het vervoer van onderdelen van een 100.000 man sterke parate troepenmacht die op de kortst mogelijke termijn kan worden ingezet.

Research en ontwikkeling krijgen in de begroting een injectie van 14,8 miljard dollar.

Oesters en jongetjes...

LONDEN – Echtparen die liever een zoon dan een dochter willen hebben, krijgen van een Londense bioloog de volgende raad: de man moet een dag per week gedurende drie weken 180 gram oesters, garnalen of schaaldieren eten en zich vervolgens gedurende veertig dagen van alle geslachtsgemeenschap onthouden. Het „recept" van dr. James Lyster van het Hammersmithziekenhuis, verbetert de „kansen" met 10 procent en is gebaseerd op een onderzoek op de Fidzji-Eilanden van de Melanesische archipel waar de mannen, volgens de bioloog, grote eters van schaaldieren zijn en voor talrijk mannelijk nakroost zorgen. Dr. Lyster heeft daarnaast „ontdekt" dat jongetjes in groter getale geboren worden in gebieden die aan warmwaterzeeën grenzen en dat mannen die rustig van aard zijn vaders worden van zonen en mannen die nerveus zijn vaders van dochters.

Handtekeningenactie ook in Nederlands-Limburg

Maak van Mechelse Hei geen beton woestenij

Graag willen wij even de aandacht vragen van de Limburgers in Nederland voor het project „Prinsenpark" in Maasmechelen, even over de grens met België. In België momenteel een heet hangijzer. Wat behelst het project „Prinsenpark" en waarom doen wij, Belgische jongeren, een beroep op u, bewoners van de andere Maasoever?

Het Prinsenpark is een ontwerpplan van de gemeente Maasmechelen. Het heeft tot doel een verblijfs- en recreatieoord op te richten in de bossen van Maasmechelen in de buurt van de huidige Ringlaan. De bedoeling van het gemeentebestuur is, de gemeente Maasmechelen aantrekkelijk te maken voor het toerisme. Men stelt dat dit de plaatselijke bevolking ten goede zal komen. Het zou de werkgelegenheid positief beïnvloeden en ook de middenstand zou ervan profiteren. Het hele project, opgezet in drie fasen, zal honderd hectaren bos gaan beslaan. De eerste fase houdt in de bouw van een overdekt zwembad. De tweede fase is de aanleg van diverse sportvelden. De laatste fase voorziet in de bouw van vakantiewoningen en chalets alsmede in de aanleg van een camping.

Wij weten dat u als Nederlands Limburger, geregeld ontspanning en rust komt zoeken in onze bossen. Denk maar eens aan de talrijke bezoekers van uw kant aan ons natuurreservaat de Mechelse Heide. Ook nu weer wordt door de gemeentelijke overheid en de promotoren van het project aan u gedacht, want men weet dat het de „Hollanders" zullen zijn, die in grote getalen zullen afzakken naar dit nog te realiseren Prinsenpark.

Wij willen u er echter op attenderen, dat dit hele project natuurvernietigend is en honderd(en) hectaren bos zal verwoesten. De mooie vennen en vijvers zullen plaats moeten maken voor beton en plastic. En eens in de natuurkoek gebeten, zullen de natuurpiraten niet aarzelen verder ons Maasland te ontbossen. De groene streep aan onze kant van de Maas, zal op die manier vervagen tot een stippellijn.

Wij vragen u dan ook ons actief te willen steunen in onze strijd om een hecht inter-Limburgs front te vormen tegen de natuurvreters. Wij zullen daarom als volksunie-jongeren een handtekeningenactie starten, waarvoor wij ook uw handtekening vragen. Voor ons bewoners van Maasmechelen is het Prinsenpark een „Betonpark". Een kwartbetonsmaak die een zure nasmaak heeft.

Maasmechelen (België) Jacques Croes
VU-JO
Damhertstraat 13



● *Nog ziet de Mechelse Heide er zo uit.*

IN GESPREK EXTRA
EXTRA IN GESPREK
IN GESPREK EXTRA

Wakker worden 3

Eindelijk worden wij wakker - beter laat dan nooit. Mensen die nu nog tegen de NAVO zijn, kunnen beter vertrekken naar hun vrienden „achter de muur". Maar als ze 't daar niet met alle zaken van het regiem eens blijken te zijn, is het voor hun gezondheid beter dat ze dáár de mond dicht houden. Daar zullen ze ook niet de kans krijgen om met spandoeken te protesteren tegen het Warschau-pact, want dan zitten ze binnen vijf minuten in de bak. Laten we blij zijn dat er nog een NAVO is, want aan dit bondgenootschap hebben we onze vrijheid te danken.

GELEEN-LINDENHEUVEL **P. v.d. Hurk**

Boycot

Het is te begrijpen dat alle sportmensen graag naar de Olympische Spelen gaan. Maar deze mensen moeten ook verder denken. Een land als Rusland, waar de mensenrechten met voeten worden getreden, is totaal niet te vertrouwen en geen contacten waard. Carter heeft gelijk, de Olympische Spelen in Moskou moeten geboycot worden. Wij westerlingen moeten op alle gebied bijeenblijven en ons bondgenootschap versterken; de laatste tijd blijkt dat dit noodzakelijk is. Onze vrijheid moet ons alle offers waard zijn.

HOENSBROEK **G. Hofstra**

Miss Limburg

De manier van verslaggeving in het LD van 22 1 aangaande de Miss Limburg verkiezing-1980 heeft ons getroffen. Ofschoon er ontegenzeggelijk wel aanmerkingen zullen zijn te maken over de organisatie en het verloop ervan, achten wij het weinig stijlvol dat de heer Brun zich heeft beijverd om overwegend in negatieve zin zijn pen te hanteren. Het lijkt er wel op of deze verslaggever er slechts op uit is geweest om alles maar af te kraken. Tendentieus en eigenlijk toch met een minderwaardige bedoeling wordt het evenement als een „vleeskeuring" ten tonele gevoerd. Met alle onvolkomenheden, die ook aan een Miss Limburg-verkiezing zullen kleven, wordt de charme die een dergelijk gebeuren omgeeft verder weggevaagd met een aantal dubbelzinnigheden in het betreffende verslag. De niet hard te maken beschuldiging dat de eigenlijke verkiezing slechts een onderonsje („Het is doorgestoken kaart, die grote met dat korte blonde haar wordt het") zou zijn geweest, doet tenslotte de deur dicht. Het betreffende verslag achten we beneden de maat, in zekere zin beledigend voor ondergetekenden en we nemen er volledig afstand van.

HEERLEN **A. Widdershoven**

IN GESPREK EXTRA
EXTRA IN GESPREK
IN GESPREK EXTRA

Gevaren kernenergie worden niet overdreven

Ik zou graag de vraag van de heer J.M. Dormans uit Hoensbroek, die hij donderdag 24-1-1980 in de rubriek „in gesprek" stelde, willen beantwoorden. Neen, de gevaren van kernenergie worden niet sterk overdreven. De vijf punten, die de heer Dormans vóór kernenergie aanvoerde, waren grotendeels onterecht en fout.

Ten eerste: Kernenergie wordt nu inderdaad al plm. 20 jaar gebruikt. Nou, en?! Olie en gas worden al meer dan 100 jaar gebruikt, en nog steeds heeft men de afvalgassen en -stoffen niet onder controle, d.w.z. ze vervuilen nog steeds het milieu. Dus 20 jaar is helemaal niet zo'n lange tijd. Bovendien wordt er in fabrieken e.d. bij metingen steeds weer stoffen en zelfs produkten gevonden, die de toegestane straling van radioaktiviteit ver overschrijden.

Ten tweede: Kernenergie houdt lucht en natuur inderdaad schoon, tenminste bij gebruik van de energie zelf. Maar voor het gebruik moet ze eerst opgewekt worden, en daar ontstaan de zeer schadelijke afvalstoffen.

Het opbergen van die afvalstoffen baart zeer grote zorgen. Men kan met een vrij grote zekerheid zeggen, dat er niets gebeurt. Maar als er ook iets gebeurt, dan is het einde zoek. (Bij Harrisburg is er eigenlijk nog net niets gebeurd).

Ten derde: We zijn inderdaad met kernenergie minder afhankelijk van olie. Maar dat pleit toch niet alleen voor kernenergie?! Want met kernenergie zitten die landen, die het uranium bezitten politiek weer zeer gunstig, dus de situatie blijft ongeveer gelijk.

Ten vierde: Er zijn andere energiebronnen, die men beter zou moeten onderzoeken. Zo rijden in Brazilië al zeer veel auto's op alcohol.

Ten vijfde: Afval van kernbrandstof bestaat inderdaad niet. Maar het opwekken laat genoeg afvalstoffen ontstaan (zie ook punt twee). Wat dacht de heer Dormans dan, wat er in die duizenden vaten en betonnen blokken zit, die jaarlijks in zee en in zoutmijnen gedropt worden. Dát is nl. een van de hoofdstrijdpunten. Er zijn maar zeer weinig echt schone energiebronnen: bv. windenergie, getijdenenergie en zonne-energie. Deze energiebronnen zouden meer aandacht moeten krijgen. Ik sta zonder meer op het standpunt, dat ook het onderzoek naar kernenergie vooral wat de veilige aanwending ervan betreft, de nodige aandacht moet krijgen. Misschien dat we dan over 20 jaar de kernenergie zo veilig en schoon als de zonne-energie gemaakt hebben. Men kent tot nog toe de gevaren van alle energiebronnen, behalve kernenergie! Bovendien: de grote winst op de olie maken niet de ontwikkelingslanden maar de ontwikkelde landen. De vergelijking met de mijnwerkers vind ik zeer slecht. Wat de gezondheid betreft, ziet het inderdaad negatief uit, maar als het op een front slecht en fout gaat, moeten we het dan op een ander front (kernenergie) dan ook maar slecht en onverantwoord doen???

ABDISSENBOSCH **H.X. Pauli**

Afghanistan 5

De internationale toestand rond Iran **en Afghanistan blijft de pers- en publi**citeitsmedia voortdurend in beslag houden. Er zijn bepaalde figuren die zich verheugen over de wijze waarop getracht wordt de Sovjetunie in discrediet te stellen; figuren die menen dat het „**maar eens afgelopen zou moeten zijn met die machthebbers daar.**" **We zitten midden in een ernstige diepgaande campagne die zich „in naam"** richt op de Sovjetunie, doch welke in feite bedoeld is om het prestige van de VS – waarvan de afgelopen decennia veel verloren ging – weer op te vijzelen en haar multi-nationale positie te versterken en uit te breiden. Dát zijn Carters doeleinden en die van zijn veiligheidsadviseurs, passend in een adembenemende herverkiezingstoernee, púúr eigenbelang!

Het valt niet te loochenen dat van de zijde van de USSR de laatste tijd een aantal maatregelen zijn genomen die internationaal een sterk belichte, ja óverbelichte aandacht hebben genoten. Doch het zal niemand zijn ontgaan dat er hierbij sprake is geweest van een ongelooflijke eenzijdigheid wat de becommentariëring betrof.

Objectiviteit is nog nimmer onze sterke zijde geweest, tengevolge van onze grote aandacht – d.m.v. de reclame o.a. – voor het individu als subject, cq. het subjectieve denken en voelen. Dit heeft dan echter wel tot gevolg dat op een onverantwoorde manier de ontspanningspolitiek m.b.t. de Warschaupactlanden onder grote druk is komen te staan, als er al nog sprake van mág zijn.

Een bijdrage vanuit onze bevolking, overeenkomstig de aard van ons volk, zou zeer goed kunnen zijn om een actie te ontketenen om deze politiek van veiligheid en ontspanning vóór alles veilig trachten te stellen!

Wij dienen ons eraan te gewennen, dat, waar tegenover de absoluutheid van het geld – al het andere óns als betrekkelijk voorkomt, dit in een land als de USSR anders ligt. In dát land worden o.a. absolute waarden aan de volkskunst en volkscultuur toegekend, alsook aan gezondheid en onderwijs.

HEERLEN **André Langen**

IN GESPREK EXTRA
EXTRA IN GESPREK
IN GESPREK EXTRA

Eigen huis 2

Een in deze rubriek geplaatste inze ding van de heer Frijns (L.D. 22/1) la zien, dat er veel misverstand besta Er bestaan voor inzender zeker mog lijkheden om aan een aanslag verm gensbelasting te ontkomen, maar d moet hij zich wel (en dat kan gratis door een notaris laten voorlicht Overigens zou het voor een dagbl als dit een taak kunnen zijn om w meer voorlichting te geven, eventu tegelijk met koppen als „Belasti pakt huiseigenaren", maar dit terzij Wanneer inzender Frijns zijn eig huis heeft voorbestemd voor zijn ki deren, kan hij bv. het huis nú al (bewoonde staat, dus goedkoop!) „ve kopen" aan zijn kinderen.

Dit kan praktisch met gesloten beu zen plaatsvinden als zijn kinder hem de kostprijs „schuldig" blijve waarvan hij hun jaarlijks (belasti vrij!) ƒ 2.000,- kan schenken. De do zijn kinderen over de betreffende „ ning" verschuldigde rente kan gelij gesteld worden aan een door hem a de kinderen te betalen huur.

Als hij dan tevens notarieel laat va leggen dat de huur hem levensla niet mag worden opgezegd, kan hij rest van zijn leven zorgeloos leven zo der belastingzorgen. Maar dan mo hij niet te lang meer wachten, and komt er van de jaarlijkse schenki niets meer terecht!

Het bovenstaande lijkt ingewikke maar het is het zeker niet; een nota kan er alles van vertellen.

Dat het bovenstaande ook nog ee voordelen biedt als men in moeilij (gezondsheids-)toestanden komt, duidelijk zijn. Men heeft dan nl. ge „bezit" meer, want voor een bepaal voorzieningen in dit land moet men eenmaal een eigen bezit éérst opm ken!

Maar: als men liever zijn huis z'n „e gen" huis laat zijn, moet men niet kl gen als de fiscus met vermogens- e successiebelastingen komt.

Mocht dit alles op de lezer wellicht ee wat „illegale" indruk maken: notari sen werken uitsluitend mee aan volk men „legale" zaken. Zoals deze.

BRUNSSUM **T. Meerdi**

puzzel van de dag

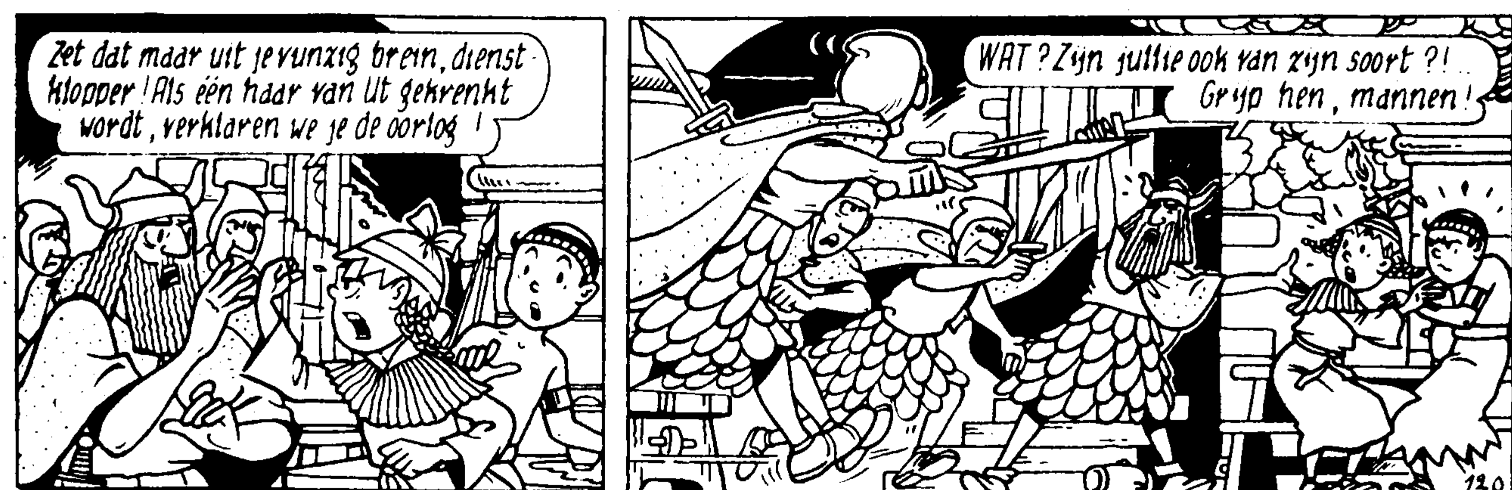
rivier in de V.S.	▼	vlees aan een stokje	▼	winter-voertuig / pl. in België	▼	▼	winter-voertuig
land in Azië	▶	▼					bijwoord
plaag-geest	▶			ont-kenning / stuk karton	▶		▼
steek-contact / drukte	▶			▼			
▶					zang-stem	onheils-godin	klooster-zuster
▶		bijb. figuur	▶		▼	▼	▼
momen-teel / kiem		muze v.h. minne-dicht	▶				
▶		graveren	▶				

oplossing gisteren

-	b	-	-	d	-	n	-
b	a	l	d	a	k	ij	n
-	k	e	e	t	-	v	a
-	b	e	l	-	p	e	-
b	e	d	e	-	o	r	e
-	e	-	n	e	e	d	e
e	s	p	-	s	m	a	l
-	t	o	l	-	a	l	t

DE ADELLIJKE ARK — SUSKE EN WISKE





Panda en de harde krachten



Weense peren

Er zijn nog steeds peren te koop, van uitstekende kwaliteit: de Doyenné de Comice, van Nederlandse herkomst. Als ze erg hard zijn, laat u ze twee dagen in de kamer liggen. Schil 1 kg van deze peren, halveer ze in de lengte en wip met een puntig mesje de klokhuizen eruit. Laat ze gaarsudderen in een stroopje van 3 dl water, 100 g suiker en een stuk citroenschil. Neem ze eruit en laat het stroopje snel inkoken tot 1 dl. Schep over de afgekoelde peren eerst het ingekookte sap en dan een klein flesje vanillevla. Laat 3 eetlepels suiker licht caramelliseren in een koekepan en laat 50 g gepelde hazelnootjes even meeroosteren. Giet dit alles uit op een bakplaat en hak het na afkoeling in fijne stukjes. Strooi deze over de vla. Licht gekoeld opdienen.

Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Curie klopte zichzelf op de borst

Spraakverwarring tussen Rome en Nederland

Ben Romijn in Rome



ROME – De synode van de „snode vaders", zo wordt hier in Rome een beetje ondeugend gezegd, gaat definitief naar een eind. Met een echo in Nederland die niet vrij van emoties zal kunnen zijn. Mgr. Danneels, een van de plaatsvervangende voorzitters van de synode, heeft weliswaar de bisschoppen op het hart gedrukt met concrete voorstellen te komen inzake hun onderlinge collegialiteit, maar de groslijst van een veelheid van voorstellen vormde maandagmorgen nog maar een verbrokkelde hap van wat in feite één gebakken brood had dienen te zijn.

Belangwekkend was wel dat getracht werd een opening te forceren voor het herstel van de gezamenlijke acties van de Nederlandse bisschoppen, zoals de Vastenactie en de Missieacties, waarbij zoals bekend het bisdom Roermond zelfstandig optreedt. Gepleit werd voor een hernieuwde dialoog op dit punt. Opnieuw kwam naar voren het vormen van een zogenaamde commissio-permanens, een vorm van dagelijks bestuur van de Nederlandse Kerkprovincie, waarin gezamenlijk een aantal voor het merendeel routineactiviteiten kunnen worden afgewikkeld.

Zo'n dagelijks bestuur van een kerkprovincie is voorzien in de besluiten van het Tweede Vaticaans Concilie. „Val elkaar niet af en zorg voor een unanimiteit in het optreden tegenover de massamedia zoals krant en televisie", aldus kwam een warm pleidooi uit de synode. Niettemin werd geconstateerd, dat ondanks een eenheid in optreden ten aanzien van de geloofswaarheden, ondanks een eenheid in het denken over de discipline in de kerk er tussen de bisschoppen fundamentele verschillen bestaan in de waardering en de beoordeling van het huidige geestelijke leven in Nederland. Spreekt de ene bisschop over een werkelijk verval, dan beweert de andere bisschop dat van een herleving in het geestelijk leven sprake is.

Opgemerkt is dat de statuten van de Nederlandse Bisschoppenconferentie voldoende juridische waarborgen bieden voor elke bisschop om eigen gezag in zijn diocees uit te oefenen. Een andere synodevader bracht nog naar voren, dat het morele gezag van een echt verenigd Nederlands episcopaat, dat trouw is aan de H. Stoel, voor Nederland belangrijk zal zijn. Afgerekend is nu ook, zo werd gesteld, met de misvattingen en de onnauwkeurigheden die er bestonden tussen de betrekkingen van het Nederlands episcopaat en de Curie. Er is natuurlijk flink wat scheef gegaan in de informaties over en weer. Maar dat was meer te wijten aan het feit, dat taalkundige belemmeringen en een wat overdreven voorzichtigheid van de zijde van de Curie tot het langzaam afwikkelen van tal van zaken heeft geleid. „Wij zijn ook maar mensen", zo heeft de Curie op de borst kloppend te verstaan gegeven en hierover bestond bij de synodevaders, die behalve de paus moe beginnen te worden, een grote eensgezindheid van mening. Men was zelfs zo eerlijk om hier het woord „beroepsmisvorming" in de mond te nemen bij het afhandelen van kwesties die tussen kerkprovincie, diocesen en Curie bestaan.

Tickets

Wat gaat er nu nog concreet gebeuren? Mgr. Danneels, de nieuwe aartsbisschop van Mechelen-Brussel, de plaatsvervangend voorzitter van de synode, heeft zijn tickets voor vrijdagmiddag besteld. Want hij kan zich waarempel niet aan zijn eigen inhuldiging in Brussel en Mechelen onttrekken, die zaterdag en zondag plaats vindt. De paus zelf is bereid met een sneltreinvaart door de goed- of afgekeurde voorstellen van de synode heen te lopen. Want hij plaatst uiteindelijk zijn fiat onder de documenten, die dan pas kerkelijk rechtsgeldig zijn. De voorstellen dienen een tweederde meerderheid te behalen. Op kleine zaken van orde, zoals dat heet, is een enkelvoudige meerderheid voldoende.

Hamvraag

Hoe gaan we het nu allemaal presenteren? Dat is de hamvraag van dit moment die de bisschoppen van Nederland en de overige synodeleden bezig houdt. De stortvloed van besluiten maar direct deze week in Rome naar buiten gooien of doen we het in Nederland gezamenlijk in een herderlijk schrijven? Het eerste lijkt de overhand te krijgen.

De Italiaanse pers is over de synode wat ingeslapen. Pater Lescrauwaet en mgr. Descamps vormen het stembureau. Zij, die zoveel verteld hebben in hun inleidingen, zijn nu de tellers van de stemmen. Het is hier in Rome stralend weer en de echte Romeinen lezen van a tot z de sportpagina's over het Italiaanse voetbal, dat hier tien keer zoveel bezoekers trekt als in Nederland. Maar Italië is qua inwonertal dan ook vier keer zo groot als de Lage Landen.

Maandagavond is de synode langer doorgegaan dan normaal gebruikelijk is. Dat hangt samen met het gesprek over de collegialiteit van de Nederlandse bisschoppen waarbij men kennelijk niet onmiddellijk tot een eensluidend standpunt is kunnen komen over de vraag in hoeverre de bekendmakingen van de resoluties in Rome dan wel in Nederland zouden moeten geschieden.

Paus moest wachten

VATICAANSTAD – De 'paus heeft maandagochtend een klein uurtje op de synodedeelnemers moeten wachten, omdat dezen te laat waren. Toen de bisschoppen zoals gebruikelijk om half negen klaar stonden voor vertrek van het Nederlands College, stond het Vaticaanse busje niet te wachten. Er was een misverstand. De leiding van het Vaticaanse autopark was niet meegedeeld, dat de synode langer duurde dan voorgenomen was. De garagechef wist niet beter of de synode was voorbij. Een telefoontje was overigens genoeg om de bisschoppen alsnog snel naar het Vaticaan te brengen.

Protest en kritiek

ROTTERDAM – In het bisdom Rotterdam hebben 25 priesters en pastorale werk(st)ers een verklaring uitgegeven waarin zij protesteren tegen het feit dat – naar hun mening – door de paus een aantal beslissingen tijdens de synode is doorgedreven en dat de bisschoppen er zich zonder slag of stoot bij neerleggen. „Zolang de paus geen werkelijk nieuwe argumenten inbrengt, in dit geval ten aanzien van ontkoppeling van priesterschap en celibaat, menen wij na 15 jaar bezinning op en toewerken naar verantwoord pastoraat op grond van onze ervaring en activiteit niet louter op een gezagsargument te mogen staken", zo zeggen zij.

Ook in Rome is kritiek vernomen. Enkele adviseurs van de bisschoppen die zich gisteren gereed maakten om naar huis te gaan, verklaarden dat het episcopaat zijn beleid weliswaar soms krachtig heeft verdedigd, maar dat het was of het voor de Curie aan dovemansoren sprak. „De bisschoppen zijn al te veel voor de Romeinse sfeer door de knieën gegaan", aldus deze geslieden. Volgens hen heeft de Curie handig gebruikgemaakt van de klaagbrieven die zij in de loop der jaren van verontruste katholieken in Nederland heeft ontvangen.

VUT werkt niet goed bij DSM

Vervolg van pagina 1

DEN HAAG – Bij DSM geldt voor oud-mijnwerkers de VUT-regeling zodat bij drie werknemers eruit twee worden aangenomen. In de praktijk gebeurt dat niet. De vervanging is, inclusief die bij het normale verloop, 40 procent. Volgens de minister zal DSM minder „gewone verlopers" vervangen als de eis van twee nieuwen in de plaats van drie „vutters" hard wordt gemaakt.

Er zal nog eens worden bezien of het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds in Heerlen de 260 man extra kan aanstellen, dat het uit eigen budget kan financieren. De rijksoverheid gaat tot dusver alleen akkoord met 60 uitbreidingsplaatsen.

De FNV-delegatie bracht bezwaren naar voren tegen het overhevelen van vroegere rijkssubsidies naar de pot krachtens de Perspectievennota. De minister deed geen toezeggingen. De overheveling geldt onder andere voor aanvullende werkgelegenheid, dat tot 1 januari jl. 2000 man werk gaf. Friedrichs: „Ze voelden zich al in gemeentedienst, want velen zitten al vier à zeven jaar op aanvullende werken".

Afgeschoven

Vier à vijf miljoen voor de Noorderbrug in Maastricht moet nu ook uit de PNL-pot komen, evenals een miljoen voor de Sociale Academie in Sittard. Eveneens is afgeschoven de CRM-subsidie voor het scholingswerk voor vrouwen. Friederichs noemde het verhaal van minister Van Aardenne over zijn overleg met zijn collega's dat de zwakke regio's bij de overheidsbezuinigingen moeten worden gespaard, te vaag om op gunstige resultaten te hopen.

De minister is verweten dat hij te weinig doet om samenwerkingsverbanden voor scholing, research, werving en dergelijke tot stand te brengen in de metaal-, de confectie- en de meubelindustrie. De Limburgse metaalbedrijven zeggen nee tegen het rapport van het LIOF en het departement dat moet worden samengewerkt. De minister zal het met het LIOF bespreken.

Wensen

Om tot de 7.500 arbeidsplaatsen in 1980 te komen, overlegde de FNV-delegatie de minister een wensenlijst van drie pagina's. De lijst vermeldt onder meer: meer ruimte voor individuele bedrijfssteun; meer aandacht voor het midden- en kleinbedrijf en het toerisme; voortzetting bedrijfsvoorlichtingsproject; VUT-regeling ex-mijnwerkers uitbreiden met 500 man; ANS-bureaus in Heerlen en Maastricht versneld invoeren; extra programma's voor 500 à 1000 jongeren, gericht op de sectoren overheid, onderwijs, welzijn en gezondheidszorg; van het arbeidsplaatsenplan Albeda voor 1980 minimaal 20 procent voor Limburg, is nu circa 10 procent; aanvullende scholingsprogramma's voor centra vakopleiding; uitbreiding studierichtingen universiteit; ruimte financiering door CRM van de open school; prioriteit voor het experiment met een landschapspark in Mergelland; proefproject opzetten voor een geïntegreerd jeugdbeleid in de Oostelijke Mijnstreek; spreiding rijksdienst versnellen; verhoging van de woningbouw; financiering mijnterrein aanvullen; meer wegen aanleggen; vliegveld Beek uitbouwen; ruimere financiële armslag voor de gemeenten.

Onmiddellijke aftocht uit Afghanistan geëist

Sovjets veroordeeld op Islamitische top

ISLAMABAD – De ministerconferentie van 36 Islamitische landen heeft gisteren eenstemming de Sovjet-interventie in Afghanistan veroordeeld en de „onmiddellijke en volledige" terugtrekking van de Russische troepen geëist. Verder besloten de minister van Buitenlandse Zaken de diplomatieke betrekkingen met Kaboel op te schorten en Afghanistan voorlopig te schorsen als lid van de „Islamitische Internationale".

Dat de stemming unaniem was, impliceert dat ook Libië en de Palestijnse bevrijdingsorganisatie (PLO) de interventie van het Rode Leger in de bergrepubliek gispen.

Tevens besloot de conferentie de Islamitische wereld – van de „Islamitische Internationale" maken in totaal 42 landen deel uit – op te roepen de Olympische Spelen in Moskou te boycotten.

Nog voor de sluiting van de Islamitische top, die naar verwacht vanmorgen afloopt, hebben al negen delegaties Islamabad verlaten. Het zijn Maleisië, Indonesië, Jordanië, Bangla Desj, Mali, Gabon, Turkije, Gambia alsmede de vertegenwoordiging van de Turks-Cyprioten.

Sneeuw: files en botsingen



DEN HAAG – De plotselinge sneeuwval heeft gisteren voor een groot aantal aanrijdingen gezorgd. In het westen van het land, waar de sneeuwval pas tegen het einde van de middag inzette, kwamen op de wegen bovendien lange files voor. De verkeerspolitie van Driebergen meldde op de rijksweg Amsterdam-Rijswijk een file van acht kilometer. Voor de Coentunnel richting Zaanstad stond zeven kilometer file. Op de rijksweg Utrecht-Den Haag was een kilometerslange rij langzaam rijdend en af en toe stilstaand verkeer als gevolg van diverse aanrijdingen. Ook tussen Haarlem en Alkmaar kwam het verkeer over een afstand van ongeveer zes kilometer maar langzaam vooruit. In het oosten en noorden van het land deden zich geen files voor, maar wel zeer veel aanrijdingen. Alleen in Drenthe vielen daarbij enkele licht gewonden. De rijkspolitie in de provincie had tussen half vijf en een uur of zes al minstens twintig aanrijdingen verwerkt.

In de meldkamer in Groningen had tussen half zes en zes uur nog maar vijf aanrijdingen te melden. „Het valt ons erg mee dat er niet meer is gebeurd. Er wordt met een zeer gematigde snelheid gereden", aldus een woordvoerder van de rijkspolitie daar. In Overijssel daarentegen zei de rijkspolitie de indruk te hebben dat er veel te hard gereden werd gezien de winterse omstandigheden. Het regende in Overijssel vele tientallen ongelukken, zowel op de buitenwegen als in de steden. Ook in Overijssel was er voor zover de politie wist alleen schade van materiële schade.

Kritiek Iraanse studenten op nieuwe president

TEHERAN – De studenten die de Amerikaanse ambassade in Teheran bezet houden, hebben gisteren kritiek geleverd op de verklaring die de tot president gekozen Bani Sadr zondagavond heeft afgelegd. In een televisie-interview sprak Bani Sadr zich zondag uit tegen het bestaan van twee machten in Iran, die van de regering en die van de studenten in de Amerikaanse ambassade. Als de studenten een beleid zouden dicteren, dan moet de regering onder hun controle staan, zo zei hij. Maar als we er van uitgaan dat er een regering is, dan moeten de besluiten van de regering ook worden uitgevoerd.

Een woordvoerder van de studenten weer er op dat de verkiezing door het volk van Bani Sadr tot president hun goedkeuring kon wegdragen, maar dat zij het recht hebben er andere standpunten op na te houden dan de president. We zijn het er mee eens dat er geen twee regeringen kunnen zijn, maar het bestaan van een regering betekent niet dat anderen geen recht meer hebben hun mening te geven.

Een van de karakteristieken van de revolutie is dat niet alle beslissingen noodzakelijkerwijs via regeringskanalen genomen hoeven te worden, aldus de woordvoerder.

Aanleiding tot het geschil vormde een verklaring van de studenten van afgelopen zaterdag, waarin zij kritiek leverden op het besluit van regering deel te nemen aan de conferentie van islamitische landen in Islamabad over de Russische interventie in Afghanistan. Volgens de studenten was de conferentie een „Amerikaanse samenzwering" en moest de conferentie de aandacht afleiden van het gevaar van de kant van de VS voor de islam.

Albeda: grote verwachting van deeltijdarbeid

DELFT – De gevolgen voor de economie en herverdeling van de werkgelegenheid lijken minister Albeda van Sociale Zaken bij deeltijdarbeid gunstiger dan bij „gewone" arbeidstijdverkorting. „Een belangrijk twistpunt in het sociaal krachtenveld zou zo veel van zijn betekenis kunnen verliezen", aldus de bewindsman gisteren bij de opening van het Gewestelijk Arbeidsbureau in Delft.

Duidelijk is, aldus Albeda, dat de behoefte aan deeltijdarbeid sterk groeit. Deze ontwikkeling maakt het werkgelegenheidstekort kleiner. Het beleid moet hierop inspelen. Van arbeidsorganisaties zal worden gevergd dat zij ook hun organisaties op die ontwikkeling afstemmen.

Voor werknemers geldt dat gezien de welvaartsgroei in ruimere mate deeltijdarbeid financieel binnen bereik komt, zeker wanneer meer dan één inkomen in een gezin wordt verdiend. Maar ook voor kostwinners en alleenstaanden komt – ook gezien mogelijke veranderingen in consumptiepatronen – deeltijdarbeid meer binnen bereik, zo zei de bewindsman. Hij benadrukte dat deeltijdarbeid, vooral ook bij de overheid, zal moeten worden ingevoerd op een ruimer scala van functies dan tegenwoordig gebruikelijk is.

Overvallers van diamantslijperij namen niets mee

EINDHOVEN – De drie overvallers van de diamantslijperij in St. Oedenrode hebben zaterdagmiddag naar alle waarschijnlijkheid niets of slechts een heel klein beetje van de buit kunnen meenemen. Dat heeft een woordvoerder van de rijkspolitie gisteravond meegedeeld. De overvaller die gewond was geraakt is maandag ontslagen uit het Eindhovens ziekenhuis waarin hij was opgenomen. Hij is overgebracht naar de ziekenboeg van de strafgevangenis in Scheveningen. De wachtmeester uit St.-Oedenrode die eveneens gewond raakte maakt het, aldus de politie goed.

Japan: olie uit Saoedi-Arabië nu 26 dollar

TOKIO – Saoedi-Arabië heeft de prijs van zijn olie met terugwerkende kracht tot 1 januari met 2 dollar per vat verhoogd, aldus verluidde gisteren uit Japanse oliekringen.

Saoedi-Arabië verhoogde zijn olieprijs in december met terugwerkende kracht tot 1 november met 6 dollar per vat. De jongste prijsverhoging bepaalt de prijs van Arabische lichte ruwe olie op 26 dollar per vat.

De Japanse oliekringen veronderstellen dat Saoedi-Arabië de prijs had opgetrokken met het oog op coördinering van de prijzen vóór de volgende bijeenkomst medio februari van de organisatie van landen die olie exporteren.

NCW-voorzitter: Lagere belasting in plaats van prijscompensatie

DEN HAAG – We komen er dit jaar niet uit zonder aantasting van de koopkracht, zo meent voorzitter S.J. van Eykelenburg van het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond. Ook de prijscompensatie op de lonen per 1 juli kan niet buiten discussie blijven. Het NCW pleit in dit verband voor een uitkering door middel van belastingverlaging. Het is dringend nodig dat de overheid het zogenaamde trendbeleid voor ambtenaren en andere groepen laat varen.

Op de perconferentie van het verbond zei Van Eykelenburg gisteren dat het uitblijven van economische groei en gemiddelde werkelijke inkomensdaling van 2 procent inhoudt. Als de overheid weer de fout maakt, zoals na 1973, het jaar van de eerste oliecrisis, dat ze de bestedingen opvoert, is het gevolg een „vluchtweg" die leidt tot meer inflatie, nog hogere rentestanden en meer achteruitgang van werkgelegenheid.

FNV protesteert tegen loonpauze

AMSTERDAM – De Federatie Nederlandse Vakbeweging (FNV) gaat in de laatste week van februari overal in het land 30 tot 35 demonstratieve bijeenkomsten houden met de leden uit protest tegen de loonpauze van het kabinet-Van Agt en de mogelijke verlenging van die loonpauze.

Daarnaast zullen de leden zelf het initiatief kunnen nemen tot „omlijstende activiteiten" zoals discussiebijeenkomsten op bedrijven en dergelijke. Over de aard van die activiteiten kon FNV-voorzitter Wim Kok gisteren op een persconferentie nog geen nadere bijzonderheden geven. Dat moet allemaal de komende dagen nog verder worden uitgewerkt.

Ronald Reagan: blokkeer Cuba

NEW YORK – Oud-gouverneur Ronald Reagan van Californië, republikeins kandidaat voor het Amerikaanse presidentschap, heeft gezegd dat als hij president was, hij ernstig een blokkade van Cuba zou overwegen om de Russen ertoe te dwingen hun soldaten uit Afghanistan terug te trekken. „De Russen beschikken over onderzeeërs op Cuba. Zij hebben er vliegtuigen, piloten en troepen. Een blokkade van Cuba zou een mogelijkheid zijn", aldus Reagan, volgens wie president Carter de Sovjetunie op verkeerde manier te verstaan heeft gegeven dat Amerika de interventie in Afghanistan niet neemt.

Consumentenbond: meeste valhelmen zijn nu goed

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Onderzoek heeft aangetoond dat de meerderheid van de valhelmen nu beter is dan ongeveer zes jaar geleden. Dat zegt de Consumentenbond, die in 1974 (samen met de ANWB) aan het licht bracht dat maar één merk voldeed aan de eisen van het zogenaamde keurmerk. Iets meer dan 20 procent kreeg destijds het predikaat „goed" voor beveiliging, maar nu krijgt 95 procent deze vermelding.

In 1974 volgde een herkeuring van helmen door de overheid, omdat de resultaten van het CB-ANWB-onderzoek nogal opzien baarden en ook een nota van de minister van verkeer en waterstaat aan de Tweede Kamer. In die jaren is veel veranderd: de keuringsmethode werd herzien (volgens de bond verbeterd) en pothelmen, damesheImen en speciale kinderhelmen lijken te zijn verdwenen. In feite bleven alleen de zogenaamde integraal- en jethelmen over.

Men onderzocht nu zestien typen veel verkochte integraalhelmen en elf veel verkochte jethelmen. Integraalhelmen zijn in het algemeen duurder dan jethelmen, soms tot zeven keer zo duur. De gemiddelde winkelprijzen komen redelijk overeen met de adviesprijzen; er doen zich nauwelijks grotere verschillen voor dan ƒ 25,–.

De verschillen in gewicht tussen de kleinste en de grootste maat lagen voor integraalhelmen tussen de 20 en de 200 gram, voor jethelmen liep het verschil tot 300 gram op. De helmen werden door proefpersonen op draagcomfort beoordeeld. Voor de meeste typen bleek dit redelijk tot zeer goed te zijn. Integraalhelmen kunnen niet worden opgezet met bril. Die moet eerst af, waarna de bril kan worden opgezet. Jethelmen zijn gemakkelijker bij brildragers. In sommige gevallen is het opzetten lastig en vaak de kinband niet met handschoenen aan worden vastgemaakt.

Helmen met een Belgisch keurmerk – internationaal wel erkend – bleken bij onderzoek voor het Wegverkeer niet aan de Nederlandse eisen te voldoen. Bij navraag bleek dat het ministerie van verkeer en waterstaat om financiële redenen nog geen nader onderzoek heeft kunnen doen: „De zaak is in studie", zo werd gezegd. De Consumentenbond concludeert dat deze „waarschijnlijk onveilige helmen" wel in de verkoop zijn. Daarom wordt aangeraden te letten op het keurnummer in de helm.

Aangeb. betrekkingen

Leuke BARMEISJES gevr. vrij vervoer, goede verd. mog. tel. 04490-17363.

St.-Tropezbar te Sittard vraag BARDAMES. Geopend ma. t m vrijd. van 18.00-5 uur. Za. en zon. 21.00-5 u. Werktijden n.o.t.k. Tel. 04490-17402, b.g.g. 15828.

Voor onze verkoop van onderhouds- en kosmeticaprod. in Vlaams-België, vragen wij nog enkele DAMES en heren, met goed doorzettingsvermogen (ook parttime) zeer hoge verdiensten. Vervoer aanwezig. Inl. na 19.00 uur Limbrichterweg 69, Sittard (Limbrichterveld).

Gevr. 1 à 2 BARDAMES, zich aanbieden na 19 uur, tel. 04446-2667.

Gevr. charm. BARDAMES. Hoog gar.loon van maand. t.m vrijd. van 20.00 tot 3.00 uur, gehaald en gebracht tevens voor zat. en zond. tegen extra verg. Intern mog. Funny-Club, Putstr. 54, Sittard, tel. 04490-22808.

Gevr. TAXICHAUFFEURS in vaste dienst, tev. WAO'ers en weekendchauffeurs, moet kl. rep. zelfst. kunnen verr. Aatax, Julianastraat 46, Brunssum.

HORECA-COMBINATIE Heerlen zoekt een jongeman van 18 tot 22 jaar die na een inwerkperiode de functie kan gaan vervullen van bedrijfsleider voor onze friture. Tevens zoeken wij een part-time meisje van 18-22 jr. voor 2, 3 of 4 dagen per week. Tel. 045-711637. (tussen 9 en 12 uur.).

Bistro de Sjees zoekt voor zo spoedig mogelijk LEERLING-KOK of aankomend kok. Leeftijd tussen 17 en 22 jr., voor 5-daagse werkweek. Tel. na 12.00 uur 045-711637 b.g.g. 714300.

Goed lopende privéclub vraagt BARDAMES tel. 043-51040.

Gevr. administratief MEDERWERKSTER ± 18 jr. i.h.b.v. het dipl. Havo en typen, met goede kennis van de Duitse taal. Sollicitaties schriftelijk te richten aan gebr. Janssen Schinnen B.V., Nutherweg 62, Schinnen.

Aktieve jongeman gevr. van 16-18 jr. Voor INPAKWERKZAAMHEDEN aanm. tussen 9.00 en 16.00 uur. Gebr. Janssen, Schinnen B.V. Nutherweg 62, Schinnen. Tel. 04493-2020.

Onderaann. bedrijf J. Nelissen Uholaan 10, Heerlen vraagt BETONTIMMERLIEDEN, stellers, hulpstellers, metselaars. Na 17.00 uur 045-223448, 045-223357.

Neen, helaas geen werk. Wel een praat- en ONTSPANNINGSGROEP voor mannen. Inlichtingen en folder bij vormingscentrum Inpoet, Klompstr. 22 Heerlen, tel. 045-714667.

Neen, helaas geen werk. Wel een praat- en ONTSPANNINGSGROEP voor mannen. Inlichtingen en folder bij vormingscentrum ' Inpoet, Klompstr. 22 Heerlen, tel. 045-714667.

Gevr. vrl. of man. pers. voor FRITURE in Hoensbroek. Na 18.00 uur, tel. 045-318158.

Gevr. c.v. MONTEURS en loodgieters voor onze werken in Duitsland. Hoog loon, reiskosten verg. en goede soc.vz. Meessen en Co. Tel. 045-318158 of 045-419826.

Gevr. bankwerkers en PIJPMONTEURS. Inl. tel. 04490-19583 tussen 10.00 u. en 14.00 u. of van 17.00 u. tot 18.30 u. Las- en montagebedrijf v. Kouwen.

Met spoed gevr. zelfstandige HULP in de huishouding en voor verz. van 2 kinderen. Voor dag en nacht. Weekend vrij. Inl. ma. t/m vr. na 16.00 uur, tel. 040-430939.

METSELAARS kunnen nog werk aannemen v. 's avonds en zaterdags. Tel. 725879 na 17 uur.

CALOTHERM GMBH K. Adenauerstr. 42, Geilenkirchen, zoekt vakbekwame E-lassers (stapelwerk), pijpfitters, bankwerkers, loodgieters, c.v.-monteurs. Aanmelden dagelijks aan bovengenoemd adres, van 8-16 uur. Tel. 09-4924511388. Na kantoortijd 045-723533 of 04403-3328.

Goeduitziende BARMEISJES gevr. v. goed lop. bar in grensstreek ƒ 100,–, p.d. garantie, intern mog. Inl. 14-19 uur, tel. 222904.

Huishoudelijke HULP gevr. woensd.- en vrijdagmorgen 9-13 uur. Simonis Pijnsweg 70, Welten-Heerlen, tel. 717468.

Wij zijn een team van jongen mensen, wij zoeken nog enkele MENSEN teneinde ons te versterken. Tel. 045-415337. Na 20.00 uur.

Gevr. v. supermarkt WINKELBEDIENDE (man), met spoed. 17. 18 jr. in Heerlen-Noord. Br.o.n. A 161 L.D. Hl.

Nette CHAUFFEUR gevr. voor containerwagen, pers. aanmelden. Na tel. afspr. Schraven, Transport, Rijksweg-Zuid 38, Sittard. Tel. 04490-12212.

Bouwbedr. Lupro kan nog TIMMERLIEDEN voor renovatie en handlangers plaatsen, tel. 045-221194 en 721629 na 17 u.

2 BARMEISJES gevr., vrij vervoer, spec. verd. mogel.heden. Melden na tel. afspr. tel. 045-452798 na 13.00 uur.

Wij vragen VERKOPERS voor verkoop aan particulieren. Erv. niet vereist, wel goede contactuele eigenschappen, aantrekkelijke verdienste, verz., vakantiegeld enz. Sollicitatie kunt u mondeling richten aan: adres. Burg. Slanghenstr. 6, Hoensbroek, heden tussen 14 en 16 uur.

Gevr. betrekkingen

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN, dakdekkersbedrijf Het Zuiden, 045-216151. Uw advies voor reparaties, zinkwerken, platte isolatiedaken. Tevens 5 jr. chriftelijke garantie op alle werkzaamheden. Vrijblijvend offerte.

KOEHAR: alle tuinwerkzaamheden, tel. 045-452676. Kaffebergsweg 93, Kerkrade.

Jan Borgans, DAKDEKKERSBEDRIJF, voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatie, dakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips B.V., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, DAKISOLATIEPLATEN. boeiboorden, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken nieuwbouw of renovatie.

Voor al uw TIMMERWERKZAAMHEDEN. Tel. 04494-41386.

C.V., sanitair, gas- water, install. bedr. H.J. Geurts. Tel. 04754-3834.

Gevr. voor al uw behang- en SCHILDERWERK. Tel. 045-714924 of 045-415348.

STUCADOORSBEDRIJF kan nog pleister- stucadoorsw. verbouwingen aannemen, tel. 045-459073.

Let op! Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen alle daken. Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms tel. 045-312817.

DAKDEKKERSBEDRIJF „De Nok". Voor alle dakwerkzaamh. reparaties, pannen en platte daken, al uw zinkwerk. Vrijbl. offerte. Tel. 045-215005.

Daken groot en klein moet u bij DAKDEKKERSBEDRIJF Vissers zijn. Kerkstr. 28, Nieuwenhagen, tel. 045-313510.

Voor al uw REPARATIES en vernieuwingen van platte daken, Fa. Eurodak, 04494-48236.

Voor STEENSTRIPS, binnenverbouwing, afbraak en metselwerk, bel 045-216722.

Gevelreinigingsbedrijf B. v.d. Vorst, GEVELREINIGING, uithalen oud voegwerk, inbrengen nieuw voegwerk, verwijderen verflagen, vochtvrijmaken. Vrijblijvende prijsopgave. Tel. 04494-40599.

Vraag vrijblijvend prijsopgave voor alle DAKWERK, rioolwerk en metselw. Fa. Delhey, tel. 045-352262 - 352937.

DAKDEKKERSBEDRIJF Vissers voor al uw dakwerken, groot of klein moet u bij ons zijn. Tel. 045-313510. Kerkstr. 28, Nieuwenhagen.

Kl. aannemer kan nog aann. reparaties- VERBOUWINGEN en timmerwerkz. tel. 045-413861.

Te koop aangeboden

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music Hoofdstr. 32, H'broek, tel. 214253.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

Te k. AANHANGWAGEN vanaf ƒ 300. Handelsweg 2, Susteren.

Stuntprijs BLOEMETJESBEHANG afwasbaar ƒ 7,95 p. rol. M. Botterweck, Akerstr. 106, Schaesbergerstr. 12, Kerkrade-West.

Ca. 1000 nieuwe FIETSEN, direkt van importeur.a.kleuterfiets ƒ 69,-; kinderfiets v.a. ƒ 99,-; dames- en herenfiets v.a. ƒ 179,-; met 3 versn. ƒ 209,-; racefiets met 10 versn. ƒ 269,-; oma- en opafiets ƒ 279,-; trommelremfiets met 3 versn. ƒ 369,-; lichtgewicht racefiets 10 kg. met Campagnolo derailleur ƒ 489,-. Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Ma. gesloten, koopavond geopend.

Zeer goede sort. KLEURENT.V.'s o.a. inruil, Philips grootb. v.a. ƒ 295,–. Ook recente toest. in hogere prijskl., alle toest. m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760/317662.

PLAKTAFEL 3 mtr. ƒ 45,–. M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-W.

Dassen AANHANGWAGENS, ook te huur, tevens Westfalia importeur voor geheel Limburg. Reeds 62 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen. Stationstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Radicale WEGGEEFOPRUIMING!!! Bontmantels - bonthoeden. Krankzinnige koopjes, 25% t/m 60% korting!! Volle garantie. Goedkoper kan absoluut niet! De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C. Als extra reclame met de opruiming bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 pers. terug. Koopavond tot 21.00 uur geopend.

Van part. Oosterse en Perz. tapijten, div. soorten en maten, zeer voordelig o.a. Herez 200-x300 ƒ 990,-, Tabriz 134x200 ƒ 695,-. Perz. Beloutsch's 70x90 ƒ 149,-, kleine maatjes Bocharas 30x30 ƒ 17,50. Raadhuisstr. 27a, Hulsberg, tel. 04405-2213.

KLEUREN T.V. te koop, wegens bijzondere omstandigheden, tel. 04406-12875.

Te k. WITLOF, spruiten, prei, wortelen, rode en witte kool van eigen bedrijf. van Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

BANKSTELLEN, grote voorraad, direkt af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. mog. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

Weg. vertrek buitenl. zwaar uitgestoken excl. BANKSTELLEN te k. (iets aparts), inl. 045-721759.

„Victor" KASREGISTERS onmisbaar in elk bedrijf. Vanaf ƒ 988,– excl. b.t.w. Leufkens-Dubois B.V. Heerlen, Emmaplein 4 tel. 712655.

Te k. GASHAARD, 4-pits gasstel, gasfornuis, wasmach., tafel + 4 stoelen, massieve voordeur 2,13 bij 93. Reeweg 115, Abdissenbosch-Ubach o. Worms.

GRINDTEGELS-marmersplittegels voor oprit of tuinpad. Betonplaten en palen voor stallen schuttingen e.d. alles uit voorraad leverbaar, ons showterrein is doorlopend geopend. Creugers beton, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, TV-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils, Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inr. en fin. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

Dames-, heren-, kinder- en DERAILLEURFIETSEN. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood. Wij kunnen u toch helpen. Voor uw oude meubelen geven wij u de hoogste inruilwaarde. U wordt vrijblijvend gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

KLEURENTELEVISIES grote sort. Prima spelend met garantie. 4x Blaupunkt grootb. va. ƒ 275,–, 12 st. Philips 66 cm **grootb., plat model, ƒ 375,–**, ƒ 395,–, ƒ 425,–, 7 st. Philips 66 cm all-transistor, zeer goed ƒ 550,–, 16 st. Blaupunkt voltrans. tiptronic ƒ 625,–, ƒ 650,–, ƒ 675,–. 8 st. Grundig tiptronic zeer smal ƒ 725,–. Grundig 66 cm plat model, all-trans., z.g.a.n. ƒ 750,–. Siemens wit, tiptronic, smalle kast, z.g.a.n. ƒ 798,–. Inr. mog. z.w.-TV va. ƒ 60,–. Fa. Curvers, Dr. Calsstraat 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. AARDAPPELEN kleibintjes 1e kwal. 35 ct. p. kg. Uien 5 kg. ƒ 2,50, Veendrick, ing. kasteel Amstenrade.

Te k. AANHANGWAGEN gesl. bovenbouw, 2.30 mtr.-1.30 mtr. + diepvrieskist, Seringenstr. 23, Sittard.

Verlichting WEEKAANBIEDING hanglampen met 15% korting. Electro Bemelmans, Wannerstr. 10 (markt)Heerlerheide.

Opnemen, platenspeler en 6 radiozenders met afstandbediening vanuit een luie stoel met de BEOCENTER 7000, uit voorraad leverbaar, Wannerstr. 10, (Markt) Heerlerheide.

Leuke OUDEWIJVENROKKEN zeer voordelig te k. Beukstr. 20, Passart-Zd. 045-220478.

Te k. KOFFIEMACHINE Rancilio. 3 mnd. oud. Voor grootverbruik. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Hereweg 28, Nieuwenhagen, tel. 045-315405.

Te k. AQUARIUM 150x60x30, m. toebeh. 045-253105.

Te k. eiken DEKENKISTEN, zo lang de voorraad strekt. ƒ 100,– ex. BTW. M. t.m. vr. 9-17 uur. Past. Greymanstr. 49, Schinveld.

Te k. 4 ANTIEKE getorste jachtstoelen, bekleed met borduurwerk, tev. 2 jachtzetels, Nieuwwijkstr. 6, Schinveld.

T.k. DRESSOI dressoir salontafeltje ƒ 35,-, 1 pers. opklapbed ƒ 100,-, keukentafeltje ƒ 75,-, schrijfbureau ƒ 125,-, electr. gitaar ƒ 100,-, zonnestoel ƒ 50,-. Tel. 043-19744.

T.k. ZONNEHEMEL met lift 7 mnd. oud, nw. pr. ƒ 2000,- voor ƒ 1350,-. Met montage tel. 04498-1383.

Te k. Russisch BILJART. Hoefnagelshof 11, Brunssum.

Te k. OMAKLOK en Dessokarpet. Rdr. Dirkstr. 17, Brunssum, na 18 uur.

Te k. prachtig BANKSTEL 3-2-1, gashaard huisjesmodel en grote en kleine gevelkachel. Goedkoop. Kissel 31, Heerlen.

1 Rotel Audio Rack VERSTERKER, 150 watt en tuner en cassettedeck, 2 Philipsboxen, 110 watt en een aquarium, inh. 600 liter met toebehoren. Dr. Calsstr. 13, Schaesberg.

1e kwal. OPENHAARDHOUT, eiken, beuken, berken, op maat en thuisbez. „Impreg", tel. 04446-1687 b.g.g. 045-213529.

Te k. gotische eiken KAST l. 2.40 m. h. 93 cm. ƒ 2000,- na 17.00 uur, tel. 045-713236.

Te k. 4-pits BUTAGASSTEL te bevr. tel. 045-417456.

Te k. mooie Franse mahonie, PIANO. Zandweg 119, Hrl.

Te k. 3 RADIATOREN, 1 cv-kachel, 2 gaskachels, 1 gevelkachel, 1 keukenkachel, 1 stalen aanrecht(bl, jr. fiets. Grasbroekerweg 152, Hrl. na 18.00 uur.

Te k. WOONKAMER, 6 stoelen, zeer mooie noten afel. T.e.a.b. Mart. Cudellstr. 11, Waubach.

Te k. 2 TREKHAKEN en sierblokken. Doornkampstr. 1, Nieuwenhagen. Tel. 319749.

Te koop partij KOLEN. Hegge 51, Schinnen.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. oude versleten MUZIEKINSTRUMENTEN (geen piano). Tel. 045-412629.

Te k. gevr. OUDE MUNTEN goud-zilver-brons. Liefst Ned. ook andere landen. Muntenhandel N. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, tel. 714666.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. aan de hoogste dagprijs. Zilv. GULDENS, rijksd. en tientjes, tev. in- en verk. v. alle soorten munten, ook advies v. beleggingsp. doorl. bereikb. ook zaterd. en zond. Munth. Rutten, Nassaustraat 62, Kerkrade-Chevrèmont. Tel. 045-456815.

GASHAARDEN te k. gevr. Tel. 045-455636.

Te k. gevr. door privé. Alle zilver em gouden VOORWERPEN zoals binnen en buitenlandse munten, sieraden en gebruiksvoorw. enz. hoge prijs, cont. geld, deskundig. Discretie verz. tel. 045-222203.

Te k. gevr. AUTOKINDERSTOELTJE merk Storchenmühle. Dorotheagracht 47, Kerkrade-West, na 14 u. Tel. 045-416550.

Te k. gevr. zilveren guldens en RIJKSDAALDERS hoogste bod, Julianalaan 62, Munstergeleen, tel. 04490-22307.

Doorlopend vragen wij te koop, HOOI, stro, enz., enz. 043-30534.

Te k. gevr. BANKSTEL, eiken eethoek. Gashaard huisjesmodel en gevelkachel. Tel. 045-725271.

Te k. gevr. BUTAGASKACHELTJE en ronde salontafel modern. Tel. 045-413089.

Te huur aangeboden

Te huur aang., zeer excl. WONING. Voorz. v. alle gemakken (vdeo aansl. gemeub.). Uiterst gesch. v. privéwerk. Centr. Sittard. Inl. tel. 04490-22808 na 14.00 uur.

Te h. 2pers. gemeub. zitslaapk. te BRUNSSUM, tel. 250468.

Iedere dag BANG & OLUFSENDEMONSTRATIE ook bij u thuis. Overtuig u zelf, kom kijken en luisteren. Electro Bemelmans, Wannerstr. 10, (markt) Heerlerheide.

Verdien 550 gulden Bang & Olufsen AANBIEDING Beosysteem 2200, 2x40 W. met Beogram 1500 en 2 luidsprekers S40 voor ƒ 2895,–. Electro Bemelmans, Wannerstr. 10, (markt) Heerlerheide.

KETTINGMOTORZAGEN va. ƒ 325,– compl. m. 1 jr. garantie. Reparatie, service en onderdeln van gazonmaaiers en tuinbouwwerktuigen. Firma Gielen, Wolfhagen 3, Schinnen, tel. 04493-1995.

Te koop stalen ZEECONTAINERS 20 a 40 feet 6 - 12 m. h. hr. aannemers, stalling, transporten enz. 043-30534.

Te koop zware eiken SPOORBIELZEN 2.60 m. lang voor ƒ 25,-, lange eiken bielzen 1-6 mtr. a ƒ 15,- alle maten heftruc pallets, 2,5 ton heftrucs zeer goed, kinderkoppen, houten en ijzeren balken, gegalvaniseerde containers a 1000 liter, trottoirtegels enz. enz. Bel. 043-30534 voor in- en verkoop.

Te huur op goede stand te Nieuwenhagen gemeubileerde KAMER met aparte 2 pers. slaapkamer m. gebr. van bad, keuken en toilet. Tel. 04490-10652.

KAMERS met volpensionte h. aangeb. Landgoed Lotbroek, Lotbroekerweg 19, Hoensbroek.

Te h. BEDRIJFSPAND m. woning, oppervl. bedr.ruimte 360 m², geschikt voor garagebedrijf. Te bevr. Grasbroekerweg 107, Heerlen.

Te huur witte en zwarte KOETSEN. Ook div. open. Voor alle gelegenheden ook reclames. 043-30534.

Te h. v. jonge dame 2 gemeub. ZOLDERK. m. c.v., vaste wastaf., gebr. v. bad en w.c. in gezellig huis, liefst geen werkloze. Grachterstr. 65, Kerkrade-W., na 19.00 uur.

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPK., c.v., gebr. v. douche en keuken v. rustig pers. Panneshei-derstr. 1 en 19, Kerkrade.

Gr. gemeub. ZIT/SLAAPKAMER te h. aang. 3 min. centrum. Centr. verw., tel. 045-413089.

Gem. ZIT SLPK. met c.v. met vaste wastafel, keuken en gebr. v. bad. Anjelierstr. 48, Heerlen nrd., tel. 213308.

Te huur gevraagd

Met spoed gez. boven- of BENEDENWON. Huurpr. max. ƒ 550,–. Tel. 045-220542.

Ruilen

Ruime FLAT omg. Venlo (Blerick) tegen ruime flat of eengezinswoning in omg. Heerlen - Brunssum -Hoensbroek. Tel. 077-29395.

Te ruil 2-kamerflat in HEERLEN tegen 3 slpk.-flat of eengezinsw. in Sittard of Born, tel. 045-421838.

Onroerend goed

Uw WONING verkopen? Wij zijn voor cliënten zoekende naar woningen in de prijsklasse t/m ƒ 125.000,–. Geschikte woningen worden meteen door ons aangekocht. Ass. H.M. Geurts BV, Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

Uw taxatieopdracht wordt vandaag nog uitgevoerd NMW Quaden Makelaar - Taxateur O.G. Mairestraat 14, Munstergeleen, tel. 04490-19644.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, huizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl.: Horstink Brunssum B.V. Bem.buro in onroerend goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Simpelveld: halfvrijst. WOONHUIS met c.v. en tuin. Vr.pr. ƒ 135.000,- tel. 04442-2694.

KERKRADE-W. (centrum) te k. halfvrijst. huis m. garage, woonk., 3 slpks., badk., c.v., zolder. Kooppr. ƒ 142.000,–, inl. 045-452946.

HYPOTHEEK. Laat u vrijblijvend informeren over onze hypotheekvormen. Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG). Voor hypotheken kunt u ook 's avonds terecht. Geleen dinsdag- en donderdagavond. Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond maandag- en donderdagavond. St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

BRUNSSUM: te koop luxe appartement, gelegen aan de Rumpenerstraat. Aanv. 1 maart. Prijs ƒ 144.000,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum. Tel. 045-256161. De koper betaalt geen bemiddelingskosten.

WIJNANDSRADE: te koop geschakelde patio-bungalow met garage, c.v., L-vormige living met open haard, ca. 40 m², keuken, badk., 2 slpks. tuin (patio) op het zuiden, aanv. febr. Prijs ƒ 169.900,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum. Tel. 045-256161. De koper betaalt geen bemiddelingskosten.

HEERLEN. Nabij het centrum te koop tussenwoning met c.v., L-vormige woonkamer met parketvloer, keuken met ijskast, afzuigkap, gasfornuis, wasmachine, berging, tuin met achterom, 3 slpks., badkamer met ligbad; het pand is keurig onderhouden, aanv. half maart. Prijs ƒ 107.000,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum. Tel. 045-256161. De koper betaalt geen bemiddelingskosten.

BRUNSSUM: te koop woonhuis in een rij met c.v., voor- en achtertuin, opp. 230 m², doorzonkamer, keuken, 4 slpk., douche, grote kelder. Aanvaarden. Vraagprijs ƒ 119.000 k.k. Inl. H.M. Geurts assurantiën b.v., Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

HOENSBROEK, Opbraakstraat, te k. riant halfvrijst. woonhuis met garage, c.v. en tuin. Het pand is degelijk gebouwd, goed onderhouden en heeft een ruime indeling. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 170.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen BV., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

HOENSBROEK, Monesveld, te k. aantrekkelijk gelegen en goed gebouwde patiobungalow met garage, berging, c.v. en tuin. Indeling: hal/entree, betegelde wc, met vaste wastafel, L-vormige woonkamer, betegelde keuken, badkamer met ligbad en vaste wastafel, 3 slaapkamers. Er is een berging in de tuin en een betegeld terras achter de woning. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 235.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen BV., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

UBACH OVER WORMS. Aan de Korte Hovenstraat nieuwbouw-dakwoningen met woonkamer, keuken, badkamer met ligbad, 3 slaapkamers en garage. Verkoopprijzen ƒ 116.997,- v.o.n. exclusief bouwrente. Centrum, vrijst. woonhuis met dubbele garage en aangrenzend perceel bouwgrond. Ind.: hal in marmer met garderobenis en toilet, betegelde keuken met installatie, woonkamer met schrotenplafond en aangebouwde wintertuin. 1e Verdieping: 3 slaapkamers, waarvan 2 met vaste wastafel en allen met balkon, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Gehele pand is onderkelderd. Vraagprijs ƒ 265.000,- k.k. Aangrenzend perceel bouwgrond groot 635 m2 met goede ligging is te koop voor ƒ 125,- per m2. Stienstra Heerlen Makelaardij BV., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

AMSTENRADE: Parallelstr. 58. Te koop woonhuis: eetkamer, keuken met bijkeuken, badkamer. 1e verd.: 3 slp.kamers, ruim terras, beschoten zolder met vliezotrap. Vraagprijs ƒ 109.000 k.k. Inl. Assurantiën H.M. Geurts b.v., Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek. Tel. 045-211668.

Te k. WAUBACH Dr. Schaepmanstr. Zeer goed onderh. woonh. met gar., woonk., keuken, 3 kelders, 3 slpk., badk. en zolder. Prijs ƒ 165.000,–. Zeer ruime hypotheek mog. Inl. Troost Assurantiën, Akerstr. 99, Heerlen. Tel. 045-717976.

GELEEN: Borrekuil. Van Hiltenstraat 15. Te koop woonhuis in een rij. Opp. 126 ca. 15 jaar oud. Indeling: L-kamer 30 m², open keuken, 3 slpk., badkamer met ligbad, douche en 2e w.c., kelder, beschoten zolder met vliezotrap. Direct te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 124.900 k.k. Inl.: Assurantiën H.M. Geurts b.v., Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek. Tel. 045-211668.

SCHAESBERG: te koop vrijstaand landhuis met c.v. en garage met c.v., rustig gelegen bij centrum op eerste klas stand, oppervl.: 470 m2. Fraaie T-living met open haard, moderne open keuken met apparatuur, prachtige hal. Eerste verd.: 4 slaapk., fraaie grote badkamer met ligbad, berging, 2e w.c., gebouw met eerste klas materialen en prachtig aangelegde tuin, incl. z.g.a.n. vloerbedekking, glas- en overgordijnen. Vr.pr. ƒ 369.00.– k.k. Inl. H.M. Geurts Assurantien B.V., Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

SITTARD. Te koop woonhuis in een rij met c.v., woonkam. met open haard, keuken, 3 slpk., badkamer met ligbad, kelder, zolder met vliezotrap, tuinopp. 130 m2. Koopprijs ƒ 102.500,– k.k. Inl. H.M. Geurts Assurantiën b.v., Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek. Tel. 045-211668.

NIEUWENHAGEN. Uitstekend onderhouden tussengebouwd woonhuis met c.v. en tuin. Bouwjaar ca. 1967. Ind. o.a.: provisiekelder, L-vormige woonkamer ca. 26.5 m2, grote keuken met eethoek en fraaie keukeninstallatie met inbouwapparatuur, berging. 1e Verdieping: 3 slaapkamers met parketvloer, betegelde douche met vaste wastafel, vliering. Aanvaarding medio 1980. Vraagprijs ƒ 125.000,- k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij BV., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

KLIMMEN. Aan de Leo Dohmenstraat nieuwbouw-bungalow met ruime woonkamer, complete luxe keukeninrichting, badkamer met ligbad en douche, 3 slaapkamers. Verkoopprijs ƒ 317.420,- v.o.n. inclusief bouwrente. Stienstra Heerlen Makelaardij BV., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

GELEEN, van der Stockstraat, nabij centrum halfvrijst. bungalow met c.v. en garage. Ind. 0.a.: royale woonkamer 36 m2, keuken met luxe aanbouwkeuken met ingebouwde apparaten, 3 slaapkamers, grote tuin met maximale privacy. Aanvaarding binnen 2 maanden. Koopprijs ƒ 198.500,- k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij BV., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

EYGELSHOVEN. Tussenliggend woon-uis met c.v., tuin en berging. Ind. 0.a.: 2 kelders, ruime woonkamer 38 m2, keuken en eet/speelkamer. 1e Verdieping: 2 royale en 1 kleine slaapkamer, badkamer. 2e Verdieping: 2 slaapkamers en een grote zolder. Aanvaarding mei 1980. Vraagprijs ƒ 165.000,- k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij BV., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

GREVENBICHT: te k. bungalow, Wilgenstr. 1, Grevenbicht. Inl. tel. 04497-2168.

GREVENBICHT: te k. vrijstaand herenhuis. Houtstr. 64, inl. 04497-2168.

Aangeboden: een in aanbouw zijnde BUNGALOW met garage en tuin, medio sept. 1980 klaar voor bewoning, in ruil voor een zakenpand in winkelstraat of centrum. Brieven onder no. SB 129 LD Hrl.

Te koop. Brunssum: half vrijstaand WOONHUIS (oud ± 15 jaar) met garage, erf en tuin. Grondopp. 220 m2. Centrale verwarming. Vrij te aanvaarden medio mei 1980. Vraagprijs ƒ 140.000,- k.k. Roebroek Makelaardij b.v. 6336 VP Hulsberg, Parallelweg zuid 15, lid NBM, tel. 04405-1707.

In Zuid-Limburg: een geheel vrijliggende en in goede staat verkerende BOERENHOEVE (carrévorm- binnenhoftype), bestaande uit een grote woningg mt schuur en stallen met 6000 m2 grond. Voor diverse doeleinden geschikt. Inlichtingen te bevragen: Roebroek Makelaardij b.v., 6336 VP Hulsberg, Parallelweg zuid 15, Lid NBM tel. 04405-1707.

Hoensbroek: half vrijstaand WOONHUIS met garage, voor- en achtertuin, apart duivenhok in tuin (op vergunning), grondopp. 327 m2, centraal verwarmd. (Oud ± 15 jaar). Direct vrij te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 155.000,- k.k. Roebroek Makelaardij b.v., 6336 VP Hulsberg, Parallelweg zuid 15, Lid NBM, tel. 04405-1707.

Heerlen: Half vrijstaande ruime WONING (oud ± 10 jaar) met garage en tuin. Grondopp. 262 m2. Gasgestookte centrale verwarming. Aanvaarding in overleg. Koopsom ƒ 165.000,- k.k. Roebroek Makelaardij b.v., 6336 VP Hulsberg, Parallelweg zuid 15. Lid NBM tel. 04405-1707.

KERKRADE, Elisegracht 91, tussenwoning, gr. woonk., keuken en 4 slpk., met ligbad en toilet, berging en centr. verw., voor- en achtertuin. Aanv. direkt. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum. Tel. 354543.

BRUNSSUM, Klingbemden te k. vrijst. pand, 3 slpk., badk. m. ligbad, toilett douche, gr. woonkam., open keuken m. eiken aanbouwkeuken, gar., zolder en c.v. Opp. 400 m2. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum. Tel. 045-254543.

Gemmenich (België): een vrijstaande VAKANTIEBUNGALOW met een grondopp. van 382 m2, gelegen in een vakantiebungalowpark in de directe nabijheid v.d. Nederlandse grens, waarbij aanwezig zijn: een overdekt zwembad, tennisbanen, midgetgolf, restaurant en winkel. Direct vrij te aanvaarden. Koopsom ƒ 115.000,- k.k. Idem: een half vrijstaande bungalow, koopsom ƒ 110.000,- k.k. Roebroek Makelaardij b.v., 6336 VP Hulsberg, Parallelweg zuid 15, Lid NBM tel. 04405-1707.

HOENSBROEK, aan de Burg. v.d. Kroonstr. mooi gel. hoekh. m. garage, tuin, brede oprit, woonk., keuken-serre, 3 slpk., badk., vliering en c.v., dir. te aanv. ƒ 149.500,-, te bevr. tel. 045-217178 of 211502.

Geleen: op rustige ligging nabij centrum halfvrijst. WOONH. met c.v., garage, berging en grote tuin waarin veel privacy. Ruime woonk., keuken, bijkeuken 3. sl.k., badk. met douche en v.w. Direct te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 143.000,- k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Haanrade: fraai gelegen tusseneng. WOONH. met carport en tuin. Geheel inger. eikehouten open keuken met eetbar en plavuizen vloer. Verder geheel van parketvloeren voorzien. 3 Sl.k., badk. met ligb., douche, toilet en v.w. Vraagprijs ƒ 145.000,- k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Bij VOERENDAAL boerderijtje. Halfvrijst, pitoresk boerderijtje. Het prachtig gelegen perceel is aangewezen als beschermd monument. (510 m²). Ind. woonk., keuken, bijkeuken, spin, hal, toilet en stal. 2 slpk., zolder en kelder. Prijs ƒ 118.000,– k.k. Livac. Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Ubach o. Worms te k. tussenliggend WOONH. m. c.v. en tuin. Pr. ƒ 115.000,-, Nieuwstraat 8.

SCHAESBERG Halvrijst. karakteristiek herenhuis met c.v., garage en grote tuin met veel privacy op rustige ligging. Woonk. 40 m². Tuinkamer 30 m² met afzonderl. ingang. Keuken, badk. met douche. 1e etage: 3 sl.k., badl. met ligbad en v.w. Vliso-trap naar besch. zolder. 2 kelders. Opp. 534 m². Vraagprijs: ƒ 169.000,- k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Wij verkopen uw woning zonder bemiddelingskosten. WONINGEN te k. gevr. voor div. relaties Brunssum, Hoensbroek of omgeving. Th. van Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum. Tel. 254543.

SITTARD. Mooi halfvrijst. woonhuis met garage, berging en tuin, op rustige ligging, nabij centrum. (goed onderhouden). Ind.: woonk. met open haard. Voll. geïnstall. keuken. Tuinkamer. Plavuizen vloeren. 3 sl.k., badk. met ligbad, zolder met vliso-trap. Prijs: ƒ 158.000,- k.k. Incl. stoffering. **Inl. LIVAC. Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.**

Te k. aangeb. KERKRADE: Frederikagr.: ruime halfvrijst. woning met gar. en c.v. Extra gr. woonk., tegelvl. en o. keuken. Mooie badk. en 4 slpk., aanv. in overl. Perceel 154 m2, vr.pr. ƒ 129.000,– k.k. Elsloo: Spoorstr. vrijst. woning met gar., berging en c.v. Keuken met luxe inst. serre en ruime woonk. Aanv. i. overleg. Perceel 567 m2 vr.pr. ƒ 225.000,– k.k. Kerkrade, Frederikagracht ruime tussenwoning met inpandige garage en c.v. Berging en tuink., keuken, ruime woonk. met parket, 3 slpk. en badk., woning is in pr. st., aanv. in overleg. Perceel 149 m2. Kooppr. ƒ 135.000,– k.k. Kerkrade: Locht, halfvrijst. woonh. met garage en c.v., ruime L-woonk. en o. keuken met luxe inst. 1e verd.: 3 zeer ruime slpk. en badk. met ligb., v.w. bidet en 2e toilet. 2e verd. slpk. ruime zolder en c.v.-ruimte, gr. tuin. Pand is zeer lux. afgew., geïsoleerd en voorzien van therm. beglazing, aanv. in overleg. Perceel 413 m2, vr.pr. ƒ 250.000,– k.k. Bedrijfspanden Kerkrade: Vroenstr.: tussenliggend winkelwoonh. met aparte bedrijfsruimte. Kelder, kantoorruimte, royale woonk. met luxe keuken, 3 ruime slpk. en compl. badk. geh. in uitst. st., aanv. in overl. Perceel 485 m2. Pr. op aanvr. Kerkrade: Graverstr. kantoorpand met bovenwoning en aangr. woonh., ruime woonk. achterk. en keuken, kelder, 4 slpk. en badk., vliering geh. is voorz. van c.v. en i.g.st. Spoed. te aanv. Perceel circa 520 m2. Pr. ƒ 325.000,– k.k. De koper betaalt geen makelaarscourtage. Bovass B.V. Assurantiën en Makelaardij O.G. Kerkrade. Tel. 045-414242, 04402-3427. Direktie: J. Bovens en D.H.M. Kerkhoffs. Verzekeringen, taxaties, hypotheken, fin-HOENSBROEK, Kouvenderstraat te k. drive-in-woning. Woonk. met tegelvloer, 3 slpk., badk. m. ligbad en toilet, c.v., open keuken met aanbouw, berging en waskeuken. Achter geheel voorzien van rolluiken. Te bevr. Th. van Oppen Kerkstraat 115, Brunssum. Tel. 254543.

Bouwvak

BETONMOLENS, bouwliften, dakdekkersliften, electrische kaphamers, bouwlampen, electro- en dieselcompressoren, noodstroomaggregaten, hout- en steenzaagmachines, heteluchtkanonnen, hogedrukstoomreinigers, bouw- en rolsteigers, hout- en alluladders, schaft- en directiewagens, parketschuurmachines, pompen, steenknipmachines, straatveegmachines, trilplaten, strampers, walsen, vorkheftrucks, diamantzaagbladen en boren, diamantboormachines. Bosch - B&D electr handgereedschap. Bouwmachines - Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Stemat B.V. te k. en te h. ZEECONTAINERS, te h. rijplaten, dragline, schotten, pompen, compressoren, lasdiesels enz. Stemat B.V. Hoensbroek Stationstr. 142, tel. 045-217528-217458.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens bij Hollanders b.v., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u verbouwen huur BOUWMATERIALEN, bij Hollanders bv., tel. 045-214191 b.g.g. Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek.

U vraagt! Wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders bv., Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

BOUWMAL te k., straal 1,35 m, halve boog, pr. ƒ 70,–, 04442-2500.

KETTINGMOTORZAGEN va. ƒ 325,– compl. m. 1 jaar garantie, reparatie service en onderdelen van gazonmaaiers en tuinbouwwerktuigen. Firma Gielen, Wolfhagen 3, Schinnen, tel. 04493-1995.

VELDBRANDSTENEN: Unieke partij schoongemaakte veldbrandstenen, op palets geleverd, rechtstreeks uit sloperspand. Alg. ond. J.R. Imling. Bautshoefstr. 31, B-3650 Dilsen, tel. 09-3211-566714, na 19.00 uur tel. 09-3211-756836.

Dieren

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Te k. DWERGPOEDELTJES, div. kleuren, allen ingeënt m. stamb. Kennel v. Klein Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. Mechelse HERDERS, pups 8 wkn. Vader certificaat lof. 04497-1362.

Zit uw perzische poes in de knoop!! Voor volledige VERZORGING 045-417723.

Te k. jonge PEKINGEZEN met stamboom, zeer mooie. Provincialeweg Z. 143, Oirsbeek.

PAPEGAAIEN extra aanbieding, mooie jonge amazonepapegaaien met kooi op standaard ƒ 285,–. Met volledig spr. garantie. Uw specialist, Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str., tel. 043-627280.

2 DEKREUEN ter beschikking (pekinees). Poorterstraat 41, Brunssum, tel. 257604.

Weg. omstandigheden te k. BASSET m. stamboom, tel. 712989.

Te k. kortharige Duitse STAANDER, 7 mnd. m. st.b. Maarten Trompstr. 51, Schaesberg. Tel. 415404.

Goed tehuis gezocht voor Benno, DUITSE DOG, reu, 2 jr., zwart, lief voor kinderen. Heeft u voldoende ruimte? Kom dan eens met onze beheerder praten. Dierenteh. de Reddingsboei, St. Jorisstr. 25, Geleen. Tel. 04494-43537.

Te plaatsen versch. HERDERS, lft. v. 10 mnd. – 3 jr. Lieve honden, niet geschikt voor dressuur. Tevens mooie en lieve bastaardhonden, gr. en klein. Alle lft. Kom eens kijken in ons asiel. Dierentehuis de Reddingsboei, St. Jorisstr. 25, Geleen. Tel.: 04494-43537.

PAPEGAAI te k. m. kooi, dubbele geelkop Amazone. Na 18 u. Overbroekerstr. 16, Hoensbroek.

Te k. gevr. BOUVIER of Duitse herder. Tel. 045-725271.

Goed tehuis gezocht voor prachtige Mechelse HERDER en tamme sprekende papegaai. Goedkoop. Kissel 31, Heerlen.

Te k. nest jonge Welsh-TERRIERS tev. teef, 3 jr. oud. Alles m. stamb. Voetstraat 28, Sittard. Tel. 04490-21398.

Auto's en motoren

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen. tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507, of het adres: Schelsberg 175, Heerlen.

Alle Amerikanen uit voorraad leverbaar UNITED CARS. Dr. Nolenslaan 107, Sittard. Tel. 04490-14882.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens, Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, Tel. 045-720418.

RUILMOTOREN, Merc. 200 D, 220 D, 240 D. Verder alle voorkomende revisiewerkzaamheden aan ieder type motor en deelbewerkingen. B.V. Mech. Ind. Habets, Hunnecum 33 te Nuth, tel. 04447-2323.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-West, tel. 045-413046.

Gelegenheit! YAMAHA D 80 zu DM 8280,– Musik Hermann Burgstr. 3, 5140 Erkelenz Dld. Tel. 09-4924314649.

Wij halen en betalen uw oude AUTO en schadewagen tegen afg. vrijwarensbew. Tel. 045-413477.

2 kg. POLYESTER plam. + verh. ƒ 18,50 M. Botterweck Akerstr. 106 Spekolzerheide.

Te k. gevr. goede jonge AUTO's. Geusselt Auto's, 043-621861.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Te k. AUDI 100 GL met gas, div. acces. bwj. nov. '75 mech. motor, prima staat. Uiterste pr. ƒ 5500,–, inl. tel. 045-720045.

ANWB-OK-INRUILAUTO'S. Da's pas zekerheid. Kadett S '75, '78 vanaf ƒ 5850,–, Ascona '76, '78 vanaf ƒ 10.950,–, Manta '76, '78 vanaf ƒ 12.250,–, Rekord 20L 4-drs. ƒ 18.000,–, Kadett Caravan '75 ƒ 6450,–, Kadett City luxe '79 ƒ 12.750,–, VW Golf '77 ƒ 10.950,–, Rekord 20S '78 4-deurs ƒ 18.750,– met gasinstallatie; Manta '76 automaat ƒ 12.350,–, Chevette 2- en 3-drs. '77 vanaf ƒ 8250,–. Viva 13 Super '78 vanaf ƒ 8350,–. Ascona 2.0S '79 2-drs. als nw. m. veel extra's ƒ 17.650,–, Peugeot 504 '77; Peugeot 504 GL automaat '78 van ƒ 16.950,–, Renault R6 '77 ƒ 8800,–. Allegro '77, '78 vanaf ƒ 8700,–, Mitsubishi Celeste 2000 GT ƒ 9150,–. Peugeot 104 LS '78 ƒ 12.350,–, Peugeot 504 Break diesel 4-drs. '78 ƒ 18.750,–, Renault R16 TL '77 ƒ 11.950,–, Fiat 124 Seat '77 ƒ 6250,–, Renault R20 TL '77 ƒ 15.950,–, Toyota Sportswagon '77 ƒ 13.850,–, Audi 100 LS '77 ƒ 16.950,–, Alfetta 1.8 '78 ƒ 17.650,–, Alfetta 1.6 '77 ƒ 13.750,–, Guiletta 1.6 '78 ƒ 17.250,–, Mini 1000 '75 ƒ 4750,–, Alfetta GT 1.6 '77 ƒ 14.500,–, diverse Amerikanen; Oldsmobile Delta 88 diesel '79; Chevrolet Concours 8 cyl. gasinstall. '77, diverse prijzen, Oldsmobile in heel Nederland op arbeidsloon en onderdelen. 14 dagen zelf testen, daarna omruilmogelijkheid inruilmogelijkheid en GMAC-financiering ter plaatse Canton Reiss, waar u auto's met service koopt. Da's een duidelijke zaak. U kunt bij ons ook terecht voor alle types Alfa Romeo's, het is maar dat u het weet, wij zien u graag. Afd. OK-inruilwagens, Honingmanstraat 63, Heerlen, tel. 045-714441, geopend van 8.30 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Bromfietsen

Te k. gevr. KREIDLER. 045-723140.

Geld en goed

SPAARBRIEF-kollektief verzilvert al jaren spaarbrieven aan toonder en geeft hiervoor de hoogste waarde à contant. Anonimiteit en diskretie verzekerd. Mecklenburgstraat 44, Eindhoven, tel. 040-437124. Keizersgracht 99, Amsterdam (gebouw Eurocenter), tel. 020-265749.

Landbouw

Weg bedr. b. te koop 20 p.k. WERKTUIGENDRAGER met div. toebehoren o.a. 6-r schoffelapp., zaaimach. 2,4 mtr. kipbak enz. alles 100% in orde. Inl. Putstr. 1, Ulestraten (Schietecoven).

KETTINGMOTORZAGEN va. ƒ 325,– compl. m. 1 jr. garantie. Reparatie, service en onderdelen van gazonmaaiers en tuinbouwwerktuigen. Firma Gielen, Wolfhagen 3, Schinnen, tel. 04493-1995.

Te k. drg. RUND aan tel. J. Pieters, Winthagen 3, Voerendaal.

Te koop het allerbeste WEIDEHOOI, speciaal paardenhooi, alle soorten stro, rode winterwortelen 500 kg a ƒ 100,-. Voor in- en verkoop tel. 043-30534.

Te koop 2 mooie pony's 2- en 4 wielige ponywagens voor groot klein getuig. Veeaanhanger, rij- en ponyzadels koets en koetslampen, bel voor alles: 043;30534.

BIGGEN te k. gevr. ook per kg. Gebr. Jetten, Sittard, tel. 04490-17029/12938.

Vakantie

Casita vouwbare TOERCARAVAN van 3 sec. opbouwwonder, met vaste wanden. Ubachs Kerkrade-Vink. Tel. 045-351252.

CARAVAN-Centrum Beckers b.v. Off. Home-car-dealer doorlopende caravanshow (vrijblijvend). Nieuwe caravans met 1 jaar garantie. Ruime keuze in nieuwe en gebruikte tour-, vouw- en stacaravans. Voortenten, luifels, koelkasten, kachels, onderdelen. Gemakkelijke financ. of P.L. Doorlopende service. Inruil, verkoop, verhuur. Veestr. 2, Sittard-Sanderbout. (Bij viaduct tussen Rijksweg Sittard-Geleen, tel. 04490-20608-17090).

Te k. weg. omstandigh. CHALET, gunst. gel., 25 km v. M'str. met alle comf. voorz. Waterstr. en w.c. v. Inl. tel. 043-629108.

Riante BUNGALOW te h. in Aquilas (Sp.), nabij de zee. Vrij 1 apr. tot 13 juli en vrij na 3 aug. Hoogsz. ƒ 300,– p. wk. Inl. 045-721723.

Te k. TOURCARAVAN Sprite Major, lang 4.20 m. m, z.g.a.nw. voortent, ƒ 2000,–, tel. 045-253602.

Te k. z.g.a.n. STACARAVAN 9 m. m. 3 slpk. op watersport. camp. Maaseik, tel. 045-213815.

Betere buitenlandse VAKANTIEWONINGEN, tussen 3 mei en 6 sept, 1980 kunnen wij in onze 150 selekte vak.woningen/chalets (in Dld., Lux., Oost., Ita. & Zwits.) nog totaal 80 families (3-10 pers.) een ideale autovakantie bezorgen tegen een redelijke huurprijs, zonder wachttijd. Vraag onze prospektus + vrije-data-lijst: eerste Ned. autotoerismebureau „I.T.", Zwaluwlaan 4, Bergschenhoek. Tel. 010-147692 en 01892-3318.

Oostenrijkse families in Voralberg en Tirol bieden u een grandioze wintervakantie, chalet of VAK.WONING, 4 t/m 8 personen. Skigebieden van 17 tot 2200 mtr., liften en skischool en langlauf vlakbij huis. Inf. tel. 05910-22293.

Contacten/clubs

MARIAN van 10.00 tot 20 uur, tel. 045-259809.

Hallo! Ik heet Claudia en be 22 jaar, blond en TEMPERAMENTVOL en verwen u o niet te vergeten, bel me ee op. tel. 045-213570.

Privé bij MARIAN, tel. 045-259809.

Nieuw in Sittard!! YVONNE 19 jr. is verhuisd van Hoensbroek naar Sittard, tel. 04490-21014.

Lekker rustig RELAXEN zonder taboes: 045-222537.

Prive bij HELGA. Tel. 045-259812.

BIGGY, 23 jarige, slanke Joegoslavische en Tosca, temperamentvolle roodharige ontvangen u van maandag tot vrijdag van 12 tot 24 uur. Tel. 045-220226.

PUCK Vereniging ingesteld voor ontspanning van uw ... kenrelaties op niveau. Op maandag 12.00-23.00 uur. Dinsdag tot dond. 11.00-23.00 uur vrijdag van 11.00-24.00 uur Een omweg waard. St. Bernardusstr. 17, O.L. Vrouweplein Maasparking, Maastricht, tel. 043-16537.

Privé HEREN bent u de dagelijkse sleur moe, kom dan naar Catja en Evelin toe. Tel. 045-412709.

PRIVÉ geen nep, bel dus direkt. Tel. 045-412709.

Wij zijn geopend vanaf 14 uur charmante bediening CLUB de Bonte Koe, Akerstr. 10, Kerkrade-West.

MARINA en Sonja verwachten u van 11-22 uur met video. Tel. 045-413619.

Echtp. middelb. lft. zoekt voor vriendschap en vac. ECHTP.(REN) omg. Sittard, Roermond (geen bijbedoeling) Br.o.nr. S 768, L.D. Sittard.

Uw PRIVÉADRES bij Biggy all-in, van 12.00 tot 24.00 uur Tel. 04490-15299.

Antiek

Ant. H. Corsius, Volksbondweg 17b, Maastricht. Voor Brusselsestr. Geopend dagelijks van 14 tot 18 uur. Zilver SCHILDERIJEN en meubelen Tel. 043-11476 b.g.g. 14226.

ANTIEK, antiek. Molenbeersel België-grensovergang Stramproy Weertersteenweg 288, veel keuze in artikelen uit grootmoederstijd.

Te k. weg. verhuizing, enkele stuks ANTIEK en grootmoedersspulletjes, tel. 045-422177 Caumerweg 45, Heerlerbaan.

Comptoise met bloemslinger Engelse wortelnoten TAFEL Empire bank, Limb. staande klok, oude deegmolt en nog vele andere excl. antieke meubels voor liefhebbers en verzamelaars. Wij leveren uitsluitend topkwaliteit. Uw vertrouwde adres Antiekhandel Wijshoff bv. Amstenraderweg 9, Hoensbroek, tel. 045-211970 Maand. gesloten, dond. koopavond.

Te k. 1 KAST, 2 stoelen, 2 lampen, 1 deken. Lambermontstr. 15, Schaesberg, tel. 312155.

ANTIEK. Biedermeier kast met kuif 165 h. + 420 br. en een met glas, 1 meter br. Luxemburgse kast, 5-drs. noten kast strakke kasten, Mechelse kast enz. 2 paraplubakken, lijsten schemerlampjes, ketels in soorten, Engelse tin. Bronzen kerkelamp met 15 kaarsen Irenestr. 22, Spaubeek.

Te k. enkele oude HANGKLOKKEN en spinnekoptafel na 13.00 uur. O.L. Vrouwestraat 8, Kerkrade.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA Dautzenbergstr. 49, Heerlen Speciale Indische kokkin Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

INLIJSTEN. Lambrechtsstr. Klompstraat 8, Heerlen, tel. 711705, aluminium en hout etc.

TV DEFECT? Kleur, zw.wit. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687.

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830, erkende, gedipl. Philips-Blaupunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

Benzine omhoog! Ga ook goedkoper rijden op L.P.G. autogas en bespaar duizenden guldens. Uw auto compleet omgebouwd met 2 jaar 100% garantie vanaf ƒ 1275,- incl. BTW. Garage VITESSE, BOVAGbedrijf, Brunssummerweg 112 Nieuwenhagen, tel. 045-313744.

Centrale verwarming - SERVICEDIENST. Bert Kerens, Schaesberg, 045-313239, landelijk erkend gasinstall.

Bekend PARAGNOST/HELDERZIENDE geeft raad bij levens- en gezondheidsproblemen, huwelijksmoeilijkheden, partnerkeuze, aanwijzingen bij diefstal en vermissing enz., voor tel. afspraak dag. v. 9.00-10.00 uur, tel. 04451-681 en 043-79351.

MICRON uw specialist voor alle wasautomaatonderdelen, tevens reparatie van wasautomaten, koelkasten en diepvriezers. Geen voorrijkosten. Hommerterweg 6, Hoensbroek, tel. 045-221588.

Kent u Jongenshof in Urmond? Daar woont TOM, 14 jaar oud; hij is zwakbegaafd. Tom heeft al heel wat jaartjes van zijn leven in internaten doorgebracht en wij, de mensen die verantwoordelijk voor hem zijn, vinden het belangrijk dat hij een gezin leert kennen waar hij af en toe een weekend welkom is. Ook tijdens zijn schoolvakanties zal hij graag bij u een poosje komen logeren. Denkt u iets voor Tom te kunnen gaan betekenen, belt of schrijft u ons dan! Pleeggezinnencentrale, Stationsweg 13, 5211 TW Den Bosch, tel. 073-133647.

Wij zijn een praat- en ONTSPANNINGSGROEP voor mannen. Deze kleine groep wenst wat gewone mensen erbij. Inlichtingen en folder bij vormingscentrum Inpoet, Klompstr. 22 Heerlen, tel. 045-714667.

Met spoed te leen gevr. ƒ 3500,– Br.o.nr. Sp. 452, L.D. SPEKHEIDE.

Frida Boccara komt terug naar ons land

'We zullen doorgaan!'



Frida Boccara met onze RTV-redacteur Harrie Cremers.

MAASTRICHT – FRIDA BOCCARA, een bijzonder charmante en vooral attente zangeres die met haar chanson „Cent mille chansons" wereldnaam maakte. Voorafgaande aan de TV-uitzending van gisteravond, waarin ze dit nummer met de 130 man sterke MAASTRICHTER STAAR zong, hadden we een afspraak met haar in hotel Maastricht. „De zuidelijke gemoedelijkheid van Nederland heeft álles weg van die bij ons in Frankrijk", vertelde de zangeres die werd begeleid door haar zus Lina. „Maar we zullen hier doorgaan. Op 10 maart kom ik terug naar Rotterdam."

Talloze malen is de in Casablanca in Marokko geboren zangeres in ons land. Recentelijk nog was ze eveneens bij de Staar bij de AVRO op de buis. Met diezelfde Staar zong Frida gisteravond ook „Le soleil tremble", hetgeen in ons land bekendheid kreeg door Ramses Shaffy onder de titel „We zullen doorgaan". Wat dat betreft voegt de zangeres nu de daad bij het woord. „Ik kom uit een gezin van drie zussen en een broer. Twintig jaar geleden begonnen voor mij de eerste successen."

Toekomst

Frida Boccara, niet getrouwd en als zodanig ook geen plannen, noemt zichzelf „een kind van Frankrijk." „Ik woon nu in Parijs en zou daar ook nooit meer vandaan willen." In eerste instantie heeft de Marokkaanse met familie in het woelige Midden-Oosten (neven en nichten) haar succes ook aan „La douce France" te danken. Frida: „Maar dat sluit niet uit dat tot nu toe in veertien talen heb gezongen. Portugees en Spaans ligt me ook wel. Binnenkort komt er een nieuwe plaat van me uit. De nummers daarop moet ik nog met m'n producer doornemen."

Tekst:
Harrie Cremers
Foto's:
Frits Widdershoven

Een toernee door Zuid-Amerika staat op programma. Wie zijn haar favorieten in de showbizz?

Frida Boccara: „Het klinkt bijna als een cliché, maar ik houd het bij Aznavour, Bécaud, Brassens, Piaf. Wat Amerika betreft Frank Sinatra. Hitparadewerk? Neen, het hoeft voor mij niet omdat ik daarvan de betrekkelijkheid inzie. Dan maar liever een keer in de tien jaar een succes als „Cent mille chansons", met zoiets kun je blijven doorgaan."

En wat dat doorgaan betreft: parfum blijft in trek bij de zangeres. „In elke stad waar ik kom loop ik even bij een drogist binnen." En dat gebeurde, zoals men zich in de Grote Staat nog wel zal herinneren, ook gisteren in Maastricht.



● *FRIDA BOCCARA*
...„geen hitparadewerk. Liever een keer in tien jaar een goed chanson"...

„Elfde" uit Maastricht

Toeval of niet? Telebingo, dat u gisteravond vanuit de Eurohal in Maastricht rechtstreeks op uw buis kreeg, beleefde zijn elfde aflevering. Wat het getal „elf" in deze dagen in Limburg betekent is genoegzaam onder de carnavalisten bekend. „Een gekkengetal" en dat kwam warempel ook nog uit want de fans van Telebingo verdrongen zich bij de deuren van de Eurohal al uren tevoren om binnen te geraken. Zo was het ook die eerste dag in het nieuwe jaar toen de voorverkoop van start ging. In een mum van tijd waren alle 4000 kaarten van de hand. Gisteravond werden op de „zwarte markt" door al te fanatieke fans briefjes van honderd neergeteld om toch nog binnen te komen. Een lucratieve handel. En nu voor de organisatoren en de collega's van de AVRO maar hopen dat het getal dertien ook een „bijsmaakje" heeft. Immers er zijn in totaal dertien Telebingo-uitzendingen. De finale-uitzending komt uit Arnhem waar evenals in Veenendaal de Olympische Spelen voor Gehandicapten in juni en in juli plaatsvinden.



● *TONNY EYK*
....hier met de verplichte Telebingostok!....

(dirigeer)stok van Tonny Eyk

Tonny Eyk, dirigent van het Telebingo-combo, weet soms niet meer welke stok hij moet vasthouden. De dirigeerstok van zijn orkest of de stok om (letterlijk) het been stijf te houden. Wel, het is vooral die laatste stok want ook in Maastricht – en dat al voor de elfde maal – fungeerde die als ondersteuning voor de gebroken heup die deze rasmuzikant maanden geleden heeft opgelopen. Tonny, een verwoed wielrenner, fietste voor de achtste maal de elfstedentocht over een afstand van 235 kilometer. „En toen duwden ze me omver", vertelde hij ons gisteren. Gevolg: een gebroken heup en een verplicht verblijf in het ziekenhuis. Maar daar hield de dirigent het natuurlijk niet uit. Ook tijdens de twaalfde en dertiende Telebino gaat de orkestleider met twee stokken naar de voorstelling. Een troost heeft hij wel: er is nog een muzikant in zijn orkest die op krukken loopt. „In plaats van dat we voor de gehandicapten spelen, zijn we dat nu zelf!"



Pierre en de kippen

Zijn nieuwste buut - gisteravond natuurlijk in het Nederlands op de buis - zou je kunnen noemen „Pierre Cnoops en z'n kippen". Deze postbode uit Maasbracht, die nauwelijks nog verdere introductie behoeft, had een aardige woordspeling bedacht. „Voor Telebingo-kaarten moet je er als de kippen bij zijn", zei Pierre. Het verhaal dat toen kwam lag in de lijn van de zak gestoken gehaktbal van Toon Hermans. Natuurlijk heel anders en beslist humoristisch. Erg goed, Pierre!

● PIERRE CNOOPS
...kippen, Telebingo en kaarten...

Mies weken onderweg

Mies Bouwman, vakvrouw als zij is, komt ons voor als „the fugitive" u weet wel de man die destijds in de (eveneens door de AVRO uitgezonden) politieserie steeds op de vlucht was. Van de elf weken die Mies er nu heeft op zitten als presentarice van Telebingo was zij er vijfeneenhalve onderweg. Wie namelijk denkt dat het werk voor haar op Avondje Avro begint heeft het mis. Want Mies is steeds op zondagmiddag op de plaats van bestemming. Kortom daar waar de fanatici en de goklustigen zijn. Om na zo'n feestelijke Telebingo-uitzending het boeltje maar meteen op te pakken kan natuurlijk ook niet. Dus elke uitzending kost Mies een halve week.

„Niet erg", zegt Mies ons. „Na de dertiende aflevering wordt het eventjes stil. Maar niet lang want we gaan dan het winterseizoen weer voorbereiden. In welke hoedanigheid ik dan op de buis kom, moet nog worden besproken. Overigens: wilt u Mies naar de Avro in Hilversum een presentje sturen, s.v.p. géén Bingospelen.



● *ADAMO*
... met hond en fans in Maastricht...

Adamo en zijn fans

„Vous permittez, Adamo ?" Onze Italiaanse vriend Salvatore die ik nog niet zo lang geleden in het Duits voor de Belgische BRT-radio interviewde, zorgde gisteravond met Frida Boccara voor het Franse tintje aan deze Telebino-uitzending. Adamo bracht zijn nieuwe nummer „C'est pas légal". Bij die gelegenheid lieten de fans niet verstek gaan. Die waren van heinde en verre, na een oproep van hun fanclub, naar Maastricht gereisd. Tijdens de generale repetitie in de middaguren werd een van die fans door Mies ten tonele gevraagd. En dat deed Boukje Hoekstra van Avro's persdienst verzuchten: „Ik meen vroeger een veel oudere fanclubleidster gezien te hebben".

„Klopt", zei Mies Bouwman, maar dat was in het begin van de jaren zestig. En per slot van rekening gaan zowel Adamo als zijn fans met de tijd mee!"

★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★



■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 11.30 Schooltelevisie. 10.00 Zie zo. Boodschappen doen. 10.30 Dieren in actie. Dit speelt allemaal een rol. 11.00 En ik was Anna en jij was Frans. Tast.
13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
14.00 - 15.00 Schooltelevisie. Wat wil je van me? 14.30 3/4 Uit de maat. Spelen met ritme.
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Paspoort. Informatie voor Joegoslavische en Italiaanse werknemers.
18.55 Journaal.
18.59 De avonturen op Denneheuvel. „De nieuwe buurt". Jeugdserie.
19.05 EO-kinderkrant. Voor de kinderen.
19.30 Het kleine huis. „Zo zoon, zo vader". Tv-jeugdserie.
20.15 EO-actief. Activiteiten in de komende weken.
20.20 Here, leer ons bidden. „Gemeenschap". Tv-serie over de wijziging naar het gebedsleven.
20.50 Tijdsein. Actualiteitenrubriek.
21.24 Tenslotte.
21.37 Journaal.
21.55 Panoramiek. Actualiteitenrubriek.
22.15 Nos-cultuur. Veraf heet nu dichterbij. Tv-serie over niet-Europese cultuur. Onderwerp: het hernieuwde Tropeninstituut in Amsterdam.
22.50 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.25 Microprocessors. Les 12. Teleac.
18.55 Journaal.
18.59 Sinbad, de zeeman. „Kleine en grote reuzen". Tekenfilmserie.
19.25 De Muppet Show. Poppenshow. Gasten: Roy Rogers en Dale Evans.
20.00 Journaal.
20.27 Dagboek van een herdershond. Met Jo de Meyere, Kees Brusse, Rudi Falkenhagen, Jeanne Verstraete en anderen. Kapelaan Odekerke gaat vertrekken. Toch komt de gemeente nog in rep en roer. Er gebeurt een tragisch ongeval in de mijn. Twintig kompels zijn door een instorting opgesloten op de 391ste verdieping. Voor Dorus Bonte ziet de toestand er nog veel belabberder uit. Hij bevindt zich een paar etages verder onder de grond, omdat hij een gewond paard niet in de steek wil laten. Den Hertog wil hem bevrijden, maar dan slaat een nieuwe instorting de hoop op redding verder de bodem in.
21.50 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
22.25 Drie hoog achter. „De verjaardag van miss Jones". Comedyserie.
22.50 Heel de mens. Programma over menselijke mogelijkheden.
23.25 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 Journaal.
16.15 Adieu, Atlantic. Terugblik op het tijdperk van de oceaanreuzen.
17.00 De man van Button Willow. Tekenfilmserie.
17.15 De mensen van het domplein. Tv-serie over het leven tijdens de middeleeuwen in een domstad aan de Rijn.
17.50 Journaal.
18.00 Onderneming bejaardencommune.
18.30 Tip om half zeven. Reizen en spijzen. Mostar en Balkanska jetrica. (Leven op de Balkanmanier).
18.40 Kamer vrij, omgeving UNO. Een Duitse liefdesgeschiedenis.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Hirsemann & Co. Tv-serie.
20.00 Journaal.
20.15 Fast wie im richtigen Leben. Humoristische vertellingen met Gerhard Polt.
21.00 Monitor. Actualiteitenrubriek.
21.45 Special branch. „Een zaak voor Craven". Tv-serie.
22.30 Thema's van de dag. Actualiteiten.
23.00 Twee hemelse dochters. „Een prinses naar Hoftenstein". Tv-serie. Met: Iris Berben, Ingrid Steeger, Klaus Dahlen en anderen.
0.00 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.00 Basisstudie wiskunde. Lineaire algebra.
16.30 Mozaiek. Magazine voor de oudere generatie.
17.00 Journaal.
17.10 Een park voor iedereen. „Problemen voor de tijgers". Jeugdserie.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Jeanne de Roy.
18.20 Er was eens... de mens. „Tussen dalen en bergen". Tekenfilmserie.
19.00 Journaal.
19.30 Perfect friday. Engelse speelfilm uit 1970 onder regie van Peter Hall met Ursula Andress, Stanley Baker, David Warner en anderen. Mr. Graham, de plaatsvervangende manager van een Engelse bank, en zo op het oog een vrijgezel, leert Britt Dorsett kennen. Deze verleidelijke dame en haar man lijken een ideaal paar als partners voor een overval op zijn eigen bank.
21.00 Journaal.
21.20 De dood door drugs. Filmreportage over de behandeling van verslaafden aan drugs, waarbij steeds meer jongeren betrokken raken.
22.00 Scenes uit een huwelijk. Tv-serie met Liv Ullmann, Erland Josephson en anderen. 5. De analfabeten. De officiële scheiding staat voor de deur. 6. Midden in de nacht in een donker huis ergens ter wereld.
23.55 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

17.30 Het tweede begin. Tv-serie.
18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege. Geometrie.
19.00 Doung Hennings tovershow. Met Michael Landon, Joey Heatherthon en Ricky Jay.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Spiegel der deelstaten.
21.00 Momenten.
21.15 Vragenuurtje. Deskundigen geven raad.
21.45 Monitor in het kruisvuur.
22.30 Mens en medemens op de proef gesteld. „Meningsvrijheid of: hoe vrij is de andersdenkende? Tv-serie over klassieke proeven in de psychologie.
23.00 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege. Geometrie.
19.00 Follow me. Cursus Engels.
19.15 Spreekuur. De vergiftigde slaap. Tv-serie.
20.05 Spiegel der deelstaten.
20.50 Cultureel magazine.
21.20 De luipaard. Italiaans/Franse speelfilm uit 1962 onder regie van Luchino Visconti met Burt Lancaster, en Claudia Cardinale.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

18.00 Mini mimic club. Tekenfilmreeks. „De Teve".
18.05 Sesamstraat. Programmaserie voor de jeugd.
18.30 Open school. Loon naar werken.
19.00 Filopat en Patafil. Korte film. De overval.
19.05 Israëlitische uitzending.
19.35 Mededelingen, morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Gong show (1). Programma waarin aan iedereen de kans wordt geboden om een origineel, erg goed of ongewoon nummer uit de showwereld voor te stellen aan het publiek en het Gong-panel. Presentatie: Walter Capiau.
20.50 Kijk mensen. Zal ik eens wat vragen, dokter? Uitzending over allergieën. Presentatie: Michel de Sutter. Regie: Jan van Hamme.
21.40 Jij of wij. Kwis waarin twee van de drie spelers telkens een verbond sluiten tegen de derde. Kandidaten: Diane Demeestere, Jacques Coovaerts, Martin Camps. M.m.v. Paul Jacobs en Kris de Vroede. Presentatie: Filip van Steenberge.
22.05 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.10 Dierenwereld. Documentaire. „Architecten".
20.35 De collega's. Tv-serie.
21.15 Speelfilm: Houdt de dief! Thriller van Alfred Hitchcock met Cary Grant en Grace Kelly. John Robie, de juwelendief is in Cannes een rustig leven gaan leiden. Aan deze rust komt een einde als hij de knappe miljonaire Frances Stevens leert kennen.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.45 Monsieur Rosée. Tv-serie.
18.15 Zigzag. Spelprogramma.
18.30 Economische en sociale rubriek.
19.00 Point de mire. Cultureel magazine.
19.15 Antenne soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 Petit déjeuner compris. Tv-serie.
20.50 Sous les paves, la plage. Vrijetijdsrubriek.
22.20 Arts Hebdo. Kunstrubriek.
22.50 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.45 Jardinage. Tuinrubriek.
19.55 Zangfestival in Spa.
21.05 Geel. Tv-serie.
22.00 Journaal.
22.15 De wereld van de film. Presentatie: Selim Sasson.

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.03 en 8.03 AVRO's Radiojournaal. (7.10 Muziek en verkeersinformatie). 9.03 Tekst en uitleg. 9.08 Divertimento: populair-klassieke muziek. 10.02 De zandbakshow. 10.11 (S en M) Arbeidsvitaminen. 11.02 Lord Zeepsop, Radiofeuilleton. 11.30 Rondom twaalf. 12.30 Mon vieux, ma vieille. 13.03 AVRO's Radiojournaal. 13.20 De AVRO Diligence. 13.55 Beursplein 5. 14.02 'n Middagje AVRO. 16.02 Hersengymnastiek. 16.30 De zandbakshow. 16.38 Kat in de zak. 17.02 Gas terug. 18.11 AVRO's Radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 Natafelen. 20.03 Hoogtepunten uit Giudetta. Operette van Lehar. 20.30 Van Broadway tot Carré. 21.02 Duel met de kardinaal, Hoorspelserie. 22.02 AVRO's Sportpanorama. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee tuin. 1.02 Groot licht. 5.02-7.00 Truck.

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.36 Echo. 8.36 Kookie Freeman en zijn velvet Sound. 8.50 Postbus 900. 9.00 gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Scheepspraak. 9.20 De letter M. 10.30 Ouder worden we allemaal. 11.00 Ik sta hier niet voor de banken te praten. 11.30 Ratel. 12.16 Uitzendig voor de landbouw. 12.26 Mededelingen, voor de land- en tuinbouw. 12.36 Echo. 13.11 Goal... 13.30 Lange vingers. 14.30 Open School. 15.15 Opvoeden in geloven. 15.30 Geen verboden toegang. 16.30 Het praatprogramma. 17.24 Mededelingen. 17.36 Echo. 18.10 Verkenning. 18.20 Na vijven en zessen. 18.50 Zendtijd PSP. 19.00 Kerk in meervoud. 20.00 Zwart klassiek IV (slot). 21.15 Spektakel. 22.20 Overweging. 22.40 Zin in muziek. 23.30-23.55 Muziek op het spel (62).

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Gesodemeurders. 8.30 Holland ze zeggen. 10.30 Typisch Jansen. 11.30 VARA's zoekplaatje. 13.30 Spitsbeeld. 15.30 Popkrant. 16.30 Beton. 18.03 De avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Popdonder plus. 21.02 Nashville. 22.02 And all that jazz. 23.02-24.00 Elpee tuin.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.

7.02 Capriccio. 9.02 Orgelmuziek. 9.30 Van heinde en verre. 10.00 Opus tien tot twaalf. 12.02 Specialiteiten à la cart. 13.00 De meest verkochte klassieke tien. 13.30 Koren-Korpsen. 14.02 De hoge C, cultureel programma. 14.30 Guitariteiten. 15.00 Belcantorium:Opera en balletmuziek.

BRT II
555 en 199 m: FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Antwerpen: 5.30 Goede Morgen, morgen. (7.33 Splinternieuws). 8.10 Van acht naar tien. Muzikaal programma.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Dag-in, dag uit. 10.07 Mattinata (12.00 Splinternieuws). 12.05 Met drie in de drie.

Brabant: 14.00 Variaties. De muzikale namiddag van Omroep Brabant. (16.00 Splinternieuws).

West-Vlaanderen: 17.10 Piek uur. Met: Formule F. Selectie uit de Franse Hitparade en andere betere liedjes. 18.00 Focus. 18.15 Pop op een pitje. Nieuwe platen. 18.50 Sport in West-Vlaanderen. 19.15 The Country Music Club. 19.53 Vrij-uit. In humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending.

Limburg: 20.00 „Blasica 5". Optreden van de Muziekkapel van de Rijkswacht. 20.30 Er trilt een snaar. Een programma rond de gitaar. (21.00 Splinternieuws) 21.05 Self-service. 22.05-23.40 Vanavond en vannacht.

ROZ FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Nieuws. 18.10-19.00 Limburg Airlines. Impressie van de handel en wandel van platenmaatschappijen en de muziekwereld, een wereld die niet altijd uitblinkt in openheid en eerlijkheid. Een aantal mensen wisselen van gedachten. Forum: Felix Meurders, Monique Helweg, Jan Helweg, Jan Bult, Jan Slegers, twee leden van de popgroep „De veulpoepers" en voorzitter Fons Geraets.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur 0.30.

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker Axel. 8.00 Günther's lachsack. 8.30 Der Radiomann ist da. Matthias. 10.30 Der Doppel-Axel. 11.00 Heimatmelodie. Edy. 12.00 RTL - 12 Uhr mittags Jochen. 14.00 Neu dabei. Matthias 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Gefragt-Gespielt. Jörg. 17.00 Sport. Björn Wolfgang. 17.30 RTL-Radio-Telex Monika. 18.50 Die 10 vor 7 Sache Georg Desiree. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 RTL-Radio-Skat. Jörg Ulrich als gastgeber. 22.00 Country-Time. Achim. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

januari voordeel.

Wie brilt moet nu even komen neuzen!

10% 20% 50% korting 30% 40%

geldig tot 3-2-1980
Uitverkoop begint 17-1-'80

rinck brillen
Heerlen
Akerstraat 2a+2b, Tel.: 045 - 711456
('s Maandags gesloten).

Wat een giller, ik en mijn automatische spaarrekening.

Ja, dat was even lachen. Ze komt binnen met 5 leerlingetjes. Balletlerares is ze. De hele zaak stond op zijn kop.

Zegt ze, ik raak ongemerkt zo veel geld kwijt, kan ik ook niet ongemerkt wat sparen.

Neem een automatische spaarrekening zegt iemand van ons. Gut, daar had ze nog nooit aan gedacht. Maar soms heb ik een maand niks op mijn rekening, roept ze.

Nou zeggen wij, dan maken we ook niks op zo'n spaarrekening over. Heel simpel. Zeg maar hoeveel er altijd als saldo op je privérekening moet blijven. De rest regelen wij zelf wel.

Wat een giller, riep ze, moeders heeft een automatische spaarregeling, kom kinderen we gaan.

Voor een giller van een automatische spaarrekening: ga naar de Rabobank in uw buurt of stuur deze bon in een open envelop zonder postzegel naar de Centrale Rabobank, Antwoordnummer 700, 5600 VB Eindhoven.

Uw naam: ____________

Adres: ____________

Postcode: ____________

Woonplaats: ____________

LBD 4

Rabobank
Regelt sparen automatisch.

Vertrouwd geld lenen doe je bij Wolthers Duidelijke zaak!

Goedlopende leningen nemen wij graag over.

- binnen 90 minuten akkoord
- dezelfde dag thuisbezorgd

Netto in handen	Aflossing per maand incl. rente
f 5.000,-	f 75,- of f 100,-
f 7.500,-	f 112,- of f 150,-
f 10.000,-	f 150,- of f 200,-
f 15.000,-	f 225,- of f 300,-
f 20.000,-	f 300,- of f 400,-
f 25.000,-	f 375,- of f 500,-

Onze aflossingen zijn inklusief rente en kwijtschelding bij overlijden tot f 25.000,-



WOLTHERS
Bel 04754-3535*

Nieuwe Markt 22, 6101 CT Echt.

U kunt bellen tot 's avonds 7uur.

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.30-19.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur.

Huwelijk

Tot vanavond op de avond voor ALLEENSTAANDEN. Iedere dinsdagavond. Beleefd uitn. Anita en Stan. Bewijs alleenst. verplicht. Bij station Voerendaal, begin 20 uur. Tel. 04446-2535.

Elke woensdag gezelligheidsavond v. alleenst. in café dancing HET WITTE PAARD, Stationstraat 4, Nuth, t.o. station. Bew. v. alleenst. meebrengen. St. DOVOS.

Nette JONGEMAN, 28 jr., zkt. meisje of gesch. vrouw m. 1 kind, leeft. 25 tot 28 jr. voor het leven samen nog eens op te bouwen. Geen uitg. type. Br.o.no. HO. 047 LD. Hoensbroek.

JONGEMAN 17 jr. zoekt serieus meisje v. 16 tot 18 jr. Liefst m. foto, omg. Kerkrade. Br.o.nr. KE 4586 LD Kerkrade.

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458, 's Hertogenbosch.

A.T. gel. ben jij ook voorz. met dank v.h. bericht- kom vrijdag 1 febr. zelfde tijd op zelfde plaats H.T.

Contacten/clubs

De beste club met de meeste service. Altijd 5 GASTVROUWEN aanwezig. Video, zonnebank, zwembad en relaxmassage. Club Rustica, v.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

Silja, Kiki, Mirjam en Tatjana VERWACHTEN u iedere dag vanaf 12.00 uur, ook weekends tel. 04490-20464

Contactburo PRIVÉ voor uw discrete bemiddeling, Shop Privé (let op het goede adres), Stationsstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526 te k. sexvideocassettes.

Al uw wensen worden vervuld voor een en dezelfde prijs. Altijd 5 à 6 GASTVROUWEN (internationaal) aanwezig. Club Denise, Boschstraat 48, Maastricht, tel. 043-50785.

Club Parallelweg 9, Reuver. Ook zondag. Tel. 04704-2808. Tevens MEISJES gevraagd.

Contact - Buro - Limburg. Privé-adr. 11.00-23.00 uur. Rijksweg Zuid 178B, Geleen.

Charmante GASTVROUWEN. Wiener bar, Kerkweg 1, Maria-Hoop gem. Echt. Geopend van maand. t/m vrijdag 14.00 t/m 2.00 uur.

Privé MARJO. tel. 043-17081, ontvangt van ma. t/m vr. van 9.00 tot 15.00 uur.

Kent u ROSI al? Onze strenge meesteres. Tel. 04492-2393. Van 13.00 tot 1.00 uur. Zat. zond. gesloten.

Privé-house MARY-BELLE voor relaxen op niveau. Tel. 04492-2393, van 13.00 tot 1.00 uur. Zat. en zon. gesl.

Voor ontspanning en CONTACTEN moet u zijn bij besloten vereniging Aspasia tel. 04405-1697.

Nieuw: CLUB 18 relax, 4 charmante hostesses verwachten u. Club 18, Maastricht, Breulingstraat 18, tel. 043-16981.

OMEGA-CLUB, nieuw en nog nooit gezien te Maastricht. Kom snel langs. Bredestr. 31, 50 m. v.h. Vrijthof. Tel. 043-14485.

SEXY - lief - charmant! En 100% discr. verz. bij privéadres: Susanne + Nanda met videofilms, tel. 045-417955.

Kent u ons al? Wij heten SUSANNE + NANDA en verwennen u op discr. wijze. Tel. 045-417955.

PRIVÉ, jammer dat wij u niet kennen, wij willen u echt verwennen. Tel. 043-624278.

Nieuw QUEENS CLUB Maastricht. Liveshows, non stop films, intieme bar en als topper een heel erg gezellig team leuke vriendinnen. Bosstraat 111, tel. 043-50522.

PRIVÉ, Sonja, tel. 043-623196. Eerlijk, discreet, intiem, alles incl. films en drank.

Laat je VERWENNEN door Kathie en Carmen. Bel dan 045-254842. Tev. privémeisje gevr.

Azien GIRLS van 14.00 tot 24.00 uur. Maandag t/m vrijdag, tel. 045-721759.

Wij zijn een van de meest privé AFGELEGEN bars, nam. in de wilde bossen waar de discretie vanzelfsprekend is. Alleen de vogeltjes zien u komen en gaan. Is dat niet veel waard? Kom toch eens kijken, doch temper uw vaart. Pondarosa bar, Heringsbos 14, Schinveld, tel. 045-252499.

BISTRO te huur

Brieven onder nummer 1578
Limburgs Dagblad Heerlen

ZATERDAG 2 FEBRUARI
dat is de laatste dag van onze aanbiedings-sensatie

EENMAAL ANDERMAAL

ALLE SMYRNA-STRAMIENS VOOR HALVE PRIJS!

...uiteraard bij aankoop van het bijbehorend smyrnagaren.

DUS 50% KORTING

NA ZATERDAG IS HET VOORBIJ... MIS DE KANS NIET... KOM SNEL.

3 SUISSES

● kerkplein 23 glaspaleis bongerd HEERLEN ● steenweg 20 SITTARD ●

Dít is pas gunstig Geld Lenen!

CONTINU-CREDIETEN
(doorlopende leningen)

met maandelijkse lasten naar uw keuze (vanaf 1 ½ %, rente en aflossing inbegrepen). **Elke hogere aflossing is BOETEVRIJ toegestaan. Overlijdensrisico gedekt. U wordt bij ons NIET verplicht later méér te gaan betalen.**

f 6.000,- kost 90,- per maand.
f 10.000,- kost 150,- per maand.
f 12.000,- kost 180,- per maand.
f 15.000,- kost 225,- per maand.
f 20.000,- kost 300,- per maand.
f 22.000,- kost 330,- per maand.
f 25.000,- kost 375,- per maand.

Wat u afgelost hebt, kunt u weer opnieuw opnemen.

vereisten: leeftijd 22 - 61 jaar, goede, vaste baan (of eigen huis). Bestaande, goed lopende leningen zijn geen bezwaar, en kunnen naar wens overgenomen worden.

Meestal dezelfde dag geregeld. Voor alle verdere inlichtingen en een vrijblijvende offerte kunt u ons dagelijks van 9 - 21 uur telefonisch bereiken.

OOK een vertrouwd adres voor alle andere credieten, zoals o.a. 1e en 2e hypotheken, onze HYPEL-leningen persoonlijke leningen enz.

Bel nú: 045-710806
Maandag t/m zaterdag van 9 tot 21 uur

Financieel adviesbureau MOONEN
Saroleastraat 42, Heerlen

conomie andaag

lie ontdekt

EW YORK – In de wateren voor de st van Alaska zijn volgens natuurndigen vijf omvangrijke onderondse olievelden aangetroffen, zo eft de „New York Times" bekendmaakt. Van de vijf velden zouden twee liggen in een gebied dat door Sovjetunie kan worden opgeëist, aardoor exploitatie van die bronn gecompliceerd kan worden. Volns sommige geologen is een van de lievelden al te vergelijken met de lie-rijke golf van Mexico. Het zal hter geruime tijd duren voordat de lievelden economisch kunnen woren geëxploiteerd, in verband met de ografische gesteldheid van de onrbergzame omgeving.

liegvergunning

OTTERDAM – De nieuwe luchtartmaatschappij Rotterdam Airlis (RAL) kan voorlopig geen geuik maken van de vliegvergunning e de maatschappij half november rig jaar kreeg van staatssecretaris it-Kroes. De raad van State heeft t beslist. Tegen het besluit van de aatssecretaris is beroep aangeteend door de gemeenten Rotterdam, rgschenhoek, Berkel en Rodenrijs, een anti-bulderbaan comité. Een finitieve uitspraak moet nog gean worden, maar hangende die uitraak heeft de raad van State beist, dat de vergunning niet gebruikt g worden tot er een uitspraak is daan in het beroep. Dat kan wel enle maanden duren.

teun

TRECHT – Een comité van persolsleden bij Hoogovens wil projecn in Nicaragua gaan steunen. Om arvoor geld bijeen te krijgen, raagt het comité de ongeveer 20.000 erknemers van het bedrijf maandeks één gulden per man bij te dran. Afgaande op de reacties denkt et comité zodoende te kunnen bechikken over 240.000 gulden per ar.

inds het verdrijven van president omoza vorig jaar is de hulp aan Niragua volgens het comité maar oeizaam op gang gekomen. Het wil oorgaan met het geven van steun, olang het land nog in opbouw is.

Deviezencoupons

PEKING – China zal buitenlandse bezoekers „deviezencoupons" gaan verstrekken om de omloop van vreemde valuta's in het land te beperken. Dit heeft het Pekings Dagblad vrijdag bericht. De verstrekking van deviezencoupons lijkt deel uit te maken van een naar verwachting spoedig bekend te maken stelsel van maatregelen voor deviezenbeheersing. China wil blijkbaar de zwarte markt voor buitenlandse valuta's uitroeien en de betrouwbaarheid van de Chinese munt, de renminbi, beschermen. Volgens diplomaten in Peking hebben bovendien fabrieken en andere organisaties erop aangedrongen de beschikking te krijgen over vreemde valuta's om daarmee de import van technologie te kunnen financieren.

Zout

HENGELO – Een toenemend aantal gemeenten biedt volgens Akzo-Zout Chemie als service aan de inwoners het verstrekken van stoepenzout al dan niet vermengd met zand. De eerste stad die hiertoe overging was Amsterdam. Later volgde Rotterdam en sinds kort leveren ook Den Haag en Eindhoven zakken met tien kilo strooisel. Omdat de gemeentelijke begroting meestal overbelast is, wordt het met zand vermengde zout veelal tegen kostprijs verstrekt. De service is overigens alleen lonend als de gemeenten een flinke hoeveelheid zout bestellen, aldus AZC, dia als minimunbestelling 250 ton vraagt.

Koffie-etikettering

HAMBURG – Ambtenaren van de Europese Geemschappen in Brussel werken aan richtlijnen voor de etikettering van pakken koffie. Zo wordt overwogen om van de koffiefabrikanten te eisen dat zij uitsluitend de mededeling „ver gebrand" op het etiket plaatsen indien zij tevens een datum vermelden waarop deze kwalificatie niet meer van toepassing is. Ondanks de vooruitgang die is geboekt bij het streven het aroma van koffie zo lang mogelijk te behouden, blijkt uit onderzoek dat het aroma na verloop van tijd toch afneemt.

Verzetten

BREDA – Het moet de overheid duidelijk zijn, dat we geen aanpassing willen van onze duur en zuur verworven rechten op het punt van de onaangename aspecten van ons dienstdoen. Tegen een eventuele grote aantasting van verkregen rechten zullen de bonden zich met alle hen ter beschikking staande wettige middelen verzetten. Dat zei de voorzitter van de Algemene Christelijke Politiefederatie (ACP), Herman Teeuwen, op een bijeenkomst bijgewoond door ruim 900 kaderleden van de in de Centrale van Politieorganisaties Samenwerkende Bonden (CPO(, DE Nederlandse politiebond en de ACP in Breda.

Philips

EINDHOVEN – Philips heeft over 1979 ƒ 2,3 mln aan ideebeloningen uitgekeerd tegenover ƒ 2,1 mln in het voorafgaande jaar. In totaal werd voor ruim ƒ 21 mln tot ingezonden ideeën bespaard. Er werden 16.200 tips ingezonden, het aantal beloningen was 5700. Een op de vier medewerkers, voor wie de Ideeënbus is bedoeld, zond een idee in, een op de twaalf sleepte een beloning in de wacht, aldus Philips.

Samenwerking DSM-dochter met Atlas BV

HEERLEN – Tussen Betonson BV, een 100 pct dochteronderneming van DSM (divisie bouw), en Verenigde Bedrijven Atlas BV bestaat in principe overeenstemming om de produktie van spancon-vloerplaten geleidelijk van Leiderdorp naar Son over te hevelen. De personeelsdienst van DSM heeft dat meegedeeld.

Geleidelijk zal Atlas Junior Beton BV overgaan op de produktie van vrij-dragende vloerelementen. De gezamenlijke verkoopmaatschappij Spancon BV zal een 100 pct dochter worden van Betonson.

Met de verkoop van deze activiteiten zijn geen ontslagen gemoeid. De vakbonden zijn ingelicht en hebben verklaard zich niet tegen de voorgenomen transactie te verzetten. Voor Atlas betekent dit op korte termijn een versterking van de financiele positie, aldus DSM.

De 'X-press' een bus voor de jaren tachtig

Nieuw type lijnbus voorziet in behoefte

door herman van der meulen

● Op deze foto ziet men de „X-press" naast de bus die momenteel nog het straatbeeld bepaalt. De „X-press" is gebouwd door de busfabriek BOVA in Valkenswaard in samenwerking met de TH Eindhoven.

VALKENSWAARD – De autobusfabriek BOVA BV te Valkenswaard heeft gisteren een nieuw type lijnbus gepresenteerd voor het openbaar streekvervoer, die terecht geclassificeerd kan worden als de bus voor de jaren tachtig. De bus, die eind deze maand op de markt wordt gebracht onder de naam „X-press" onderscheidt zich namelijk op een aantal wezenlijke punten van de thans in gebruik zijnde lijnbussen. Het meest opvallende is de lage vloer (54 cm) en de extra brede in- en uitstapdeuren, die het mogelijk maken, dat ook bejaarden, minder validen en kleine kinderen zonder moeite de bus in kunnen stappen. Daarnaast is optimale aandacht besteed aan de aerodynamische vormgeving en het comfort van de reiziger.

Het idee om de vloer in de bus zo laag mogelijk te maken en de bus te voorzien van extra brede deuren is niet geheel nieuw. Enige tijd geleden bestond er voor de busgebruiker de mogelijkheid om wensen kenbaar te maken ten aanzien van het busvervoer. Voor dit doel werd een speciale brievenbus in het leven geroepen en uit de ingezonden brieven bleek weldra, dat de hoge instap en uitstap van de conventionele bussen als negatief werd ervaren. Door de ESO (Exploitieve Samenwerking Openbaar Vervoersbedrijven) werd daarna, in samenwerking met anderen, geruime tijd gestudeerd op een concept waarbij onder meer een zo laag mogelijke vloer alsmede brede deuren zeer hoge prioriteit hadden. Door verschillende (hoofdzakelijk technische) oorzaken stapte men later van dit concept af en besloot men weer terug tot het huidige type met de hoge trap in de ingang.

Ondanks het feit, dat ESO het lage vloer-concept verliet, vond BOVA BV het de moeite waard om zo'n bus toch te ontwikkelen. Aan dit besluit lagen verschillende motieven ten grondslag. Als fabrikant van geheel zelfdragende touringcars (zonder chassis) was BOVA in zekere mate een seizoensgebonden bedrijf. Door bussen te bouwen welke geschikt zijn voor het openbaar vervoer zou het voor BOVA mogelijk zijn een tweede „poot" te creeëren om op te staan en daarmee de bestaanszekerheid en de continuiteit te vergroten. Een tweede argument werd geleverd door de Nederland omringende landen. Uitgebreide internationale marktverkenningen en research toonden namelijk aan, dat een moderne lijnbus een product is, waarnaar de vraag in toenemende mate stijgt, zeker indien zo'n bus voldoet aan de Europese standaardeisen als een lage vloer en brede in- en uitstapmogelijkheden.

De ontwikkeling van de „X-press" verliep echter niet zonder moeilijkheden. Met name de zelfdragende carrosserie en de plaats van de motor gerelateerd aan de lage vloer wierpen vragen op. Om deze problemen op te lossen trad BOVA BV in contact met de Technische Hogeschool van Eindhoven en wel met de afdeling „Vervoers/Voertuigtechniek", welke onder leiding staat van professor Koumans. Door deze samenwerking werden de technische problemen voor de volle honderd procent opgelost, waardoor opnieuw is gebleken dat het bedrijfsleven en het onderwijs zeer vruchtbaar kunnen samenwerken. De TH zal de „X-press" in de toekomst blijven begeleiden door onder andere controleproeven uit te voeren.

Nu de samenwerking met de TH Eindhoven zo goed is verlopen heeft BOVA besloten om samen met deze onderwijsinstelling te gaan werken aan een langtermijn onderzoekprogramma om een bus voor de jaren negentig te ontwikkelen.

Innovatiekrediet

BOVA heeft voor de ontwikkeling van de „X-press" van het ministerie van Economische Zaken een innovatiekrediet ontvangen, omdat er tal van vernieuwingen in dit nieuw type lijnbus zijn toegepast, waardoor de bus concurrerend wordt met de bussen die in het buitenland gebouwd worden. Naast de genoemde voordelen van de lage vloer en de brede in- en uitstap heeft de „X-press" nog tal van andere voordelen. Zo wordt er een belangrijke besparing op brandstof verkregen door de bijzonder aerodynamische vormgeving en het gebruik van polyester als dak, voorfront en achterzijde. Doordat de bus zelfdragend is kan men spreken van een reparatievriendelijke bus, zeer zeker in vergelijking met een bus die gebouwd is op chassis. De ramen van de „X-press" zijn van thermopane, waardoor ze niet meer beslaan en een sterk isolerende werking garanderen. Daarbij zijn de ruiten van de bus van een dusdanig groot formaat dat zelfs staande passagiers over meer dan een goed uitzicht beschikken. De vooruitpartij is eveneens afwijkend van alles wat in Nederland op dit gebied bekend is. Ten aanzien van de veiligheid zijn verschillende extra maatregelen getroffen zoals een kreukelzone, brandvrij polyester en een duidelijke complete functiesignalering op het dashboard.

De bus biedt plaats aan 82 passagiers, te weten 42 zitplaatsen en 40 staanplaatsen (10 staanplaatsen meer dan de huidige modellen). Het interieur voldoet aan de moderne comforteisen en de DAF-motor is zodanig geïsoleerd, dat het geluidsniveau ruimschoots aan de nog komende EEG-normen voldoet.

Markt

BOVA hoopt met haar nieuwe lijnbus in een behoefte op de Nederlandse markt te kunnen voorzien. Gelet op de vervangingsbehoefte en de uitbreidingsplannen met betrekking tot het Nederlandse buspark is het bedrijf van mening dat de nieuwe bus een wezenlijke bijdrage kan leveren aan het openbaar vervoer. Een van de zelfstandig opererende busondernemingen, de Overijsselsche Autodiensten (OAD) heeft inmiddels 16 nieuwe BOVA-lijnbussen besteld. Ook het buitenland toont grote belangstelling voor de „X-press". Jammer genoeg is niet iedereen in Nederland ervan overtuigd, dat Nederlandse busbouwers goede producten kunnen leveren. De ESO (het overkoepelend orgaan van de streekbusondernemingen) plaatste onlangs nog een order van 167 lijnbussen in het buitenland, omdat de eigen industrie dergelijke bussen niet zou kunnen leveren. BOVA betreurt dit ten zeerste. „Zeker gezien het feit, dat de ESO nog niet de moeite heeft genomen om in contact te treden met de Nederlandse busindustrie. Die had de order zeker gezamenlijk kunnen uitvoeren", aldus de directeur van BOVA.

Exportresultaten over 1979 vallen nog wel mee

DEN HAAG – Gezien de ontwikkeling in de eerste negen maanden zou 1979 voor onze export nog wel een vrij gunstig jaar kunnen worden. Die gang van zaken verliep in tegenstelling tot de eerste drie kwartalen van 1978 toen er sprake was van afnemende groei. Nu gaat het om een stijging van 9 procent in omvang, terwijl de wereldhandel waarschijnlijk vorig jaar met 7 procent toenam. De vooruitzichten zijn echter niet zo gunstig.

Uit een overzicht van de Economische Voorlichtings Dienst (ministerie van economische zaken) blijkt dat de Nederlandse goederenleveranties over de grenzen tot en met september bijna ƒ 93 miljard in waarde bereikten.

Dàt was een stijging van 16 procent ten opzichte van de eerste negen maanden van 1978. Aardolie en olieprodukten, schepen en vliegtuigen (als zaken met scherpe prijsschommelingen) uitgezonderd was de toeneming 13 procent. In 1978 was in de eerste drie kwartalen sprake van een gemiddelde prijsdaling van ongeveer een procent, tegen een prijsstijging in de periode van 1979 met ongeveer 6 procent. De volumegroei van 9 procent, tegen 3 procent in 1978 was broodnodig, gezien het feit dat de invoer tot en met september ongeveer 6,5 procent steeg. Het tekort op de handelsbalans daalde door deze ontwikkelingen tot ruim twee miljard per eind september (1978: 3,65 miljard). De groei van de export deed zich met name voor in de EEG-landen, die samen bijna 84 procent van de totale Nederlandse export ontvingen. Omdat het hier in het algemeen om landen gaat die wat hun energievoorziening betreft grotendeels op invoer zijn aangewezen kunnen, gezien de olieprijsstijgingen, onze leveranties nu nadelig worden beïnvloed. Gelet ook op het feit dat ons exportpakket nogal energie-intensief is ziet de EVD „donkere wolken" hangen.

Beursoverzicht

Stabiel

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft maandag het niveau van vorige week vrijdag nagenoeg kunnen handhaven. Over het algemeen lag de markt er redelijk bij met hier en daar wat lichte achteruitgang. Wall Street had de week iets lager afgesloten, terwijl de dollar nagenoeg onveranderd was. Het aantal affaires was minder dan vrijdag, toen een behoorlijke omzet werd behaald. Bij de internationals was het beeld licht verdeeld. KLM moest de winst van vrijdag weer inleveren en stond rond het middaguur op ƒ 71,20, een verlies van bijna drie gulden. Akzo stond op twee dubbeltjes verlies op ƒ 22,90 en Unilever boekte een verliesje van tien cent op ƒ 115,50. Philips was onveranderd, terwijl Kon. Olie en Hoogovens beide ƒ 0,20 stegen op resp. ƒ 153,30 en ƒ 22,50.

Heiniken ging ƒ 0,80 achteruit op ƒ 73,20 en Deli ƒ 0,50 op ƒ 91,50. HVA verloor ƒ 0,20 op ƒ 51,00. De scheepvaarthoek lag er rustig bij. KNSM zakte ƒ 0,90 op ƒ 95,10 en Van Ommeren ƒ 0,50 op ƒ 221, 50. In de financiele sector moest ABN nog ƒ 1,50 prijsgeven op ƒ 291,50. Amro sprokkelde er ƒ 0,30 bij op ƒ 62,30. Nationale Nederlanden noteerde ƒ 0.20 hoger op ƒ 118,40. De staatsfondsenmarkt was onveranderd tot iets lager.

Op de lokale markt trok de papiersector de aandacht. Aandelen in veel geplaagde papierondernemingen zoals Van Gelder en KNP (Okto) gingen omhoog. Van Gelder was een gulden beter op ƒ 90,- en KNP ƒ 2,50 op ƒ 29,- bieden. Proost en Brandt schoot elf gulden omhoog op ƒ 102,-.

Op de beurs sprak men voorzichtig van eventuele koopjesjagers. Verder zat Ballast Nedam ook in de lift met ƒ 1,50 winst op ƒ 177,-. Jean Heybroek won ƒ 50,- op ƒ 1300,-. Meneba klom ƒ 1,10 op ƒ 144,50. Bols voegde ƒ 1,20 aan de koers toe op ƒ 61,70. Goed in de markt lagen verder Borsumij Wehry, Ubbink, Gist Brocades, Vandergiessen-de Noord en Verenigde Bedrijven Bredero. Aan de andere kant moest Oce-van der Grinten ƒ 3,20 prijsgeven op ƒ 119,80. Calland verloor ƒ 0,90 op ƒ 27,-. Scholbeton ging ƒ 10 verder achteruit tot ƒ 530. VNU liet ƒ 2,30 vallen op ƒ 87,50. Otra zakte ƒ 2,50 op ƒ 89 en Holec twee gulden op ƒ 62,-. Zwak in de markt lagen verder g'ado.

Tijdens beurstijd moest KLM scherp terug. Ook de scheepvaartsector verloor terrein.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiele slotkoers van dezelfde dag):

Akzo 23.20 (23.10)
Hoogovens 22.80 gl (22.60)
Kon. Olie 154.00 157.50 gl (153.20)
Philips 20.20 (20.20)
Unilever 115.50 (115.50)
KLM 69.50 70.00 gl (69.50)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1.86	1.95
Engelse pond	4.22	4.52
Belgische frank (100)	6.49	6.79
Duitse mark (100)	108.75	111.75
Italiaanse lire	21.00	24.00
Portugese escudo (100)	3.20	4.20
Canadese dollar	1.60	1.70
Franse franc (100)	46.00	49.00
Zwitserse franc (100)	117.25	120.25
Zweedse kroon (100)	44.25	47.25
Noorse kroon (100)	37.25	40.25
Deense kroon (100)	33.50	36.50
Oostenr. schilling (100)	15.28	15.58
Spaanse peseta (100)	2.70	
Griekse drachme (100)	3.85	3.00
Finse mark (100)	50.00	53.00
Joegoslav. dinar (100)	7.55	9.80
Ierse pond	3.90	4.20

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	23,10	23,10
ABN	293,00	293,00
Amro 20	62,00	62,10e
Deli-Mij	92,00	90,60
Dordtsche	191,00	191,20
Dordtsche Pr.	190,00	190,00
Heineken	74,00	73,00
Heineken H.	68,00	67,30
Hoogovens	22,30	22,60
HVA-Mijen	51,20	51,20
KNSM cert.	96,00	95,10
KLM	74,10	69,50
Kon. Olie	153,10	153,20
Nat. Ned.	118,20e	118,30e
Ned. Lloyd	81,00	80,00
Ommeren	222,00e	220,50
Philips	20,30	20,20
Robeco	171,00	171,00
Rolinco	149,00	149,00
Rorento	107,60	107,50
Unilever	115,60	115,50

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	102,90	102,80
9.75 id. 74	101,80	101,80
9.50 id. 76-1	100,40	100,40
9.50 id. 76-2	100,00	100,00
9.25 id. 79–89	99,15	99,40
9.00 id. 75-1	96,90	96,80
9.00 id. 79-94	96,60	96,50
8.75 id. 75-1	96,50	96,40
8.75 id. 75-2	96,60	96,60
8.75 id. 76-96	95,70	95,70
8.75 id. 79-94	95,80	96,10
8.75 id. 79-89	96,00	95,80
8.50 id. 75-1	95,70	95,80
8.50 id. 75-2	95,60	95,50
8.50 id. 78-93	93,80	93,80
8.50 id. 78-89	96,50	96,50
8.50 id. 80-89	96,70	96,70
8.25 id. 76-96	93,10	93,10
8.25 id. 77-92	94,40	94,40
8.25 id. 77-93	94,00	94,00
8.25 id. 79-89	93,50	93,50
8.00 id. 69	92,20	92,20
8.00 id. 70-95	92,10	92,10
8.00 id. 71-96	91,10	91,10
8.00 id. 70-1	97,20	97,20
8.00 id. 70-2	96,00	96,00
8.00 id. 70-3	95,90	95,70
8.00 id. 76-91	93,90	93,90
8.00 id. 77-97	91,50	91,50
8.00 id. 77-87	95,40	95,40
7.75 id. 71-96	89,50	89,50
7.75 id. 73-98	88,40	88,40
7.75 id. 77-97	90,30	90,30
7.75 id. 77-92	91,80	91,80
7.50 id. 69-94	90,10	90,00
7.50 id. 71-96	88,70	88,60
7.50 id. 72-97	87,60	87,60
7.50 id. 78-93	90,80	90,80
7.50 id. 78-88	90,50	90,50
7.50 id. 71-81	98,20	98,00
7.20 id. 72-97	86,10	86,10
7.00 id. 66-1-91	89,50	89,50
7.00 id. 66-2	89,00	89,00
7.00 id. 69-94	88,40	88,40
6.50 id. 68-1-93	86,80	86,80
6.50 id. 68-2	86,10	86,10
6.50 id. 68-3	85,70	85,70
6.50 id 68-4	85,50	85,50
6.25 id. 66-91	87,30	87,30
6.25 id. 67-92	85,50	85,50
6.00 id. 67-92	85,30	85,30
5.75 id. 65-1-90	85,90	85,90
5.75 id. 65-2	85,40	85,40
5.25 id. 64-1-89	85,20	85,00
5.25 id. 64-2	84,80	84,50
5.00 id. 64-94	80,90	80,70
4.50 id. 58-83	92,90	93,10
4.50 id. 59-89	87,50	87,50
4.50 id. 60-1-85	91,70	92,20
4.50 id. 60-2	84,50	84,40
4.50 id. 63-93	79,70	79,70
4.25 id. 59-84	93,60	93,60
4.25 id. 60-90	82,90	83,10
4.25 id. 61-91	82,80	82,90
4.25 id. 63-1	80,70	80,90
4.25 id. 63-2	79,80	80,00
4.00 id. 61-86	89,70	89,70
4.00 id. 62-92	82,20	82,40
3.75 id. 53-93	81,10	81,50
3.50 id. st. 47	78,30	78,50
3.50 id. 53-83	92,70	92,70
6.75 Amro 73	92,80	92,20
5.50 Amro 8.25	247,00	247,00
8.50 Bos Kal.	106,30	106,30
6.25 Buhr T	94,00	94.00
7.25 Furn. 73	80,80	81,70
5.75 Gist-Br.	84,20	84,00
5.25 Hoogovens	–	78,00a
7.25 Kappa 73	77,30	77,50
8.75 KNSM	92,00	92,50
8.75 KBB	94,50	94,50
7.75 K.N. Pap.	82,20	84,00
7.25 M'intosh	81,70	82,30
9.00 Meneba	87,30	87,50
7.00 NBM-B	84,00	83.00
7.25 Nederh.	1,90	1,75
6.50 NBM	562,00	564.00
7.75 Nutricia	69,00	68,50
8.00 Nijverd.	87,00	88,00
6.50 Océ-Gr.	105,00	107.00
4.75 Philips	92,40	92,40
10.00 Pont	96,00	96.00
7.50 Proost B.	81,00	80,00
6.50 Rolinco	67,10	69,80
6.50 id. 1000	69,50b	70,00
8.00 Sanders	90,20	90,00a
8.75 Schuitema	98,40	98,40
7.00 Skol Br.	90,80	90,00
7.00 Slav. Bk.	87,80	87,50
8.75 Stev. Gr.	93,80	93,00
9.00 VMF-St.	61,00	61,50
8.25 Vih. But	–	–
8.50 Volk. St. '78	84,50	85,00
7.00 W'have	96,00	96,00
7.00 W'sanen	82,20	82,00
8.75 W.U. Hyp.	107,00	106,00

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	80,60	80,30
8.75 ABN	103,00	102,50

Binnenlandse aandelen

ACF	79,30	79,00
ADM-Beheer	216,00	216.00
Ahold	82,50	80.10
Amas	5,35	5.40
Amev	100,80	101.30
Amfas	118,00	118.00
Asd Rubber	44,00	45.00
Asd. Rijtuig	208,00	210.00
Ant. Brouw.	207,00b	207,00b
Ant. Verf.	170,00b	170.00b
Arnh. Schbw.	–	–
Asselberg	175,00b	180.00
Ass. St. R'dam	91,40	91,10
Audet	135,30	135.10
Aut. Ind. Rt.	1640,00	1615,00
Ballast-N.	99,50	99.50
Bam	68,60	68.60
Batenburg	390,50	392,50
Beek van	80,00f	79,00
Beers	98,50	98,00
Begemann	65,00e	64,00b
Belindo	332,00	333,00
Bergoss	42,00	40,50e
Berkl. P	92,50	92,00
Blydenst. C.	410,00	410,00
Boer Druk	129,00	128.00
Bois	60,50	61.70
Borsumij W.	175,50	177,00
Bos Kalis	102,50	102,80
Braat Bouw	154,00	154,00
Bredero VG	237,00	236,50
id. cert.	236,50	236,00
Bredero VB	220,00	223,00
id. cert.	220,50	223,00
Buhrm. Tett.	57,70	57,00
Cal Hold NV	27,90e	26,80
Calvé-D. cert.	166,50	165,90
id. 6 pct. cert.	1318,00	1325,00
Centr. Suik.	66,00	66,00
id. cert.	64,00	64,00
Ceteco	172,60	173,00
id. cert.	172,60	173,00
Chamotte	15,00	15,30
Cindu-Key	22,00	22,00
Claimindo	324,00	322,00
Crane Ned.	1100,00	1100,00
Dessauux	44,20	44,20
Dikkers	–	28,70
Dorp en co	170,00	170,50
Duiker App.	176,00	175,00
Econosto	21,20	23,00
Els-NDU	233,00	232,00
Emba	165,00	166,00b
Ennia	141,00	140,00
Eriks	78,20	78,00
Fokker	22,80	22,50
Ford Auto	440,00	420,00
Fr. Gr. Hyp.	89,30	89.60
Furness	52,30	51.00
Gamma H.	23,60	24,20
id. 5 pct.	15,70	15,80
Gel. Delft c.	356,50	356,50
Gelder cert.	18,00	19,50
Geld. Tram	1200,00	1100,00
Gerofabr.	51,20	51,20
Giessen	118,00	124,00
Gist Broc.	34,30	35,10
Goudsmit	78,00	79,50
Grasso	87,00b	88,00
Hagemeijer	35,50	36,00
Hero Cons.	–	95,00e
Hoek's Mach.	47,30	46,60
NV Holdoh	370,00	368,00
Holec	64,00	62,00
HAL Trust	76,50	77,00
Holl. Kloos	153,00	154,00
Holl. Bet.	84,70	84,20
Hunter D.	21,70	21,60
IHC Holland	95,00	95,00
Ind. Maatsch.	285,00	285,00
IBB Kondor	89,80	89,80
Interlas	63,20	63,00
Internat. M.	28,00	27,00
Inventum	640,00	640,00
Kempen B.	71,00	67,00
Klene S.	305,00	320,00
Kluwer	105,80	106,50
KBB	60,00	59,00
id. cert.	60,00	59,00
id. 6 cum	–	12,80e
KNP	26,50	29,00b
Krasnap.	73,00	72,50e
Kwatta	10,80	10,90
Landre Gl.	162,80	163,00a
Leids Wol.	152,00	151,50
Macintosh	54,00	53,00
Maxw. Petr.	187,50	185,00
Meneba	43,70	44,80
Metaverpa	2150,00	2150,00
MHV A'dam	42,00	42,00
Moeara En.	307,80	307,50
id. 1-10	3920,00	3880,00
id. 1-4	830,00	810,00
Mulder	885,00	885,00
Mijnb. W.	706,00	707,00
Naarden	15,55	15,70
Naeff	93,00	93,00
Nagron	45,00	45,00
NBM-Bouw	25,80	25,50
Nedap	235,00b	240,00b
Ned. Bontw.	65,00	65,00
Ned. Crediet	56,30	56,10
NMB	229,80	229,50
Ned. SHB	218,00b	219,00b
Ned. Springst.	4500,00a	4500,00a
Nierstrasz	825,00e	825,00
Norit	86,50	86,00
Nutricia GB	30,00e	29,00
Nijverdal	42,90	41,70
Océ-Gr.	123,00	119,00
Ogem hold.	18,00	17,50
Orenstein	188,00	190,00
Otra	91,50	89,00
Pakhoed H.	55,00	54,50
id. cert.	51,50	185,00
Palembang	185,00	49,00
Palthe	47,80	168,00
Pont Hout	166,00	260,00
Porcel Fles	260,00	100,50
Proost en Br.	91,00b	335,00e
Rademakers	320,00	19,90
Ravast NV	19,90	202,50
Reesink	194,50	90,00a
Reeuwijk	–	
Riva	277,00	275,00
id. cert.	276,00	273,00
Rohte en Jisk	49,50	50,00
Rommenholl.	281,70	281,70
Rijn-Schelde	35,50e	34,00
Sanders	110,00	110,50
Sarakreek	59,50	59,90
Schev. Expl.	1,55	1,53
Schlumberger	975,00f	985,00
Schokbeton	540,00	520,00
Schuitema	126,00	126,50
Schuppen	157,00	160,00
Schuttersv.	92,00	92,00
Slavenb. Bnk.	228,00	227,10
Smit Intern.	52,20	52,50
Telegraaf	84,50	82,50
Textiel Tw.	60,00	55,00
Tilb. Hyp. Bk.	166,00b	168,00
Tilb. Waterl.	849,00	860,00
Tw. Kabelf.	232,00	231,00
Ubbink	138,00e	142,00
Unikap	152,50e	153,80
V.d. Vliet-W.	95,50	95,00
Ver. Glasf.	81,00	81,00
VMF-Stork	33,50	34,00
VNU	89,80	87,50
Verto cert.	12,50	12,30
Vihamij Butt	44,00	44,50
Volk Stev. N.V.	64,50	64,50
VRG-GBZ	34,00	34,00
Wegener cert.	73,50e	72,50
Wessanen	43,30	42,30
W.U. Hyp.	325,50	324,00
Wyers	32,30	32,10
Wijk en Her	132,00	132,50

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	319,00	319,00
Br. Petrol	560,00	565,00
Gevaert Ph.	58,00	55,20
Hoechst	133,00	132,50
Hoesch	39,00	39,00
Imp. Chem.	155,00	155,00
Petrofina	–	–
Solvay	155,00	155,00
Un. Miniere	510,00	520,00
Akzona	25,90	26,00
Alcan	105,00	108,30
Am. Cyanam	63,50	63,00
Am. Express	61,50	62,50
Am. Motors	15,00e	14,70
Am. Standard	101,50	103,70
Am. Tel & Tel	99,80	98,60
Ampex Corp.	37,50	36,60
Bell Teleph.	33,00d	31,50
Bethl. Steel	45,20	44,70
Boeing Corp	124,00	124,80
Burroughs	159,00	158,50
Can. Pacific	68,30	68,20
CBS	104,70	102,50
Celanese	88,20	89,70
Chrysler	14,80	15,10
Citicorp.	43,70	43,80
Cities Serv.	170,00	175,70
Colgate	25,90	25,50
Columb. Gas	73,50	74,00
Cons Edison	45,00	44,50
Control D.	104,80	107,50
Curtiss W.	51,00	49,10
Dow. Chem.	64,90	64,90
Du Pont	77,00	79,50
East Airl.	14,70	14,70
Eastm. Kod.	96,00	95,00e
Exxon (10)	110,20	110,50
Ford Motor.	65,50	64,00
Gen. Electric	104,50	104,50
Gen. Foods	54,50	53,80
Gen. Motors	105,50	105,80
Gilette	49,00	48,00
Goodrich	40,00	39,50
Goodyear	25,00	25,00
Gulf Oil	195,00	197,50
Husky Oil	119,00	124,80
Imperial Oil	68,00	68,00
Inco	50,40	49,70
IBM	137,50	137,00
Int. Flavors	39,00	38,00
Int. Tel. en T.	49,00	50,00
Kennecott	72,50	71,00
Litton Ind.	102,00	105,20
Lockheed	83,00	85,50
Mc. Donnell	83,00	85,80
Merck Co.	137,00	134,00a
Minnesota	95,00	96,00
Mobil	110,00	111,00
National Can.	42,50	41,80
Nat. Dist & C.	59,50	59,00
NCR Corp.	147,00	144,50
N.A. Philips	55,20	54,50
Occidental	52,00	50,50
Pepsi Co	44,30	43,50
Ph. Morris	–	61,50
Philips P.	102,00	103,00
Polaroid	49,80	50,00
Procter & C.	136,50	138,00e
RCA Corp.	42,50	42,00
Rep. Steel	46,60	46,50
Reynolds I	126,00	125,00
Sears	32,50	31,50
Shell Can.	51,50	51,10
Shell Oil	125,20	129,40
Sperry Rand	107,00	110,00
Standard Br.	53,20	53,50
Standard Oil.	120,50	119,90
Sterling Dr.	–	38,00
Sun Oil C.	142,50	140,50
Tandy Corp.	60,00	60,30e
Texaco	68,80	69,30
Texas Instr	184,50	191,00
Transam C.	33,40	36,50
Un. Carbide	88,60	88,00
Un. Pacific	148,40	148,20
U. Brands	23,50	23,50
U.S. Steel	36,30	35,50e
Warner L.	40,00	41,50
Westingh.	45,60	45,10e
Woolworth	46,60	45,40
Xerox	120,00	122,20
Dai-Ichi K.	285,00	285,00
Nippon Elec.	–	–
Pioneer El.	150,00	148,00
Sanyo Electr.	155,00	155,00
Sony Corp.	255,50	255,50

ALLES WORDT DUURDER

BLUEBAND HALVARINE 119
500 gramskuip van 153

LASSIE TOVERRIJST 129
groot pak 400 gram van 159

GESNEDEN CHAMPIGNONS 135
310 gram per blik van 175

REMIA FRIETSAUS 369
1 kilo emmertje van 444

D.E. ROODMERK KOFFIE 389
pak 250 gram van 440

DESSERT INSTANT PUDDING 29
alle smaken per pakje van 46

DELMONTE HALVE PERZIKEN 198
literblik van 269

HEINZ TOMATEN-KETCHUP 319
reuzefles inh. 850 gram van 419

DIEPVRIES KABELJAUW-FILET 298
graatloos 400 gram per pak van 345

APPEL-MOES 49
¾ literpot van 75

MARS 149
driepak van 180

ABRIKOZEN-FLAPPEN 129
4 stuks per pak

GEMENGD FRUITVLA 498
groot formaat van 795

ROZIJNEN-BROOD 229
gesneden per stuk van 250

MAGERE KWARK 85
250 gram per bakje van 119

TAFEL-AZIJN 49
geel of wit ¾ literfles van 90

NU OF NOOIT!

MARGARINE 59
GOUDA'S GLORIE
pakje 250 gram van 70 voor

daarbij
3 halen 2 betalen 39
dus slechts

MELITTA KEUKEN-ROLLEN 179
2 stuks van 205

AQUA FRESH TANDPASTA 375
met fluoride 3 grote tubes van 675

DOMEX TISJOE TOILETPAPIER 598
12 rollen per pak van 795
(nu in handige draagzak)

TOILET-ZEEP 100
4 royale stukken van 150

CRICKET WEGWERP GASAANSTEKER 298
3 stuks van 398

ODISSA SHAMPOO 198
per flacon van 298

FILET-KOTELETTEN kilo 1195
MAGERE SPEKLAPPEN kilo 695
SAUCIJZEN kilo 595
CERVELAAT-WORST 469
fijn ca. 500 gram per stuk
SLAGERS-BLOEDWORST 195
ca. 500 gram per stuk

koop wijs kies 't glas paleis

MARKT HEERLEN

HET GLASPALEIS BLIJFT GOEDKOOP!

Een heel grote **OPRUIMING**
aan **UITVERKOOPPRIJZEN BIJ**

Hans Schins
Oranje Nassaustraat 4, Heerlen
Lederen en suède kleding
tassen en accessoires

ALLES MOET WEG!
Zowel voor dames en heren
● Alles zolang de voorraad strekt ●
KOM NU BESLIST KOPEN WIJ HEBBEN NOG SUPERAANBIEDINGEN.

Erkende theorie- en praktijk-avondopleiding met diploma's. Tevens schriftelijke opleidingen

basis elektronika

Start: februari

a) Speciale kursus. Vooropl.: Mavo, LTS-E e.d.
b) Verkorte kursusduur voor VEV-monteurs
c) Voorbereidende kursus elektro voor overige technici

Hierna de volgende opleidingen:

Analoge en Digitale technieken
Elektronika-monteur N.E.R.G.
Radio-, T.V.- en K.T.V.
Midd. Elektronika Technikus N.E.R.G.
Micro processor en -computer

Kursusplaatsen: Maastricht - Heerlen
Eindhoven - Roermond - Hoensbroek
Sittard

Inl. en Prosp. PIEK-opleiding:
Marktstraat 13, Hoensbroek,
tel. 045-218055 en 045-455948.

Wegens omstandigheden
ROVER 2600
zilvermetallic
8 mnd. oud
Blauwpunkt radio-cassetterecorder
sneeuwkettingen
Garage v. Hees, Litscherveldweg 5 Heerlen, tel. 214341.

Uit VanderMeer's Eigen Meubelfabriek!



HEERLEN:
Spoorsingel 2.
EINDHOVEN:
Noord Brabantlaan bij de Rijksweg Tilburg-Maastricht, afrit vliegveld.
ETTEN-LEUR:
Rijksweg Breda-Roosendaal.
WAALWIJK:
Tuinstraat 32, aan de weg Waalwijk-Tilburg.
UTRECHT:
Rijksweg Oudenrijn-Arnhem, afrit Utrecht.
ROTTERDAM:
Groothandelsgebouw, Weena 737.
DEN HAAG:
Spui hoek Kalvermarkt.
DEN HAAG:
Winkelcentrum 'Waldeck', einde Laan van Meerdervoort.
AMSTERDAM:
Stadhouderskade 74.
DIEMEN (bij Amsterdam):
Rijksweg Amsterdam-'t Gooi, afrit De Sniep.
BEVERWIJK:
Rijksweg Haarlem-Alkmaar, Velser-tunnel, afrit Zaandam.
ENSCHEDE:
Winkelcentrum 'De Klanderij'.
ALMELO:
Oranjestraat 25.
ARNHEM:
Rijksweg Arnhem-Nijmegen, afrit Elden.

VanderMeer's MEENEEM-MEUBELMARKT

VanderMeer's grote, leuke, voordelige Meeneem-MeubelMarkt vindt u in de toonzalen te: **UTRECHT, WAALWIJK** en **DEN HAAG** in Winkelcentrum 'Waldeck'.

Zachte, luxueuze bankengroep in een brede rib met zeer royale kussens, aparte lende-kussentjes en extra-dikke hoofdsteun in nègre en in de modieuze kleurtjes goud, zilver en ivoor! (Fauteuil leverbaar). Tegen meerprijs óók in effen velours en in velours met 'n ragfijn wit streepje. Uit VanderMeer's eigen, jonge meubel-fabriek dus voor een lekker-jong prijsje.

1395,-
2+3-ZITTER

Koopjesjagers: **DE OPRUIMING DUURT NOG EVENTJES!**

Nú kunt u ze er nog uithalen: de mooiste koopjes voor de woon-, eet-, slaap- en tienerkamer! Originele leefhoeken en oergezellige eettafels. Brede wanden en praktische buro'tjes. Komfortabele fauteuils, stoelen, elementen... Maar doe 't snel! De Opruiming duurt nog maar eventjes!



van der meer
FIJNE MEUBELEN! SCHERPE PRIJZEN!

Van Dam :: mode per meter :: Van Dam :: mode per meter :: Van Dam

Zijden Jersey

Een uniek aanbod, bedrukt met de allermooiste dessins.
☆ 100% polyester ☆ wasbaar ☆ soepel vallend
☆ kreukvrij. Slechts

8.90
p.m. 140 cm. breed

Uw budget voor uw eigen mode is bij ons 't grootst!



Promenade 45, Heerlen.
Grote Staat 3, Maastricht.

Van Dam :: mode per meter :: Van Dam :: mode per meter :: Van Dam

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 29 januari 1980 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN. NOBELSTRAAT 12. TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE. MARKT 42. TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK. KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM. RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG. FR. ERENSLAAN 4. TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE. AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.



Raadskelder

● De horecawereld in Klimmen dreigt (wederom) een oelangrijke bron van inkomsten te gaan verliezen. Tot vorig jaar immers leefde de horeca in Klimmen één keer per maand op. Dat was wanneer de gemeenteraad haar vergadering hield. Na afloop vergaderden de Klimmense wijzen immers vaak tot in de kleine uurtjes verder in een van de plaatselijke tapperijen. Met ingang van gisteren is daar verandering in gekomen. Niet de bierpomp van de kasteleins produceerde toen het door de raadsleden genuttigde bier, maar dit geestrijke vocht werd eigenhandig getapt in de „raadskelder", de tot kelderbar omgetoverde kelderruimte onder het gemeentehuis van Klimmen. Of dit voortaan een vaste regel zal worden na raadsvergaderingen, kon onze man in Klimmen niet achterhalen. Dat het bier er bijna even lekker smaakte als in een café, dat proefde hij wel.

Ervaring

● Ruime ervaring als toneelspeler van de Heerlense Stadsschouwburg en in het vervaardigen van decors heeft zich bij Ronald de Rooy betaalbaar gemaakt. Hij maakte voor zijn vrouw José, die aan de Oude Kerkstraat te Heerlen een kapperszaak drijft, een fraaie herfstetalage en prompt werd zijn José beloond met de eerste prijs in een landelijke etalagewedstrijd, die L'Oréal Nederland, had uitgeschreven. De eerste prijs bestond uit een zeer kostbaar horloge, een dameshorloge, waarmee Ronald, die sowieso altijd stipt voor de uitvoeringen aan de touwen hangt, weinig anders kon doen dan het de pols van zijn vrouw te laten sieren, onder het motto: zoals het klokje thuis tikt......

Blij I

● Zuster Horbach in Conception (Chili) heeft duizend gulden ontvangen van het Missiethuisfront Heerlerbaan. Zij ontving het geld van dr. M. Houben die tijdens haar vakantie de zuster bezocht. Zuster Horbach schrijft nu in een dankbrief aan het Missiethuisfront dat zij met het geld iets extra's gaat doen bij het kerstfeest. In ieder geval – schrijft zij – zullen er hier in Conception dank zij uw gift 106 blijde kindergezichtjes zijn met Kerstmis.

Blij II

● Hee issiethuisfront wil volgend jaar echter meer dan 106 blijde kindergezichtjes zien. „Wat zou het fijn zijn als we veel meer kindertjes blij konden maken. Samen kunnen we daarvoor zorgen door een gift te storten op giro 1049670 van de Pancratiusbank Heerlen (banknr. 82.00.71.005) met vermelding Thuisfront Heerlerbaan „Aktie blijde kindergezichtjes". Wie meer wil weten kan terecht bij mevrouw Schroeders (tel. 412090) of bij de heer Quaedvlieg (tel. 411798)

President

● Wie zondagavond naar de late nieuwsuitzending van de NOS via Nederland I heeft gekeken zal waarschijnlijk ook in de lach zijn geschoten toen nieuwslezer Joop van Zijl van de „ „pasgekozen" president Badi-Sadr een „pasgeboren" president wilde maken. Aangezien Joop best een sympathieke nieuwslezer is die altijd weer probeert het gebodene smakelijk te brengen is hem dit alsnog vergeven. Het komt misschien wel vanwege al die herrie met betrekking tot zijn afbeelding in een reclame van een van de grote winkelbedrijven in ons land. Joop zelf wist daar niets van en hij heeft zich daar een beetje boos over gemaakt.

Gelukt

● Het is gelukt. Tenminste het is Han de Jong gelukt om een eetgelegenheid voor alleenstaanden te vinden. Hij was daar al een tijdje mee bezig en nu is alles rond. In de coffeeshop op de markt in Kerkrade kunnen de mensen die anders alleen moeten eten nu gezellig met elkaar rond de tafel gaan zitten om een hapje naar binnen te werken. En dat alles voor slechts een tientje, maar het moet wel tussen 5 en 7 uur gebeuren en je moet van tevoren even opgeven of je komt. Inlichtingen natuurlijk in de coffeeshop maar ook bij Han de Jong en die heeft het volgende telefoonnummer: 455428, in Kerkrade natuurlijk. Smakelijk eten.

„Wij moeten boeten voor fouten gemeentebestuur"

Bewoners rond Kaldeborn woedend over speedwaybaan

HEERLEN – De Heerlense wethouders Verheugen en Savelsbergh mogen blijkens uitlatingen in deze krant dan wel voorstanders zijn van de komst van een nationaal motorsport-speedwaycentrum naar het stadion Kaldeborn, de bewoners van de omliggende wijken zijn dat duidelijk niet. In recordtijd heeft een verleden week opgericht „comité ter bescherming van het woonklimaat rondom Sportpark Kaldeborn" meer dan 700 handtekeningen opgehaald tegen de komst van het centrum. Dit aantal gevoegd bij de driehonderd handtekeningen, die al een jaar geleden werden opgehaald, maken het duidelijk dat van de „duizenden" Heerlenaren, die met het centrum een enorm plezier wordt gedaan, zoals de wethouders beweren, er zeer weinig of geen wonen in de directe nabijheid van het stadion.

De bewoners uit 't Eikske (Schaesberg), Kerkraderweg en omgeving, Molenberglaan en de Erk zijn duidelijk niet gerustgesteld door de woorden van wethouder Verheugen dat het allemaal wel mee zal vallen met de geluidsoverlast. De wethouder meent dat uit metingen die door de gemeente zelf zijn uitgevoerd te kunnen opmaken. Het comité denkt daar duidelijk anders over. Het heeft de door de gemeente gebruikte metingen aan deskundigen op dat gebied ter hand gesteld. Deze hadden er volgens het comité geen goed woord voor over. Het woord vervalsing viel zelfs.

Bijzonder verbolgen zijn de bewoners over het feit dat B. en W. van Heerlen, volgens het comité, op allerlei manieren proberen om de hinderwetplichtigheid van het speedwaycentrum te ontlopen. Voor het college heeft dat het grote voordeel dat de burgers veel minder inspraakmogelijkheden geboden wordt en dat in beroep gaan formeel zelfs onmogelijk wordt. De vanavond om zes uur in het gemeentehuis te houden voorlichtingsavond voor de bewoners over het centrum wordt door veel van diezelfde bewoners dan ook gekenschetst als „een schijnvertoning van democratie."

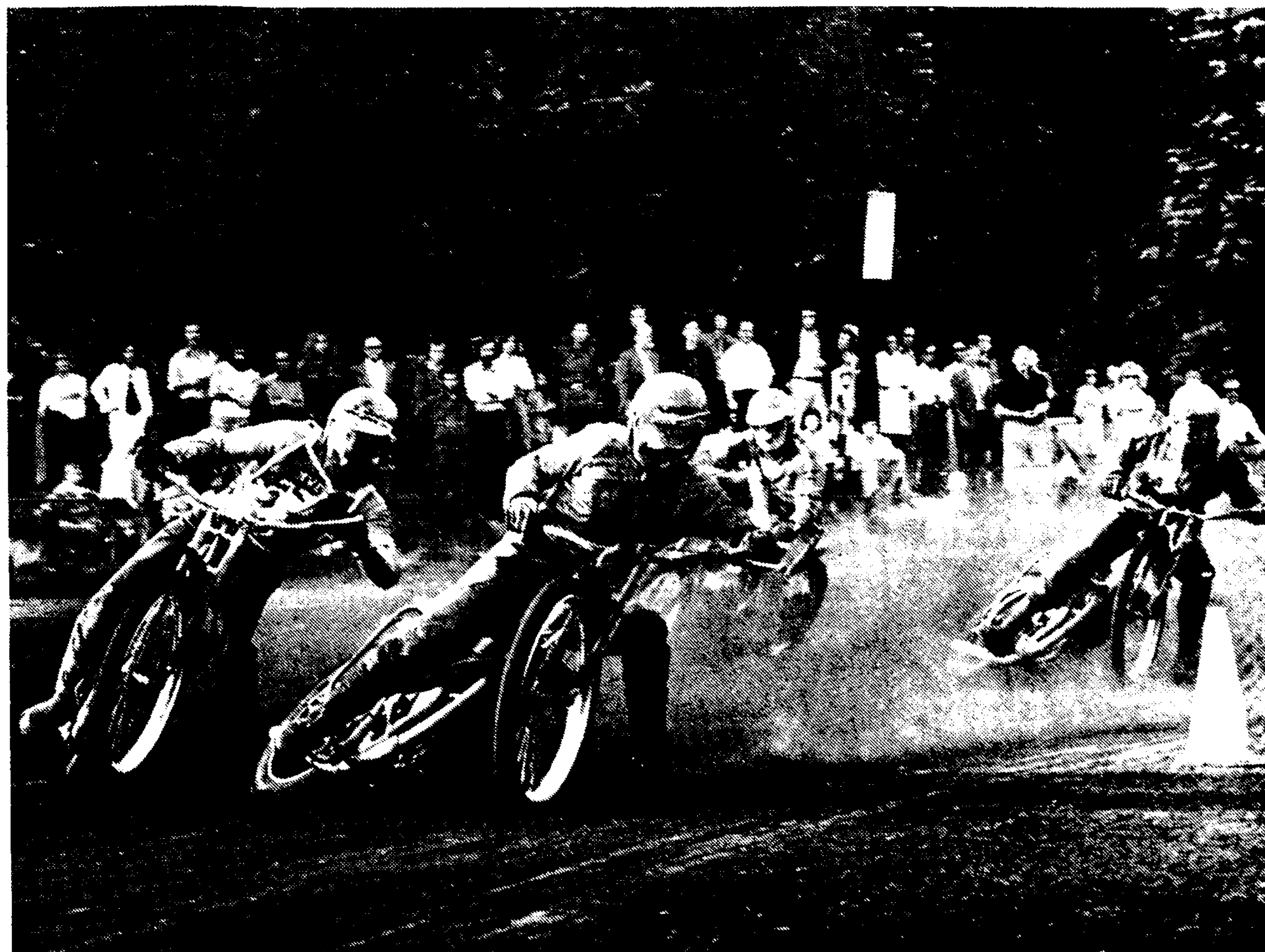
Het comité is er echter van overtuigd dat de gemeente Heerlen niet om de hinderwetplichtigheid van het centrum heen zal kunnen. De door het comité ingeschakelde juristen hebben dat al laten weten. Wat de uitkomst ook mag zijn van de commissievergadering van vanavond die de komst van de baan op haar agenda heeft staan, de strijd ertegen zal doorgaan, zeggen de bewoners.

Volksverlakkerij

Wethouder Verheugen wordt door het comité van regelrechte volksverlakkerij beschuldigd, als hij beweert, dat er maar een beperkt gebruik zal worden gemaakt van de speedwaybaan (maximaal 8 wedstrijden per jaar). Het comité zegt over informatie te beschikken en volgens het comité heeft de wethouder die informatie ook, dat de KNMV (de organisatie achter het speedwaycentrum) het stadion in de toekomst nagenoeg dagelijks zal exploiteren ten behoeve van wedstrijden, maar vooral ten behoeve van trainingen. Dat kan ook niet anders laten de bewoners weten, gezien de miljoenen die de KNMV in het centrum wil stoppen. Dat geld moet op een of andere manier rendabel worden gemaakt, zeggen ze.

Het is echter niet alleen de te verwachten geluidsoverlast die de bewoners tegen het speedwaycentrum doet zijn. Ook de opvang van de twintigduizend verwachte bezoekers per wedstrijd, die veelal per auto of motor naar de Molenberglaan zullen trekken, moeten in hun woonbuurten worden ondergebracht. Problemen met betrekking tot verkeersveiligheid, parkeren etc. kunnen dan ook niet uitblijven.

De bewoners zijn van mening dat zij moeten boeten voor de misslag van een vorig gemeentebestuur dat een stadion bouwde zonder dat daar behoefte bij de eigen burgers voor bestond. „Hoe anders is te verklaren", aldus de bewoners, „dat de wethouders belast met sportzaken en milieubeheer hun eerste plicht verzaken om de belangen van de burgers te behartigen. Hun eerzucht en geldingsdrang", zo wordt gesteld, " brengt hen tot een elitaire opstelling, hand- en spandiensten te verlenen aan de nergens meer in Nederland gewilde lawaaihappening zoals een motorspeedwaycentrum midden in een woongebied." (In Amsterdam zijn acties gevoerd om het speedwaycentrum uit het Olympisch Stadion te krijgen, red.).



● *Leuk om te zien, niet leuk om naast te wonen, zeggen de bewoners die in de omgeving van de door het college gewilde speedwaybaan wonen.*

IVN Hoensbroek gaat in beroep

Muisbergplan moet groener

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – Zoals al eerder in deze krant viel te lezen heeft het IVN afdeling Hoensbroek nogal wat bezwaren tegen de plannen die op dit moment bij de Hoensbroekse dienst gemeentewerken worden ontwikkeld met betrekking tot de Muisberg. Zoals bekend wil het college dit stukje groen Hoensbroek vol bouwen met woningen in zijn strijd tegen de woningnood. Dat er woningen gebouwd moeten worden staat ook voor het IVN als een paal boven water, maar de afdeling vraagt zich wel af, of dat nu moet gebeuren op de manier zoals het college voor ogen staat.

Het IVN is van mening, dat er in het Muisbergplan veel meer aandacht, dan nu gepland is, aan het „groen" moeten worden besteed. Op de Muisberg hoort een park, schrijft het IVN. „Het gebied leent zich er uitstekend voor door de geaccidenteerdheid van het terrein, de aanwezige groenstructuur in de vorm van bossages, hoogopgaande oude bomen, meidoornhagen en voorkomende bronnetjes en bronbeekjes met de daarbij behorende vochtminnende plannen". Het park moet er, volgens het IVN, komen omdat Hoensbroek-centrum toch al zeer weinig groenvoorzieningen heeft. „Ook mensen die gehandicapt zijn in hun mobiliteit zoals kinderen, bejaarden, invaliden", zo laat het IVN weten, „hebben recht op een groenvoorziening".

In het bezwaarschrift dat de IVN-afdeling met betrekking tot het Muisbergplan bij de gemeenteraad heeft ingediend, geven de opstellers ook een paar alternatieven aan. De in het Muisbergplan gesitueerde centrum-school, die overigens de laatste tijd nogal ter discussie staat, moet volgens de afdeling zeer ruim, dus veel meer dan wettelijk is voorgeschreven, in het „groen" komen te staan. Daarbij, zo zegt zij, zou bijvoorbeeld een kinderboerderij niet misstaan. Verder zou in het ter discussie staande plan ook de uitbreiding van het bejaardenhuis kunnen plaatsvinden. (Veel wandelgroen noodzakelijk.) Tegen woningen in de „Metten" maakt het IVN geen bezwaar, gezien de woningbouw aldaar in het verleden.

Uit opmerkingen in het verleden gedaan, kan nu al worden opgemaakt, dat het college en de partijen die het college steunen (uitgezonderd PPR) weinig begrip kunnen opbrengen voor de argumenten van het IVN. CDA-fractieleider Driek Portiek heeft al eens gezegd dat het IVN „solt met de belangen van Hoensbroek door in beroep te gaan". Het IVN is zwaar onder druk gezet om het bezwaarschrift in te trekken met als argument dat er voor de vele Hoensbroekse woningzoekenden zo snel als mogelijk gebouwd moet worden. Vooral wethouder Rein Hummel heeft dat argument nogal een paar keer laten horen. Daarmee hopend dat het IVN deemoedig over haar bezwaren zou heen stappen. Hetgeen dus niet gebeurd is.

Vechtpartij in Simpelveld

SIMPELVELD – De rijkspolitie in Simpelveld heeft zondagavond laat na een fikse vechtpartij in café Jansen aan de Dorpstraat de 23-jarige M.H., de 17-jarige J.V. en de 34-jarige A.K. uit Simpelveld aangehouden wegens mishandeling.

De drie mannen, allen lid van de Motorclub Simpelveld, waren betrokken bij een vechtpartij, waarbij de 36-jarige V.U. diens echtgenote en de 45-jarige V. uit Simpelveld gewond raakten. Deze deden aangifte bij de politie die daarop met twaalf man het café binnenging waar de drie grootste raddraaiers in de kraag werden gevat.

De politie moest overigens ook proces-verbaal opmaken tegen de 53-jarige J.H. en zijn 21-jarige zoon uit Simpelveld wegens bedreiging van een politieambtenaar. Beide heren, respectievelijk vader en broer van een van de arrestanten, wilden dat de politie hun familielid vrijliet. Nadat er weer wat agenten in het bureau waren gearriveerd, bliezen vader en zoon H. wat stoom af.



● *Cécile Huynen: „Serieuze plannen voor de toekomst heb ik nog niet".*

Cécile Huynen na behalen derde prijs:

„Vioolspelen is voorlopig hobby"

Van onze verslaggever

SCHAESBERG – Violiste Cécile Huynen (14) uit de Bungestraat 7 in Schaesberg heeft afgelopen weekeinde in het nieuwe conservatoriumgebouw in Den Haag een verdienstelijke derde plaats bereikt in de finale categorie B van de Viooldagen. De jaarlijkse prijs van de Stichting Vioolprijs Iordens-Baronesse Sweerts de Landas wordt toegekend om jonge violisten te stimuleren. De hieraan verbonden geldprijs dient dan ook gebruikt te worden voor verdere studie.

Cécile Huynen is studente aan het Bernadinuscollege in Heerlen en speelt elke dag één uur op haar viool. „Ik speel nu al ruim zes jaar viool en het laatste half jaar heb ik me voorbereid op deze finale. Serieuze plannen voor de toekomst heb ik nog niet", aldus Cécile.

De violiste heeft les van Truus v. Daal en Noortje Olof. Tijdens de finale moest zij een kwartier lang spelen met als verplicht nummer de kleine suite 1 en 4 van Wolfgang Wijdeveld en als vrije keuze praeludium en allegro van Gaetano Pugnani/Kreisler. Cécile werd aan de piano begeleid door Miriam Dooyeweerd.

Gisteren heeft Cécile enorm veel leuke reacties ontvangen van vrienden en bekenden. Ondanks haar succes blijft zij het vioolspelen voorlopig echter als hobby beschouwen.

Wegens personeelsgebrek gesloten

HEERLEN – „Voorlopig gesloten wegens personeelsgebrek". Dan sta je toch wel even te kijken. Een winkel die gesloten is, omdat men geen personeel kan vinden? Het bordjë met deze om uitleg vragende tekst troffen wij aan in het centrum van Heerlen, om precies te zijn in de Akerstraat op nummer 36, waar Peter Dols Interieurkunst is gevestigd. Zou er in de Oostelijke Mijnstreek waar men als in geen andere streek in ons fraaie Nederland schreeuwt om werk, nou echt niemand te vinden zijn die een winkel kan runnen?



Bij navraag bij de heer Fahrenfort van de firma Dols in Maastricht worden wij al heel wat wijzer. „Het is inderdaad erg moeilijk om een geschikt iemand te vinden", weet hij ons mee te delen. „De zaak is echter in de eerste plaats voorlopig gesloten, omdat we eind februari/begin maart in een geheel andere opzet van start gaan. Tot voor kort verkochten we in Heerlen moderne interieurspullen, maar we gaan de winkel ombouwen tot lampenzaak. Tegen die tijd zal ik beslist wel iemand hebben gevonden, die de winkel in Heerlen zal beheren."

Raad Klimmen akkoord met bouwplan in kern

Van onze verslaggever

KLIMMEN – Een voorstel van raadslid Wiel Smeets van Klimmen om wat te schuiven in de toekomstige huurprijzen van nieuw te bouwen woningen in de kern Klimmen heeft gisteravond geen raadsmeerderheid kunnen krijgen.

De heer Smeets, gesteund door fractiegenoot Verhoeven en PAK-raadslid Ad Boonman, stelde voor de huurprijs van de te bouwen bejaardenwoningen te verlagen n van de woningen voor onvolledige gezinnen en woningwetwoningen hoger te laten uitvallen. Dit met de gedachte in het achterhoofd, dat de bewoners van de laatste groepen woningen eerder voor huursubsidie in aanmerking zouden kunnen komen bij een wat hogere huur.

De rest van de Klimmense gemeenteraad steunde echter burgemeester Strous, die voorrekende, dat de verschuivingen slechts minimaal zouden zijn en niet het door de heer Smeets beoogde effect zouden kunnen krijgen. De juiste huurprijzen voor de nog te bouwen woningen zijn nog niet definitief, omdat deze in overleg met het ministerie van Volkshuisvesting na de bouw bepaald zullen worden. Wel stelde de raad 25.000 gulden beschikbaar voor de aanleg van de centrale antenne in dit uitbreidingsplan.

Dievenduo aangehouden

HOENSBROEK – De politie in Hoensbroek heeft de 25-jarige H.S. en de 44-jarige W.S. uit het Noordbrabantse Asten op heterdaad betrapt bij een inbraak in een woning in Mariarade. De twee mannen werden in de kraag gevat toen zij net met de buit, bestaande uit geld en sieraden ter waarde van zestienhonderd gulden er vandoor wilden gaan.

Het tweetal bekende ook even tevoren uit een woning in Amstenrade oude munten en sieraden gestolen te hebben. Een van de mannen wordt verdacht van een groot aantal diefstallen en inbraken in Limburg en Brabant. Beiden zijn ingesloten en inmiddels voorgeleid aan de officier van justitie in Maastricht.

De Hoensbroekse politie heeft eveneens de 18-jarige M.W. uit deze plaats kunnen aanhouden. De man, verdacht van een inbraak in een woning in Hoensbroek was al enige tijd voortvluchtig. Twee medeplichtigen konden al eerder worden aangehouden.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
„Time aither time". 12 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur.

Rivoli
„Apocalypse now". 16 jr., dag. 15.30 en 20 uur. 6e week.
„Dik Trom weet raad". A.l. wo. 13.30 uur.

Passage
„De grote bevrediging". 18 jr., dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

H5
„Dracula". Dag. 14.30 en 20.30 uur.
„Jungle book". 6e week, a.l. dag. 14 en 16 uur.
„Slap shot". 16 jr., dag. 20 uur.
„De vier vuisten op safari". Dag. 16, 19 en 21 uur.

MAASTRICHT

Festival
„Als adelaars vielen zij aan". Dag. 14.30 en 20.30 uur.

Palace I
„Emmanuelle en de kannibalen". 16 jr., dag. 14, 16, 20 en 22 uur.

Palace II
„Airport 80". 6e week, 12 jr., dag. 14.15, 16.15 en 20.15 uur.

Studio
„La Luna". Dag. 15 en 20 uur.

Royal I
„Waarom doe je het...?". 18 jr., doorlopend van 12 uur.

Royal II
„De vier vuisten op safari". 12 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur.
„De fluit en de zes smurfen". Wo. 13.30 uur.

Mabi
„Apocalypse now". 16 jr., 2e week, dag. 14, 17 en 20.30 uur.

Midi
„Hair". 3e week, a.l. dag. 14, 16.30, 18.30 en 21 uur.
„Sjors, Sjimmie en het zwaard van Krijn", a.l., wo 13.45 uur, 2e week.

Filmhuis
„De verwording". Do. t.m. zo. 20.30 uur.

EXPOSITIE

SITTARD

Museum 't Kritzraedthuis Rosmolenstraat 2
Tentoonstelling van beelden en kleinplastieken van Frans Gast. Geopend maandag t.m. vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur, zaterdag en zondag van 14.00 tot 17.00 uur.

Stadsschouwburg Hal Grote Zaal
Tentoonstelling van werken van Limburgse grafici. Geopend tijdens openingsuren van de schouwburg.

Ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid Elisabeth van Barstraat - ingang Walramstraat
Tentoonstelling van tekeningen en houtsneden van Ger Huntjes. Dagelijks te bezichtigen in de opnamehal.

Streekmuseum De Tempel Gruizenstraat
Geopend maandag t.m. vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 17.00 uur. Zaterdag en zondag van 14.00 tot 17.00 uur.

STEIN

Archeologisch Reservaat Schepergats 6
Tentoonstelling gewijd aan de voorgeschiedenis van de Romeinen en de Franken, tevens voorwerpen van het oudheidkundig museum Beckers uit Beek. Geopend dagelijks van 16.00 tot 18.00 uur en volgens afspraak. Tel. 04499-2859.

GELEEN

Gemeentehuis - Stadshal
Tentoonstelling van sculptures en beeldhouwwerken van Louis Reijnen. Dagelijks te bezichtigen tijdens de openingsuren van de kantoren.

ELSLOO

Streekmuseum De Schippersbeurs
Permanente expositie van oudheidkundige voorwerpen. Geopend dinsdag en donderdag van 13.00 tot 16.00 uur. Conservator Frans Timmers, Schimmert, tel. 04402-1996.

WEERT

Galerie De Biest Biest 48
Tentoonstelling van olieverven, aquarellen, collages en zwart wit tekeningen van Jan van Hoof uit Budel. Geopend woensdag, zaterdag en zondag van 14.00 tot 17.00 uur.

De Tiendschuur Recollectenstraat 5
Tentoonstelling van ingeleverde werken ten behoeve van de kunstzinnige aankleding van het nieuwe stadhuis. Geopend woensdag, vrijdag en zondag van 14.00 tot 17.00 uur. Groepsbezoeken mogelijk na tel. afspraak met de heer P. Hermans tel. 04950-37158 toestel 348.

ROERMOND

Gemeentemuseum Andersonweg 4
Tentoonstelling van schilderijen en grafieken van Ineke Smeets. Geopend dinsdag t/m vrijdag van 10.00-12.00 uur en van 14.00-17.00 uur. Zaterdag en zondag van 14.00-17.00 uur.

Heerlenaar geeft nog steeds gitaarles

Leo Koch (72) weet van geen ophouden

● *Leo Koch van de Molenberg met zijn zelfgemaakte Zuidamerikaanse gitaar.*

HEERLEN – Leo Koch uit de Hendrik van Veldekestraat in Heerlen kan het repareren van gitaren en het geven van gitaarlessen niet nalaten. Hij is er al 35 jaar mee bezig. Aangekomen op de leeftijd der sterkeren, 72 jaar, wil hij van ophouden niets weten. „Ik heb nog steeds voldoende leerlingen, de jongste is tien jaar en de oudste heeft mijn leeftijd. Veel cursisten vertrekken zodra het wat moeilijker wordt, maar er zijn er genoeg die doorgaan", zegt hij.

Leo Koch schrijft de muziek, waarmee hij de leerlingen begeleidt, zelf. „Als je zelf behoorlijk muziek kunt schrijven, waarom dan kopen?" laat hij weten. De liefde voor de gitaar ontstond toen hij eens twee matrozen een muziekzaak zag binnenstappen en kort daarop met een gitaar naar buiten zag komen. Hij raakte daardoor zo gefascineerd dat hij besloot zelf een Zuidamerikaanse gitaar te maken. Deze gitaar is vervaardigd uit een beter soort triplex. „Er komt een mooie, heldere klank uit de slangvormige klankgaten. Onder die gaten is een speciale steun aangebracht om het hout te beschermen tegen klimaatsinvloeden", zegt hij. Kort daarop is de heer Koch ook lessen gaan geven. Velen hebben in de loop der jaren van zijn kennis dankbaar gebruik gemaakt.

Grofvuil

Daarna is de heer Koch ook begonnen met het repareren van gitaren. Nog niet zo lang geleden repareerde hij een contra-bass van zijn zoon die als „grof vuil" de huiskamer werd binnengebracht. „Een gitaar wordt snel beschouwd als onbruikbaar, maar de meeste kan ik nog repareren". In zijn werkkamer hangen niet alleen gitaren, maar ook een viool, luit en mandoline.

De heer Koch speelt al vanaf zijn twaalfde jaar mandoline. Hij is Belg van geboorte en werkte laatstelijk als macinist bij de ON-mijnen. Zijn hoge leeftijd ten spijt, zegt de heer Koch nu: „Ik voel me nog veel te jong om met de lessen te stoppen".

Groepen komen uit alle delen van de wereld

Brunssum volop bezig met Folkloristische parade' 80

BRUNSSUM – Veertig hoog gekwalificeerde folkloristische groepen uit een 25-tal landen, nemen van 18 tot 24 juli deel aan de „internationale folkloristische parade" in Brunssum. Hoogtepunt in het hele gebeuren, waarvan de voorbereidingen nu in volle gang zijn, is ongetwijfeld de folkloristische optocht die de zondag 20 juli door de straten van Brunssum zal trekken. Verwacht wordt dat nog meer bezoekers dan in 1976, toen de vorige parade gehouden werd, de stoet zullen gadeslaan.

Een tweetal paviljoens worden opgesteld waar voorstellingen worden gegeven, terwijl ook de sporthal en het openluchttheater voor folkloristische optredens gebruikt zullen worden. In Brunssum rekent men erop dat zeker 150.000 bezoekers op één of andere wijze getuige zullen zijn van het programma dat geboden wordt.

Grootte

De internationale folkloristische parade, die in 1953 voor het eerst gehouden werd, is uitgegroeid tot het grootste folklorefestival in Europa. Eén en ander is af te leiden uit het feit, dat groepen uit nagenoeg alle werelddelen en ensembles met wereldnaam al hebben aangekondigd aanwezig te zullen zijn. Uit Azië komt onder andere het „Ensemble folklorique Armenien Navasart" en het nationale folkloreballet van Zuid-Korea, alsook de groep „Pulasthi Art Circle" uit Sri Lanka (Ceylon). Amerika zal vertegenwoordigd zijn met groepen uit Mexico, Bolivia en uit de Verenigde Staten. Met Canada is men in onderhandeling of een Indianengroep uit Manitoba kan deelnemen.

Het nationaal folkloreballet van Senegal, uit de stad Dakar, zal de eer van het werelddeel Afrika hoog houden. De meeste groepen komen natuurlijk uit Europa en het valt op dat vooral de Oost-Europese staten sterk vertegenwoordigd zullen zijn. Bulgarije, Roemenië, Hongarije, Polen, Tsjecho-Slowakije en Joegoslavië hebben toegezegd groepen te zullen afvaardigen. Spanje, Portugal, Griekenland, Zweden, Engeland, België, Frankrijk, Duitsland, Zwitserland en ook Nederland doen zoals in voorgaande jaren, ook nu weer mee.

Raadslid Slechtriem in Bocholtz:

Taxatie huizen ter discussie

BOCHOLTZ – Mathieu Slechtriem heeft tijdens de begrotingsbehandeling in Bocholtz gepleit dat de afdeling financiën de hertaxatie van de huizen in Bocholtz moet verrichten volgens de richtlijnen van het bureau voor de statistiek. Hij werd hierin gesteund door de raadsleden Johan Ploumen, Jos Jaspers en Hein Beckers. Mathieu Slechtriem kwam tot deze conclusie omdat volgens hem gebleken is dat bij de hertaxatie van de woningen voor de onroerendgoedbelasting het huidige bureau de huizen met twintig tot zestig procent verhoogd.

„We moeten voorzichtig zijn projektontwikkelaars onze huizen te laten opwaarderen. Door zelf de hertaxatie te doen verdienen wij 25.000 gulden, wat wellicht een verlaging van de ORG-belasting kan zijn. We zijn akkoord gegaan met een verhoging van dertig procent, waarbij het tarief verlaagd werd. Nu zou de verhoging ruim vijfendertig procent zijn", aldus Mathieu Slechtriem.

Op voorstel van burgemeester Persoon besloot de raad de verhoging in de begroting op te nemen met de restrictie dat er een bespreking zal plaatsvinden tussen r. en W. commissie van financiën, afdeling financiën en de taxateur.

Buurtraad Terwinselen start met commissies

KERKRADE – Het bestuur van de buurtraad Terwinselen is tijdens de tweede openbare vergadering gekomen tot een taakverdeling. Besloten werd drie commissies te formeren. In de commissie recreatie, ontspanning, verenigingen, sport en botanische tuin zitten Marjet Scholz, Bruno Scholl, Wim Wick, Harm Bremer en Ger Watereus. De commissie sociale zaken, jeugd- en vormingswerk, bejaarden, gepensioneerden, WAO'ers, etc. bestaat uit Mia Nijsen, Jet Erkens, Bert Jansen en Nic Wijnen. De commissie voor verkeersproblematiek omgevingsvoorziening, gebouwen, wijkaankleding, centrale antenne, etc. is samengesteld uit John Rutten, Ger Watereus, Jo Peil, Ton Peters, Hun Knops en Nic Wijnen. Buiten deze groepen is er ook nog een commissie public relations opgericht met René Heltzel, Ton Peters en Hanny Schütt. Binnenkort ontvangt de buurt een informatiestencil en de eerstvolgende openbare vergadering is 26 februari om 20.30 uur.

VOS-cursus

BRUNSSUM – Eind februari start ook in Brunssum een VOS-cursus. VOS is de afkorting van Vrouwen Oriënteren zich op de Samenleving of Vrouwen Onderzoeken hun eigen Situatie, en de cursus is bedoeld voor vrouwen die alleen de lagere school doorlopen hebben of daarna nog een of twee jaar vervolgonderwijs hebben gehad. Voor kinderopvang tijdens de cursus, die twaalf weken duurt, wordt gezorgd. Voor nadere informatie kunt u bellen Eygelshoverweg. Jacqueline de Wit, tel. 257546 of Ineke van der Elsen, tel. 258524.

● *Prins Frans I*

Frans I regeert Kastiëlridders

HEERLEN – Frans van der Heijden is uitgeroepen tot prins van De Kastiëlridders in Meezenbroek-Heerlen. Hij regeert onder de naam prins Frans I. Tijdens de zitting in het gemeenschapshuis werd ook afscheid genomen van prins John II. Hij reikte nog de orde van verdienste uit aan mevrouw M. van Zundert-Cobben. De nieuwe prins houdt zaterdag in het gemeenschapshuis aan de Nijmegenstraat receptie van 17-19 uur. Daarna is er vanaf 20.11 uur prinsebal met het orkest The Quando's.

Carnaval bij de Winkbuulkes

HEERLEN – De bekende jeugdrevue van de Winkbülle start zondag aanstaande om 14 uur in de Heerlense stadsschouwburg.

Ook dit jaar zijn kosten noch moeiten gespaard om voor de jeugd een aardig programma in elkaar te zetten. Aan het programma werken mee: goochelaar Gussini, Johny Jackson met lasso en zweep, dansgroep The Birds, zangkoor Jan Willem Berixschool, het Vestzaktheater, groep Cavern, broer en zus Kurvers met Limburgse liedjes, Cor Couvée en dansmarieke Diana. Opperwinkbuul Herm Adams zorgt voor de presentatie. De entree bedraagt 3,50 gulden. Stadsprins Frits I komt natuurlijk ook een kijkje nemen, evenals jeugdprins Tommy I. Kaartjes in voorverkoop zijn verkrijgbaar aan de kassa van de schouwburg tussen 10 en 16 uur.

Giel I heerser bij Kalk an de Boks

BOCHOLTZ – De CV Kalk an de Boks koos Giel I (Bastin) als nieuwe prins. Hij kwam te voorschijn in een lichtende ster. Giel Bastin is namelijk voorzitter van de KPJ die jaarlijks de levende kerststal bouwt. President Wiel Palmen begroette hem, zijn ouders en verloofde. **Vader Sjeng Bastin werd onderscheiden met de Hoforde.** Burgemeester Persoon installeerde de nieuwe heerser en merkte op dat hij bij de komende Mei-I-Vaarefeesten de schoenen gepoetst kreeg van een prins. De nieuwe prins houdt zaterdag in zaal Deswijzen het prinsebal. Er wordt om 20.11 uur begonnen.

Auw Wieverbal Bocholtzerheide

BOCHOLTZERHEIDE – CV Kalk an de Boks uit Bocholtz houdt vrijdag in de buurtschap Bocholtzerheide Auw Wieverbals in de twee zalen van de buurtschap.

RKONS roept prins uit

SCHAESBERG – In zaal Oud Schaesberg aan de Streeperstraat houdt de voetbalvereniging RKONS de bekende carnavalsavond. Begin: 20 uur. Prins Huub I treedt af en daarna zal een nieuwe prins uitgeroepen worden. Medewerkenden aan het programma zijn verder: Winands Smeets met conferences, buuttereedner Piet Boonstra, en een nieuwe artiestengroep uit Schaesberg. Het Trio Romantica Original zorgt voor de muziek, samen met diskjockey Skippy. Verwacht mag worden dat d'r Schaesbergse Vasteloavends Verein een bezoek komt afleggen.

● *Prins Joop I*

Prins Joop I bij De Bergböck

HULS – Wij zijn u nog schuldig de foto van prins drs. Joop I van de CV Bergböck Simpelveld Huls. Hier is deze doorluchtige hoogheid afgebeeld.

Auw Wieverbal d'r Bautsch

HEERLEN – In samenwerking met een aantal Heerlense verenigingen houdt de stedelijke Stichting voor Jeugd- en Jongerenwerk in Heerlen vrijdag in café Donko, d'r Bautsch, en in het gemeenschapshuis De Caumerbron vanaf 20 uur Auw Wieverbals. De Caumerbach-muzikanten zullen al rondtrekkende voor de nodige stemming zorgen. Veel Heerlense verenigingen verlenen medewerking.

IN GESPREK

Voetgangersdomein

Nadat ik het artikeltje over „(Brom)fietsers maken wandelaars het leven zuur" had gelezen heb ik wat meer begrip voor de wandelaars gekregen. In uw artikel mis ik echter de reden waarom (brom)fietsers vaak over het voetgangersdomein rijden. Zelf moet ik als fietser, komend uit de richting van Heerlen, Het stoplicht bij het nieuwe ANWB-kantoor, waar je af kunt slaan naar de Honigmanstraat, staat lang op rood en als er dan geen auto komen wordt er vaak door rood gereden. Als je bij het bord Voetgangersdomein komt dat bij het warenhuis Schunck staat en je moet naar de Geleenstraat dan moet je ongeveer vijf minuten lopen. Dit is voor veel mensen te lang, dus fietsen ze gewoon door. En als men dan toch eenmaal doorfietst en men moet op de promenade zijn of in de Saroleastraat dan fiets je dat kleine stukje ook nog maar even.

Met het schrijven van dit artikel hoop ik dat de voetgangers de reden weten waarom zij toch nog vaak (brom)fietsers tegenkomen in het voetgangersdomein. Ik stel mij echter wel negatief op tegenover (brom)fietsers die veel te snel en te roekeloos fietsen in de voetgangersdomeinen.

NUTH — R. v. Nun[illegible]

Open brief

Van de wijken Passart Zuid en Wieër aan het bestuur van de gemeente Heerlen

Geacht bestuur

Zoals u zich misschien nog kunt herinneren heeft er naar aanleiding van het dodelijk ongeval op de Akerstraat-Noord in december 1978 een petitieaanbieding plaatsgevonden vergezeld van 1013 handtekeningen over de verkeersveiligheid van genoemde weg. Deze handtekeningen met voorstellen van de wijk naar gemeente en VSL werden door wethouder Rozenboom aangenomen. Bij deze gelegenheid werd gezegd dat de gemeente Heerlen aan deze dringende zaak voorrang zou verlenen en de volle aandacht van de gemeente verdiende. Inmiddels ondanks herhaaldelijk verzoek om antwoord hebben de wijken nog steeds geen antwoord in de vorm van brieven of gesprekken gehad. Ook heeft nog niemand kunnen constateren dat er iets veranderd is aan de situatie. Er zijn echter weer verschillende ongelukken gebeurd. De druppel die de emmer doet overlopen is het ongeluk dat gebeurd is op 25 januari 1980.

Wat de wijken nu willen weten is hoeveel ongelukken er nog moeten gebeuren en hoeveel doden moeten er nog vallen voordat de gemeente inziet dat er zeer snel iets moet veranderen. Hoeveel mensen die de wijken vertegenwoordigen in de raad, moeten in deze wijk wonen, alvorens de raad tot actie overgaat door het nemen van directe besluiten waar mensenlevens mee gemoeid zijn. De wijken eisen nu van B.en W. en de raad van de gemeente Heerlen een zeer snelle beslissing op de snelheid uit de weg gehaald wordt en daarmee de bewoners gerust en veilig deze levensgevaarlijke weg kunnen oversteken.

Namens de 1013 zeer verontruste bewoners,
HEERLEN — Heinrichs, Abeelstr. [illegible], Heerlen, 21.98.[illegible]

Prelaat

In Brunssum leeft een man namens Scheffers,
Behoort tot één van de keffers,
Die praat als een prelaat over de Kerk
in een limerick,
Als ware hij een uitgekookte slimmerik,
Maar was toch maar een man met de naam de Scheffers.

BEEK — F. Hovers

H. Vlugprijs voor gemeenteambtenaar

Pierre Vijgen onderscheiden

BOCHOLTZ – Pierre Vijgen, gemeenteambtenaar van Bocholtz heeft op de jaarvergadering van de vereniging voor documentatie en administratieve organisatie (SOD) in Leeuwarden uit handen van ere-voorzitter, de heer F.J.L. Berkenvelder, de H. Vlugprijs gekregen.

De prijs werd aan Pierre Vijgen verleend om zijn uitstekende examenresultaten. Hij was de beste van ruim 1000 kandidaten die aan het examen documentatie en administratie deelnamen.

De heer Berkenvelder feliciteerde de heer Vijgen en zijn echtgenote en speciaal ook het gemeentebestuur van Bocholtz „met zo'n ambtenaar". Hij vertelde dat de H. Vlugprijs was ingesteld om de studiezin te stimuleren, maar tevens om jaarlijks door deze uitreiking de aandacht te vestigen op de vele medewerkers in de sector interne zaken, c.q. post- en archiefzaken. Hij overhandigde de heer Vijgen de oorkonde behorende bij de daaraan verbonden geldprijs. Voor mevrouw Vijgen waren er bloemen. Verder waren aanwezig gemeentesecretaris Herberigs en de chef van de secretarie, de heer Jef de Koning.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes
tel. 045-739282

Ubach o. Worms

● **YOGA**

Bij voldoende deelname start het dienstencentrum De Troef met een tweede groep yoga. Begonnen wordt dinsdag 5 februari van 18 tot 19 uur. Belangstellenden kunnen zich melden in het dienstencentrum De Troef, tel. 312218.

Voerendaal

● **CONTACTPERSOON**

De afdeling Sittard en Geleen van de gehandicaptenorganisatie Nederland heeft voor de gemeente Klimmen als contactpersoon aangesteld de heer E. Krop. Bij deze contactpersoon aan de Bongerd 11 (tel. 04446-1702) zijn alle inlichtingen verkrijgbaar voor een lidmaatschap en zaken betreffende de G.O.N.

Vaesrade

● **KERKDIENSTEN**

In de naaste toekomst zullen de kerkdiensten in de St. Servatiuskerk op de maandag, dinsdag en woensdag gehouden worden om 9 uur. De avonddienst is op de donderdag,vvckjjG vrijdag en zaterdag om 19 uur.

Brunssum

● **KWAJONGEN**

In het Irenehuis aan de Heugerstraat wordt woensdag om 14 uur voor de liefhebbers een kwajongconcours gehouden.

Schaesberg

● **NIEUWE LEDEN**

De schutterij St. Hubertus kan nieuwe leden gebruiken. Welkom zijn geweerdragende en leden voor de drumband.

Liefhebbers kunnen zich aanmelden elke zaterdag vanaf 14 uur in zaal Oud Schaesberg aan het Streeperkruis.

Bingelrade

● **MUZIKANTEN**

De Hedelfinger blaaskapel uit Bingelrade is op zoek naar enkele muzikanten. Welkom zijn een slagwerker en personen die een trombone, bariton en tuba willen bespelen. Liefhebbers kunnen contact opnemen met de heren L. Heunen, Putstraat, tel. 04492-2977 en J. Zuijlen, Geerstraat, tel. 04492-1575.

Bocholtz

● **BESTUUR**

Tijdens de jaarvergadering van de bejaardenvereniging St. Josef werd mevrouw Toorens en de heer A. Mertens voor drie jaar gekozen als leden van het bestuur.

● **DONATEURSKAARTEN**

De verenigingsraad Bocholtz heeft de periode van 1 tot en met 21 februari voor het aanbieden van donateurskaarten toegewezen aan de Sportclub '25.

Simpelveld

● **BESTUUR**

Tijdens de jaarvergadering, gehouden door de bejaardenvereniging St. Josef, werd een nieuw bestuur gekozen dat er als volgt uitziet. Voorzitter, J. Muermans, secretaris, M. Pruppeler, penningmeester, P. Wertz, 2e voorzitter, mevrouw Kemp, 2e secretaris mevrouw Laval, 2e penningmeester, J. Wachelder en als leden de dames Jorissen, Kockelkoren en de heer T. Bulles.

Heerlen

● **LOTERIJ**

De prijzen van de loterij, gehouden tijdens de Winkbüllerevue, zijn gevallen op de lotnummers: 2059 (1e), 4204 (2e), 5289 (3e), 1526 (4e), 4805 (5e) en 3995 (6e prijs). De prijzen zijn af te halen bij stadsprins Frits I (Pelt) pattiserie Bijoux aan de Benzenraderweg 90 in Heerlen.

Kienagenda

Heerlen: 20 uur in café Royal Meezenbroek door de spaarclub. 20 uur in het parochiehuis Beersdal door CSVT. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum.

Kerkrade: 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Kloth Chevremont door Skatfederatie en duivenvereniging. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de bijstandcommissie fanfare St. Cecilia. 20 uur in lokaal v.d. Heijden door damescomité St. Barbara. 19.30 uur in Club 208 door de kegelvrong '69.

Heksenberg: 20 uur in lokaal Bergerooi door de gezamenlijke verenigingen.

Heerlerheide: 20 uur in zaal Boom door de gezamenlijke verenigingen.

Hoensbroek: 19.30 uur in het muziekcentrum door tamboerkorps Prinses Margriet. 19.30 uur in Ons Huis door de gezamenlijke verenigingen.

Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Voerendaal door schietvereniging Wilhelmina.

Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door B.C. Braggarts.

Voerendaal: 19.45 uur in Huize Laurentius door de schutterij.

Hulsberg: 20 uur in café Op de Trepkes door fanfare St. Caecilia.

Eygelshoven: 20 uur in café In Ghen Schuur door de spaarclub.

Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.

Schaesberg: 20 uur in het wijkcentrum het Eikske door de gezamenlijke verenigingen.

Brunssum: 20 uur in zaal Concordia door jubileumcommissie Schutterstoel. 14 uur in zaal Concordia door bejaardenbond Rumpen. 20 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven. 19.30 uur door bejaardenbond Langeberg.

Vaesrade: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door de gezamenlijke verenigingen.

Maastrichtenaar gepakt voor grote zwendel

„Thuiswerkers" voor twee ton opgelicht


● Rechercheurs dragen dozen met belastend zwendelmateriaal de flat uit.

door bèr dohmen

MAASTRICHT – Een papierwinkel van enveloppen, folders, stickers en andere bescheiden, die gemakkelijk anderhalve lading van een vrachtauto zouden kunnen omvatten, vormde gisteren in een Maastrichtse flatwoning de stille maar zeer omvangrijke getuige van een grootscheepse zwendel, die de heer des huizes zo'n 200.000 gulden moet hebben opgeleverd. De man, de 41-jarige Maastrichtenaar G.B., die zijn lucratieve inkomsten dankte aan de goedgelovigheid van op bijverdiensten beluste „thuiswerkers", werd gistermorgen in aanwezigheid van onder meer officier van justitie mr. J. Booster in zijn woning gearresteerd op verdenking van oplichting, c.q. verduistering. De politie meent een zwendel op het spoor te zijn gekomen waarvan verschillende duizenden mensen in het gehele land, en zelfs in Duitsland, het slachtoffer zijn geworden.

In het begin van 1978 verschenen er in regionale bladen in het noorden van ons land advertenties waarin de „Stichting Gehandicaptenzorg Limburg" en later „Astroflits SGL" aan belangstellenden „eenvoudig thuiswerk" aanbood, waarmee gemakkelijk 350 piek per week te verdienen zou zijn. Naderhand breidden de advertenties zich uit tot regionale bladen in vrijwel het gehele land en ook over een deel van Duitsland. Wie maandelijks een bescheiden minimumloontje in een handomdraai wilde bijverdienen, behoefde zich slechts via Postbus 1085 in Maastricht schriftelijk aan te melden. De reflectant kreeg daarop van de „stichting" een folder thuis gestuurd, waarin werd meegedeeld dat het karwei bestond uit het verzendklaar maken van enveloppen met folders. Wie daar wat voor voelde behoefde maar te laten weten of hij of zij ook bereid was een „proeve van bekwaamheid" af te leggen. In dat geval werd de uitverkoren thuiswerker onder het mom van „niet goed, geld terug" de voorwaarde voorgehouden en dat hij zich eerst een „proefpakket" diende te laten toesturen. Het pakket, een fraai gecapitoneerde enveloppe onder rembours geleverd, omvatte twintig blanco witte enveloppe, evenzovele folders van de stichting en een zelfde aantal stickers. Bijgevoegd was een copy van een bladzijde uit een niet-gelokaliseerde telefoonboek, waarop twintig namen waren aangestreept. Wie dit pakket naar wens van de stichting „verzendklaar" wist te maken, zou na het terugsturen naar de Maastrichtse postbus verzekerd zijn van een glorieuze financiële toekomst.

Bij de popelende werkers werd het thuis echter steeds stiller. Het wachten duurde zo lang dat het hun duidelijk werd dat de Gehandicaptenzorg Limburg ernstig gehandicapt moest zijn in haar communicatie. Er volgden in alle delen van het land aangiften bij de politie van teleurgestelde en wantrouwende thuiswerkers. In totaal tot dusver ongeveer 500. Omdat de stichting vanuit Maastricht opereerde, werd het onderzoek van de politie gecentraliseerd bij de Maastrichtse recherche, die op haar beurt de afdeling Limburg van de fiscale opsporingsdienst inschakelde.

Nog meer?

Toen de vangnetten van politie en justitie in de loop van het onderzoek zo hecht waren geworden dat de aanwezigheid van mazen vrijwel was uitgesloten, werd ingegrepen. Het politieel en justitieel gezelschap dat zich gistermorgen op de zesde verdieping van een flatgebouw bij de Maastrichtse postbushouder aandiende voor een onverwachte visite keek toch wel even op bij het betreden van de woning. Deze bleek letterlijk volgestouwd met administratieve bescheiden van de zogenaamde stichting. De papieren lagen niet alleen tot aan de plafonds opgetast in woon- en slaapkamer en keuken, maar ook in de kelderruimte van het flatgebouw. Voor verscheidene politiemannen werd het een waar verhuiskarwei om de in beslag genomen bescheiden in politiewagens te laden.

Aan de hand van de aangetroffen papieren wordt er thans sterk rekening mee gehouden dat de man, eveneens louter ten bate van zijn eigen portemonnaie, nieuwe activiteiten is gestart, maar nu op het vlak van enquêtering en inzamelingen. Nu de putdeksel is gelicht, ligt het in de lijn der verwachting dat gaande het onderzoek nog meer zwendelpraktijken zullen worden opgediept.


● Mies Bouwman een kopje kleiner. Grapje natuurlijk. Maar letterlijk kwamen zij en deze Maastrichtse steltloper wel zó op onze foto. Voor een muzikale finale zorgden Frida Boccara en de Mastreechter Staar. (zie ook onze showpagina)

4000 bezoekers in bomvolle Maastrichtse Eurohal

Van onze showpaginaredactie

MAASTRICHT – In een tot de nok toe gevulde Maastrichtse Eurohal was het gisteravond compleet carnaval wat de klok sloeg! De kijker kreeg voor aanvang van de directe Telebingo-uitzending niet in beeld hoe duizenden Limburgers zelf meteen voor een opperbeste stemming zorgden door uit volle borst het Limburgse volkslied 't Heukske en nog tal van carnavalsschlagers te zingen. De aanwezigheid van de Maastrichtse carnavalsvereniging droeg daar zeker toe bij terwijl Tonny Eyk de muzikale leiding alvast op voorhand voor zijn rekening nam.

Compleet carnaval tijdens Telebingo


● De Eurohal in aktie voorafgaande aan de rechtstreekse TV-uitzending. Compleet carnaval.


● Betsy, dikketrom-drager Gerrit van het zaate hermenieke, presentatrice Mies Bouwman, Lea Essers, Lies en Toos tijdens de finale van Telebingo als kandidaten.

Wat Mies Bouwman wellicht terecht vreesde gebeurde niet. Vierduizend aanwezigen die tegelijkertijd „Bingo" zouden roepen tijdens het programma dat nadien met veel vaart door haar werd gepresenteerd. Natuurlijk waren er enkele grapjassen die de kreet „Bingo" op z'n tijd hanteerden, maar dat mocht de pret niet drukken. Gasten uit de zaal, Mies Bouwman, Adamo, de burgemeesteres van het nieuwe dorp voor gehandicapten Sabine de Jonge van Ellemeet en Pierre Cnoops deden de trekking. De kaarten werden tevoren gehaald. Sommigen hadden er wel dertig en dat vaak tot ergernis van hen die met veel moeite er een hadden kunnen bemachtigen.

De in foto gebrachte dikke trom bleek het trotse gezit van de „zaate hermenie" die dan ook in ol ornaat door de Eurohal trok daarbij „Hup us MVV-ke" spelend. Ene Gerrit die de dikke trom bespeelde en er bijna onder bezwichtte behoorde samen met Betsy, Lea, Lies en Toos tot de uiteindelijke kandidaten die de knoppen moesten gaan hanteren om uiteindelijk „Vijf" goede te drukken. Een draagbaar TV-toestel was er voor ieder, maar uiteindelijk bleek Lea Essers uit Cadier en Keer de meest handige. Dat leverde haar meteen een fiets op plus de mogelijkheid om door te spelen voor de felbegeerde auto. De eerste vraag was goed: de olympische spelen zijn in de oudheid ontstaan in Griekenland. Maar toen ging het mis bij de vraag of er ook olympische winterspelen worden gehouden. Lea mocht kiezen: de troostprijs – een kneusje – of doorspelen tijdens de volgende uitzending. Lea koos voor het eerste en was beduusd over het vehikel dat haar ter hand werd gesteld.

Verontwaardiging

Verontwaardiging over deze prijs gisteravond meteen na afloop van de TV-uitzending. Woedende kijkers belden onze redactie in Heerlen. Bijvoorbeeld mevrouw Klinkenberg uit Nieuwenhagen die het een stijlloze en afgezaagde prijs vond. „Beneden elke waardigheid", zo meende een van onze lezers uit Schaesberg. De AVRO stelt zich echter op het standpunt dat Lea zelf voor die prijs heeft gekozen.

Rechterlijk begrip voor motorcrosser

door george taylor

MAASTRICHT – Waarschijnlijk zal Leonard M.J.H. uit Heerlen maar weinig hoop hebben gehad, dat hij zijn motorcrossmachine zou terugkrijgen, toen hij in hoger beroep ging van het vonnis van de Heerlense kantonrechter, die hem 24 juli 1978 veroordeelde tot drie boetes en verbeurdverklaring van bovengenoemde crossmotor.

Leonard had geen rijbewijs (toen), de motor droeg geen kenteken en hij had geen WA-verzekering afgesloten. Ernstige zaken en de kantonrechter dacht juist gehandeld te hebben met zijn vonnis. Maar Leonard H. was het er niet mee eens. Hij was op die dag verhinderd te verschijnen en kon daarom niet vertellen, dat die motor wel slechts tweedehands 250 gulden had gekost, maar dat hij er daarna voor meer dan 600 gulden nieuwe onderdelen had ingestopt. Dat verhaal stak hij gisteren af bij de behandeling in hoger beroep voor de Maastrichtse rechtbank.

„Deze jongeman", zei de officier na het betoog van de Heerlenaar, „maakt een eerlijke indruk. Hij heeft een blanco strafblad. Heeft nu zijn rijbewijs. Crossen is zijn hobby, waar hij veel geld voor over heeft. Ik vind, dat we ditmaal die verbeurdverklaring van die motor wel achterwege kunnen laten." Hij eiste drie boetes voor de drie overtredingen. In totaal ƒ 275,–. De rechtbank deed meteen conform de eis uitspraak. President mr. Eliëns: „We kunnen meegaan met het verzoek van de officier. U krijgt uw motor terug."

Vreugde bij de Heerlenaar, die zijn „hobby terugkreeg" en de boetes „graag betaalde." Glimlachende officier en leden van de rechtbank Mildheid is vaak een beter wapen dan onbarmhartigheid. In dit geval zeker.....

Misnoegen over reorganisatie bij Philips

EINDHOVEN – De Federatie van Hoger Philips-personeel (FHPP) wijs het reorganisatieplan van Philips af. De organisatie vindt dat Philips met meer informatie moet komen. Ook zou de onderneming alternatieven moeten aandragen. Gedwongen ontslagen worden eveneens door de federatie van de hand gewezen.

Dat heeft een woordvoerder van het Hoger Philips-personeel maandagavond meegedeeld.

Het reorganisatieplan heeft, aldus de FHPP, internationale consequenties, waarop door Philips in het geheel niet wordt ingegaan.

Ook wordt Philips verweten dat het reorganisatieplan niet compleet is. Door activiteiten op het gebied van electronische buizen vanuit Eindhoven over te hevelen naar Zuid-Limburg blijven naar de overtuiging van de Federatie voor Hoger Philips-personeel onderdelen achter die eigenlijk niet zelfstandig kunnen draaien.

Verdronken matroos gevonden

NEER – De matroos, die zondagmiddag van een binnenvaartschip in de Maas viel en die werd nagedoken door de schipper in een poging om hem te redden is maandagmiddag levenloos aangetroffen in de rivier te Neer. De man, een 26-jarige Portugees, S. Fernandus, moet in het ijskoude water een hartaanval hebben gekregen. Het werd niet duidelijk waardoor hij te water is geraakt. Er is aanvankelijk zonder resultaat lange tijd naar hem gedregd.

MO Theologie

SITTARD – Tot studieleider van de avondopleidingen voor de akten Theologie MO-A en MO-B te Sittard is voor het jaar 1980 benoemd dr. A.J.M. Blijlevens. Hij volgt in deze functie drs. L.P.H. Hensgens op.
Het Theologisch-Katechetisch Instituut (TKI), dat deze opleidingen verzorgt, ressorteert onder de Katholieke Leergangen. De cursussen worden in hoofdzaak gegeven door docenten van de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat te Heerlen. Hier is ook het secretariaat van het TKI gevestigd.

D'66 ontevreden over inspraak rond vliegveld

ULESTRATEN – De werkgroep Luchtvaart van D'66 is in het geheel niet gelukkig met de gang van zaken rond het plan voor een verdere ontwikkeling van het vliegveld Zuid-Limburg. De werkgroep zegt niet tegen een redelijke groei te zijn van het vliegveld, maar vindt dat een behoorlijke inspraak en besluitvorming daaraan vooraf moeten gaan. De inspraakprocedure, zoals die nu geschiedt, wordt door de werkgroep volstrekt afgewezen. Met name het feit dat een eis van minimaal 250.000 passagagiersbewegingen aan de basis van het plan ligt, wordt afgewezen. „Het stellen van een eis laat geen ruimte voor een alternatief", aldus de werkgroep, die daarom spreekt van een voldongen feit. De groep zal zich nog beraden op welke wijze zij stelling zal nemen.

MENINGEN IN KAMER STERK VERDEELD

Financiering Regionale Omroep nog onduidelijk

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De Kamercommissie van CRM en minister Gardeniers hebben maandag geen overeenstemming kunnen bereiken over de financiering van de regionale omroepen. Ook de politieke partijen in de Kamer zijn verdeeld. Alles draait om de invloed die provinciale en plaatselijke overheden zouden mogen hebben op de financiering van de regionale omroepen.

PvdA, D'66 en de PPR zijn bang dat deze lagere overheden in de verleiding komen de regionale omroep de mond te snoeren als die te kritisch zou staan tegenover het gevoerde beleid. Zij hebben daarom voorgesteld de financiering op dezelfde manier te regelen als bij de landelijke omroep, dus door omroepbijdragen en STER-gelden. Dit standpunt wordt gedeeld door bijna alle belanghebbenden, met name ook door de reeds bestaande regionale omroepen.
Minister Gardeniers houdt vast aan haar eigen plan om de financiering zowel door de landelijke als de lagere overheid te laten verzorgen. Daarbij houdt de lagere overheid echter een beslissende stem over het voortbestaan van de regionale omroep.
CDA-woordvoerder Van der Sanden heeft weer een mengvorm van dit voorstel opgesteld. Hij wil het grootste deel van de financiering halen uit opcenten op de omroepbijdragen, waarvan de hoogte door Provinciale Staten moet worden vastgesteld. Bovendien zou minstens een tiende van de kosten rechtstreeks door de lagere overheden zelf betaald moeten worden. De minister heeft beloofd dat zij aan de Omroepraad een advies zal vragen hoe de onafhankelijkheid van de omroepen ten opzichte van de provinciale en plaatselijke besturen het best verzekerd kan worden.

De VVD heeft haar standpunt nog niet bepaald. Woordvoerder Keja pleitte wel voor STER-reclame in de regionale omroep. Hij liet echter merken zeer gevoelig te zijn voor de argumenten van de linkse partijen en de regionale omroepen on de lagere overheden niet bij de financiering te betrekken.

Het wiegje stond al weken klaar,
wij dachten, kindje kom nu maar.
Het is er hoor, gezond en wel
wat zijn wij blij en trots met hem

Louis Thomas
Eduard Joseph

zoon van
Jacques Mols en
José Mols-Pommé

Heerlerheide, 23 januari 1980
Robroekweg 9D

Verloofd:

Marcelline Scheps
en
Jaap Klepper

[illegible] januari 1980
[illegible]wanenveld 66-11,
[illegible]ijmegen

[illegible]ouve Weienstr. 56, Heerlen
[illegible]eenweg 15, Merkelbeek

Papa en mama hartelijk gefeliciteerd

met jullie 25-jarig huwelijksfeest

Anita, Henriet,
Yvonne, Hans en Ger

Op vrijdag 1 februari 1980 hopen onze ouders, schoon- en grootouders

J.H. Kurvers
en
M.H. Kurvers-Eussen

hun **40-jarig huwelijksfeest** te vieren.
De eucharistieviering uit dankbaarheid wordt gehouden in de parochiekerk Sint Martinus te Welten om 14.30 uur.
Gelegenheid tot feliciteren van 18,30 tot 19.30 uur in het gemeenschapshuis te Welten t.o. de kerk.

Hun dankbare kinderen
en kleinkinderen

6419 PE Heerlen, januari 1980
Benzenrade 8

50

Zaterdag 2 februari 1980 hopen onze onders, schoonouders en grootouders

W.J. Velraeds
en
M.C. Velraeds-Hanssen

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren. Om 15.00 uur zal uit dankbaarheid in de parochiekerk van de H. Bernadette te Abdissenbosch een plechtige h. mis worden opgedragen.
Gelegenheid tot feliciteren van 18.30-20.00 uur in het gemeenschapshuis De Residentie te Abdissenbosch.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Ubach over Worms, februari 1980
Reeweg 69

---

† Na een langdurige ziekte, doch vrij onverwacht, is op de leeftijd van 77 jaar van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de H. Sacramenten der zieken, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, [illegible]

Jan Joseph Arets

echtgenoot van
ANNA MARIA VROMEN

Brunssum: **A.M. Arets-Vromen**
Treebeek: **M.J. Kicken-Arets**
J.A.M. Kicken
Puth-Schinnen: **J.J. Arets**
A.M.P. Arets-Meessen
Brunssum: **H.J.J. Arets**
E.M.E. Arets-Nauts
Bingelrade: **L.J. Arets**
G.B. Arets-Vinclair
Brunssum: **A.M.G. Oostrum-Arets**
L.H.M. Oostrum
en al zijn klein- en achterkleinkinderen

Familie Arets
Familie Vromen

6444 GT Brunssum, 27 januari 1980
Heufkestraat 132

De plechtige uitvaartdienst zal plaats vinden woensdag 30 januari a.s. om 11.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoléren.
Dinsdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 uur tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze als zodanig te willen beschouwen.

---

† Bedroefd om haar heengaan, maar veel meer dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, delen wij u mede, dat heden, in de leeftijd van 85 jaren, voorzien van de h. sacramenten der zieken is overleden, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht mevrouw

Maria Hubertina Mullenders

weduwe van
PIETER ALFONS KUSTERS

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Scheulder: **W.A. Kusters, pastoor**
Gulpen: **G. Meertens-Kusters**
J. Meertens
kinderen en kleinkinderen
Vijlen: **E. Kusters**
R. Kusters-Bergmans
en kinderen
Vijlen: **L. Kusters-Spobeck**
en kinderen
Weert: **M. Spobeck-Kusters**
M. Spobeck
kinderen en kleinkind
Lemiers: **H. Kusters**
A. Kusters-Plummen
kinderen en kleinkind
Lemiers: **A. Plummen-Kusters**
L. Plummen
en kinderen
Vijlen: **L. Kusters**
M. Kusters-Bosten
en kinderen
Vijlen: **P. Kusters**
M. Kusters-Cruts
en kinderen
Vijlen: **A. Kusters**
M. Kusters-Lennarts
en kinderen

Familie Kusters
Familie Mullenders

Vijlen, 28 januari 1980
Correspondentieadres: Vijlenberg 153

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 1 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Vijlen.
Bijeenkomst in de kerk om 10.55 uur. Overtuigd van uw medeleven liever geen condoleance.
Woensdagavond om 19.00 uur zal een h. mis voor de zielerust van de overledene worden opgedragen in de parochiekerk van de H. Martinus te Vijlen en donderdagavond om 19.00 uur zal een h. mis worden opgedragen in de parochiekerk St.-Barbara te Scheulder.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel Sjalom te Mechelen. Bezoekuren van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Met grote droefheid, doch met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer, hem als mijn lieve man, onze zorgzame vader en opa te hebben gehad, geven wij kennis dat heden, geheel onverwacht van ons is heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 72 jaar

Johannes Walter Harden

echtgenoot van
ANNA NAGEL

Hoensbroek: **A. Harden-Nagel**
Kinderen en kleinkinderen

Familie Harden
Familie Nagel

Heerlen, 26 januari 1980
Corr.adres: Marktstraat 227 te Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag as. 30 januari in de aula van het crematorium te Heeze om 9.45 uur, waarna de crematie zal plaatsvinden.
Bijeenkomst aan het uitvaartcentrum Hoofdstraat 100 te Hoensbroek.
Vertrek uiterlijk om 8.30 uur.
Voor vervoer naar Heeze en terug is gezorgd.

---

† Heden overleed na een langdurig met geduld gedragen lijden, voorzien van het H. Sacrament, in het de Weverziekenhuis te Heerlen, in de ouderdom van 73 jaar, mijn geliefde vrouw, onze goede moeder, schoon-, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Tina Hanneman

echtgenote van
HARRY VERSPAGEN

Heerlen: **H. Verspagen**
Hoensbroek: **Cor en Josephina**
Verspagen-Wierts
kinderen en kleinkinderen
Heerlen: **Wiel en Alexa**
Verspagen-van der Velden
en kinderen
Heerlen: **Leo en Jeanny**
Verspagen-Heutz
en kinderen
Heerlen: **Mia en Theo**
Sijstermans-Verspagen
en kind

Heerlerheide, 28 januari 1980.
Litscherboord 13.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden donderdag 31 januari a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van St. Cornelius te Heerlerheide.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoléance.
Woensdagavond om 18.45 uur rozenkransgebed in voornoemde kerk. Aansluitend eucharistieviering.

---

† Diep bedroefd maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, berichten wij u dat heden van ons is heengegaan voorzien van de h. sakramenten der zieken, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Christina Gertruida van Herten

echtgenote van
MATHIEU JAN HUBERT NIJSSEN

op de leeftijd van 69 jaar.
Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

In dankbare herinnering:
Amstenrade: **M.J.H. Nijssen**
Sittard: **Harry en Tiny Grootjans-Nijssen**
Col, Margo
Amstenrade: **Hub en Tilly Nijssen-Lambrechts**
Amstenrade: **John en Mia Paas-Nijssen**
Peggy, Cindy

Familie van Herten
Familie Nijssen

6436 BV Amstenrade
27 januari 1980
Putstraat 14

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op donderdag 31 januari om 14.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te [illegible]
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† In de Vrede van Christus is heden na een langdurige ziekte van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 70 jaar, onze goede broer, zwager, oom en neef

Johannes Daniël de Bruyn

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

In dankbare herinnering:
Familie de Bruyn
Familie Moonen

6421 TP Treebeek, 28 januari 1980
Uranusstraat 1

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 31 januari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Treebeek, waarna begrafenis op het rk kerkhof aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekgelegenheid van 16.00 tot 17.00 uur.
De avondwake zal gehouden worden in de kapel van de eerwaarde zusters aan de Zonnestraat 3 te Treebeek om 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In de overlijdensadvertentie van

Zuster Maria Xaverio Elisa Savelsbergh

is vergeten de aanvangstijd van de eucharistieviering te vermelden. Dit is 15.00 uur.

Zusters Franciscanessen
Familie Savelbergh

St.-Jozefklooster, Kloosterstraat 15
6441 CL Brunssum.

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van

Annie Hochstenbach-Penders

Wij verliezen in haar een goed lid en een goede vriendin.

Dames Ontspannings Vereniging
Limbrichterveld D.O.V.L.

Met verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van

Mevrouw

Hochstenbach

Zij stond altijd voor ons klaar.

Namens „Alouette".

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenote

Leonie Thelen-Kobben

betuig ik u mijn oprechte dank.

Hubert Thelen

Kerkrade, januari 1980

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 2 februari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chevremont.

Geheel onverwacht is in de leeftijd van 72 jaar van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster en tante

Anna Maria Jacomina Merkelbach

echtgenote van

Willem Fredrik Stark

Heerlen: **W.F. Stark**
Utrecht: **W.B. Stark**
G. Stark-v. Maanen
Arina

Familie Merkelbach
Familie Stark

6418 HN Heerlen, 28 januari 1980
Palestinastraat 240

De crematie zal plaatsvinden donderdag 31 januari as. om 16.15 uur in het crematorium te Heeze, alwaar gelegenheid tot condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van de Lückerheidekliniek te Kerkrade. Bezoek van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze als zodanig te beschouwen.

---

†

Met droefheid delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament, in de verpleegkliniek te Heerlen, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Gertrud Alwine Gierden

geboren THYSSEN

in de ouderdom van 70 jaar.

Eschweiler: **Hans en Anita**
Gierden-Ecker
en kinderen
Valkenburg: **Doris en Math**
Goossens-Gierden
en kind

Heerlen, 28 januari 1980

Correspondentieadres van Heinsberglaan 29 Valkenburg.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden donderdag 31 januari as. in de kapel van het kerkhof te Imstenrade-Heerlen om 14.00 uur.
Bijeenkomst aldaar om 13.45 uur.

---

†

Enige en algemene kennisgeving

Met diepe droefheid, maar in grote dankbaarheid voor hetgeen zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis, dat na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten op de leeftijd van 75 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Margaretha Strauch

echtgenote van

Dirk van Laar

Kerkrade: **D. van Laar**
Californië (USA): **H. van Laar**
M. van Laar-Schaefer
Frans en Marjon

Familie Strauch
Familie van Laar

Kerkrade, 26 januari 1980
Vroenhof 97
Corr. adres: Maria Gorettistraat 73 6462 XM Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben donderdag 31 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Goretti (Nulland) Kerkrade, waarna crematie om 15.45 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.
Geen condoleren.
In de avondmis van woensdag om 19.00 uur zal de dierbare overledene herdacht worden in voornoemde kerk.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed in het bejaardenhuis „Huize Louise" te Brunssum, na voorzien te zijn van de H. Sacramenten der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Francisca Marcinkowski

weduwe van

Anton Skibicki

Familie Skibicki
Familie Figas

Brunssum, 27 januari 1980
„Huize Louise"
Corr.adres: Porthoslaan 87, Maastricht

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden donderdag 31 januari a.s. om 10.00 uur in de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag zal tijdens de avondmis van 18.00 uur de overledene worden herdacht in de Kapel van bovengenoemd bejaardenhuis. De overledene is opgebaard in het bejaardenhuis.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed geheel onverwacht, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 58 jaar, mijn goede man, mijn lieve en zorgzame vader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Andreas Julius Neven

weduwnaar van
Elisabeth Ploem
echtgenoot van
Katharina Barbara van Eijden

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

In dankbare herinnering:
Nuth: **Mevrouw K.B. Neven-van Eijden**
Bil

Familie Neven
Familie Ploem
Familie van Eijden

6361 VN Nuth, 28 januari 1980
Lijsterstraat 17

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 1 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Bavo te Nuth, waarna de crematie in besloten familiekring plaats heeft om 13.30 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer Nieuwstraat 118, Hoensbroek.
Bezoekgelegenheid van 19.00 tot 20.00 uur.
Donderdag 31 januari zal er tot zijn intentie om 18.45 uur de rozenkrans worden gebeden met aansluitend avondmis in voornoemde kerk.

---

†

Geheel onverwacht is in de leeftijd van 67 jaar van ons heengegaan, voorzien van het H. Oliesel, mijn goede man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Johan Hubert Bekkers

echtgenoot van

Maria Johanna Clara Buysers

Brunssum: **M.J.C. Bekkers-Buysers**
Susteren: **Jef en Mariet Bekkers-Bakermans**
Schinveld: **Jan en Joke Bekkers-Maruanaja**
en Nicolien
Hoensbroek: **Frans en Sylvia Bekkers-Wennekens**
Treebeek: **Marjo Bekkers en Simon Geschwindt**
Nijmegen: **Marie-Jet Bekkers en Peter Holtslag**
Brunssum: **M.C. Bekkers**

Familie Bekkers
Familie Buysers

6441 BT Brunssum, 27 januari 1980
Julianastraat 16

De Eucharistieviering zal plaats vinden op donderdag 31 januari a.s. om 11.00 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.
Op wens van de overledene zal de crematie in familiekring plaatsvinden om 15.00 uur in Heeze.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Hij is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoektijd van 17.30 tot 18.30 uur.
Wie geen kennisgeving mocht ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid vernamen wij dat op 27 januari 1980 plotseling is overleden on[illegible] zeer gewaardeerde oud-mededirekteur

Johan Hubert Bekkers

Na 48 dienstjaren heeft hij slechts enkele jaren van een welverdiende rust mog[illegible] genieten.
Wij zullen hem blijven gedenken als een vakbekwaam en uiterst toegewijde mede[illegible]rekteur van ons bedrijf.

Winkelbedrijven Vromen b.[illegible]
Brunssum

---

†

In dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij mede, dat heden onve[illegible]wacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken in de leeft[illegible] van bijna 80 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en ove[illegible]grootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth H. Coumans

echtgenote van wijlen

Antoon H. Knoben

Geleen: **Jan en Jos Knoben-Derhaag**
Sittard: **Mia en Math Reijnders-Knoben**
Sittard: **Wim en José Knoben-Schurgers**
Sittard: **Bertie en Jan Zinken-Knoben**
Nieuwstadt: **Piet en Annie Knoben-Rademakers**
Sittard: **Annie en Harrie Dols-Knoben**
Sittard: **Gerard en Annie Knoben-Hendriks**
Kleinkinderen en achterkleinkind

Familie Coumans
Familie Knoben

6132 CL Sittard, 27 januari 1980
Heerlenerweg 49

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 31 januari as. om 10.30 uur, in de kerk van Christus-Koning te Leyenbroek-Sittard.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag as. zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Het is 3 februari alweer een jaar geleden dat wij zo plotseling afscheid moesten nemen van hem die ons zo dierbaar was, mijn onvergetelijke man, onze lieve vader en schoonvader

Gerard Middelhoven

De eerste jaardienst wordt gehouden op zondag 3 februari as. in de kapel van Hoog Amstel te Chèvremont om 10.00 uur.

Mevr. Middelhoven-Vlecken
Sjan - Huub
Annemie - Ton

Kerkrade, januari 1980
Ahornstr. 70

Wij bedanken u allen voor de belangstelling en begeleid[illegible] naar de laatste rustplaats van mijn lieve man, onze v[illegible] en opa

Hendrik Looijs

Mevrouw Looijs-Meijer[illegible]
kinderen en kleinkind[illegible]

Ubach over Worms, januari 1980

OVERLEDEN

† **Frits Verstappen** echtgenoot van Emmie Caris. in [illegible] leeftijd van 49 jaar. De plechtige eucharistieviering [illegible] gehouden worden op woensdag 30 januari om 11.00 uur [illegible] de kapel van huize St. Joseph te Heel, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Samenkomst in [illegible] kerk, alwaar vanaf 10.30 uur gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

† **Ir. Johan Willem Zarhaar** echtgenoot van Lina van [illegible] Vorm in de leeftijd van 67 jaar. De crematie zal plaatsvinden heden, dinsdag 29 januari om 15.45 uur in het crematorium te Heeze. Geen bezoek aan huis.

† **Ger Goldink** echtgenoot van Netta Bongers, oud [illegible] jaar, Maastricht, Molukkenstr. 5. De uitvaartdienst vindt plaats op woendag 30 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria, Mariabe[illegible] Maastricht.

† **Gertrudis van Geleen** echtgenote van wijlen Anton[illegible] Gillissen oud 82 jaar, Maastricht. Mathias Wijnand[illegible]straat 19. De uitvaartdienst is heden 29 januari om 10[illegible] uur waarbij bijzetting in het familiegraf.

† **Ber Habets** oud 57 jaar, Maastricht, Talmansstr. 24. [illegible] uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 30 januari [illegible] 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Don Bosco te H[illegible] Maastricht.

Demonstranten: „Laat ze niet vliegen, stink er niet in!”

Kritische analyse van Industriebond-FNV:

Personeelsinkrimping bij DSM leidt tot interne problemen



● *Een kleine groep demonstranten had tijdens de vergadering van de commissie post gevat voor het Gouvernement.*

HEERLEN – De reorganisatie die momenteel bij DSM-Limburg B.V. plaatsvindt en die onder meer een sterke inkrimping van het personeelsbestand tot gevolg heeft, schept grote problemen binnen het bedrijf. Een te kleine bezetting van ploegen en afdelingen wordt eerder regel dan uitzondering. Men kan het werk niet meer aan en men probeert door middel van noodoplossingen de zaak zo goed mogelijk te regelen. Desondanks wil de directie van DSM-Limburg B.V. niets weten van een vermindering van de inkrimping, ook niet nu de resultaten over 1979 geweldig zijn meegevallen.

Dit staat in het blad „FNV-Nieuws DSM”, dat wordt uitgegeven door de Bedrijfsledengroep DSM van de Industriebond-FNV.

Volgens de Industriebond-FNV is de personeelsafbouw bij DSM niet gepland op 2000 (zoals vorig jaar werd besloten) maar op 2630. „Behalve de 2000 van de periode 1979 tot en met 1983 komen er nog 480 van 1978 en 150 van 1984 bij”, aldus de FNV. De Industriebond-FNV herinnert eraan, dat minister Van Aardenne 4 december 1979 naar aanleiding van vragen van de Limburgse Tweede-kamerleden Th. Wöltgens en W. Bremen uitdrukkelijk heeft verklaard, dat de totale inkrimping niet meer dan 2000 man mag bedragen. „Van deze uitspraak van de minister trekt DSM zich niets aan”, aldus de FNV. „Maar intussen zijn er wel fikse problemen ontstaan ten aanzien van de uitvoering van de werkzaamheden omdat men moet werken met een te kleine bezetting van ploegen en afdelingen.”

Volgens de Industriebond-FNV hebben zelfs een aantal groepsdirecteuren bij DSM grote moeite met de DSM-plannen. „De Divisie- en Concerndirecteuren komen in hun eigen planning van de personeelsbezetting in 1984 700 man hoger uit dan de Raad van Bestuur”. De DSM-plannen zullen volgens de Industriebond-FNV onuitvoerbaar blijken te zijn. „Vroeg of laat zal men moeten toegeven, dat een dergelijke inkrimping niet te realiseren is. De vraag is alleen wanneer men tot dit inzicht komt. Zeker nu er over 1979 winst is gemaakt, is een ander beleid mogelijk”, concludeert de FNV.

In een vergadering van leden van de Unie-BLHP, werkzaam bij DSM, verklaarde ook Unievoorzitter Jo Franssen dat de inkrimping van het personeelsbestand bij DSM met 2.000 man tot 1983 te hoog is gemikt. Hij wees op het inlenen van extra arbeidskrachten en de onderbezetting op tal van afdelingen. De Unie gaat deze zaak samen met de andere bonden in het extern-overleg DSM bespreken. Anderzijds zei hij dat de verbetering van de DSM-resultaten voor de Unie geen aanleiding vormen om tijdens de komende CAO-onderhandelingen met harde eisen te komen, omdat deze verbetering slechts van tijdelijke aard zal zijn. Wel zal gestreefd worden naar versoepeling van de deeltijdarbeid voor mannen.

AWACS-commissie maakte alvast „verkenningsvlucht”

MAASTRICHT – Met een bescheiden protestdemonstratie op de achtergrond heeft de interim-beleidscommissie AWACS-Limburg gistermiddag, vooruitlopend op haar officiële instelling, in het Gouvernement in Maastricht alvast globaal de knelpunten afgetast die zich in de regio van Brunssum en Schinveld zullen aandienen bij de reactivering van het vliegveld Teveren bij Geilenkirchen. Zoals bekend, ligt het in de bedoeling dat op deze vliegbasis begin 1982 het eerste z.g. AWACS-vliegveld zal worden geïnstalleerd.

Op de vergadering, die strikt besloten was, werd onderkend dat er in de sfeer van de ruimtelijke ordening nogal wat problemen zullen rijzen, zoals bijvoorbeeld bij het realiseren van bestemmingsplannen. Ook op sociaal-economisch vlak kleven er vraagtekens in verband met onder meer eventuele bedrijfsverplaatsingen. In milieu-hygiënisch opzicht zal zich onder meer als probleem aandienen het bewerkstelligen van geluidsisolatie.

Andere knelpunten waarover de commissie zich heeft gebogen betreffen de financiële consequenties van de reactivering van het vliegveld voor zowel de betreffende gemeenten als voor particulieren, de maatschappelijke aspecten en voorts de werkgelegenheidsaspecten. Bij die laatste speelt de vraag in hoeverre er Nederlandse bedrijven ingeschakeld kunnen worden bij het realiseren van de aan te passen infrastructuur en voorts in hoeverre Nederlandse werknemers kunnen deelnemen aan het AWACS-project.

De AWACS-beleidscommissie wordt tot dusver gevormd door vertegenwoordigers van het ministerie van defensie, het ministerie van volksgezondheid en milieuhygiëne, het college van G.S. en de colleges van B. en W. van Brunssum en Schinveld. Het is echter niet uitgesloten dat de commissie in de naaste toekomst wordt uitgebreid met een of meer vertegenwoordigers van andere departementen. Voorts ligt het in de bedoeling dat op ad hoc-basis deskundigen aan het overleg kunnen deelnemen wanneer de commissie officieel een feit is.

Tijdens de vergadering werd voor het Gouvernement een bescheiden protestdemonstratie gehouden door leden van het comité „Stop reactivering vliegveld Geilenkirchen”. De betogers droegen borden met opschriften als „Duitslands brood is Schinvelds dood” en „Laat ze niet vliegen, stink er niet in”. Het verzoek van de demonstranten om tot de vergaderruimte van de commissie te worden toegelaten werd niet ingewilligd.

Officiële mededelingen

GEMEENTE GELEEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 17 januari 1980 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het perceel *Marisstraat 63,* zoals nader in gele kleur op de bij genoemd besluit behorende situatietekening is aangegeven.

Het betreffende besluit ligt met ingang van woensdag 30 januari a.s. voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie, kamer 224.

Geleen, 23 januari 1980.

De burgemeester van Geleen,
Mr. Th.C.M.A. Elsenburg.

Mutaties in Statenfractie van PvdA

ROERMOND – Tijdens een gisteravond in Roermond gehouden vergadering heeft de fractie van de partij van de Arbeid in Provinciale Staten de heer J.S. Huijs uit Grubbenvorst gekozen als haar nieuwe voorzitter.

Hij volgt in die hoedanigheid ir. R. de Visser uit Heerlen op, die te kennen heeft gegeven in verband met drukke werkzaamheden zijn lidmaatschap van de Staten neer te leggen. De heer Huijs heeft pas sedert juni 1978 in de Provinciale Staten zitting.

Gisteravond werd ook de heer J. Panhuijsen uit Beek gekozen als nieuwe voorzitter van de vaste Statencommissie voor Culturele Zaken en Onderwijs. Hij volgt daarin PvdA-fractiegenoot drs. J. Mans op, die vanwege zijn benoeming tot voorzitter van het Medisch Regionaal Centrum uit de Staten stapt.

Negen maanden voor overval PTT-filiaal

MAASTRICHT – De Maastrichtse rechtbank heeft gisteren de twee overvallers van een PTT-filiaal in Obbicht en Papenhoven, op 25 oktober van het vorig jaar, conform de eis, tot negen maanden gevangenisstraf veroordeeld met aftrek van het voorarrest. De buit van het tweetal t.w. de 18-jarige R.H. en J.S. uit Geleen, bedroeg 825 gulden.

De rechtbank verwees de zaak tegen de 31-jarige S.B. uit Heerlen terug naar de rechter-commissaris voor nader onderzoek. S.B. was op 10 november 1978 met zijn auto tegen een boom geknald. De gevolgen waren verschrikkelijk. Een inzittende werd gedood, een andere zeer zwaar gewond. S.B. verkeerde bovendien onder invloed van alcohol. Zijn alcoholpromillage bedroeg 2,09. De officier had veertien dagen geleden zes maanden met aftrek geëist en twee jaar ontzegging van de rijbevoegdheid.

De 23-jarige A.B. uit Maastricht werd veroordeeld tot twee boetes van ƒ 150,–. Tegen haar had de officier tweemaal 250 gulden boete geëist en ontzegging gedurende zes maanden. A.B. was ervan beschuldigd, dat ze op 12 februari van het vorig jaar zonder rijbewijs de vrachtauto van haar vriend had bestuurd. Bij het achteruitrijden op een containerstandplaats, raakte ze een 9-jarig kind zodanig, dat dit op weg naar het ziekenhuis overleed.

Limburgse exposanten bij galerie Wolfs

MAASTRICHT – Bij Galerie Wolfs aan de Heggenstraat exposeren tot en met 9 februari de kunstenaars Frits van der Zander (33) uit Schinveld en Jean Houben (38) uit Heerlen. Jean Houben is beeldhouwer, hij genoot een gedegen opleiding in meerdere disciplines. Aan de Jan van Eyckacademie werkte hij onder de professoren Frederico Carasso en Arthur Spronken. Hij exposeert bronzen die van een grote beweeglijkheid zijn, waaraan elke starheid ontbreekt. Hun aarzeling tussen het exacte en het abstracte schept een merkwaardige harmonie en geeft ze een grote toegankelijkheid. De rijkdom aan vormen die ze bezitten sluit aan bij een menselijke behoefte aan beweging-in-schoonheid, een naamloze schoonheid die de tijd ontglipt.

Frits van der Zander houdt zich op een persoonlijke manier met het landschap bezig. Zijn pentekeningen en droge-naald-etsen trokken al eerder de aandacht. Het zelfbewuste in het karakter van van der Zander is terug te vinden in zijn werk. Met een summiere aanzet wordt veel gesuggereerd, het werk is sober en beheerst van lijn. „Ik toon mijn studies”, zegt van der Zander, „wie doet dat, zijn studies tonen”. Maar zo simpel ligt het toch niet. De studies zijn in de eerste plaats te koop. Inderdaad is er werk in eerste aanzet bij, maar er is evenzeer werk dat niet méér hoeft om een impressie te verklanken. Zijn pastels, balancerend tussen poëzie en realiteit, temperamentvol en toch gevoelig, worden gedragen door een luminiscentpalet.



● *Een „studie” van Frits van der Zander.*

MYA MAAS

LSO-familieconcert

MAASTRICHT – Het vijfde en tevens voorlaatste familieconcert van het LSO in dit seizoen biedt een extra muzikale lekkernij in de solistische medewerking van de Britse tenor Ian Caley. Samen met het LSO onder leiding van André Rieu vertolkt de Brit Les Illuminations van Benjamin Britten. Het concert wordt ingeleid met het Divertimento in F van Mozart, eveneens voor strijkorkest, waarin de componist vele indrukken verwerkte die hij opdeed tijdens reizen naar Italië. Op het programma staan verder serenade nr. 2 van Brahms en Petite Symphonie van Gounod, waarbij de blazers van het LSO naar voren treden. Men kan dit concert op 31 januari om 20 uur in het cultureel centrum Neerpelt bijwonen en op 3 februari om 15 uur in de stadsschouwburg te Maastricht. Overigens zingt de Brit Caley alleen in Maastricht. Zijn plaats wordt in Neerpelt ingenomen door Veronique Bogaerts, die het vioolconcert in A van Mozart zal vertolken.

Nieuwe tentoonstellingen

Hans Rietveld

Bij Felix Kunsthandel te Maastricht hangt momenteel een expositie van werken van Hans Rietveld. Hij stelt tekeningen en litho's ten toon. Men kan er tijdens winkeluren terecht.

Wim van Lieshout

In de muziekschool te Hoensbroek wordt van 1 tot en met 14 februari een tentoonstelling van werken van Wim van Lieshout ingericht. Van Wim van Lieshout zijn illustratietekeningen te zien, die door toneelgroep Ardalion zijn gebruikt bij de reading van de Odyssee. Indien men door de illustraties belangstelling voor de reading van Ardalion mocht krijgen kan men contact opnemen met regisseur Jan van Heteren, tel. 04490-16087.

Hugo Claus

Galerie Wanda Reiff te Hulsberg krijgt in maart een primeur. Voor het eerst in Nederland wordt dan het werk van de Vlaamse schrijver/schilder Hugo Claus tentoongesteld. Er komen ongeveer 40 schilderijen in verschillende technieken te hangen.



● *Jeroen Krabbé en Linda van Dyck (op de achtergrond Rudy Falkenhagen) in „Wolken”.*

Wolken in Kerkrade

KERKRADE – Het is voorlopig misschien een van de laatste keren dat de Nederlandse acteur Jeroen Krabbé met een toneelstuk in een Limburgs theater staat, nu hij in Amerika filmgeschiedenis als een nieuwe Robert Redford dreigt te gaan schrijven. In een cast met bekende tegenvoeters als Linda van Dyck, Rudy Falkenhagen (de pastoor van kapelaan Odekerken), Pim Vosmaer en Donald Jones en in een regie van Nicholas Renton wordt op donderdag 31 januari om 20 uur in het Wijngrachttheater de komedie „wolken” van Michael Frayn gepresenteerd. Een groepje journalisten en een Spaans sprekende sigarenrokende chauffeur reizen in een Cadillac, die zijn beste dagen heeft gehad, door het subtropische Cuba. Het doel van de reis is een objectieve reportage te maken van het hedendaagse Cubaanse leven. Zij maken een tocht langs koeienfokkerijen, varkensvoerfabrieken, suikerrietplantages, maar hitte, maagkrampen, muskieten, heimwee en het tempo van de chauffeur dwingt hen om meer dan gewone aandacht voor elkaar te krijgen.

Dialektisch blijspel bood matig plezier

Schinnen: dunnetjes

SCHINNEN – Hoewel toneelvereniging St. Jozef uit Schinnen 70 jaar bestaat kan men toch van een jonge nieuwe vereniging spreken, omdat er enkele jaren lang geen toneelactiviteiten ontplooid werden. Een beetje terend op de roem van een nieuwe start, het vorig seizoen, werd zondagavond in een zeer goed bezet gemeenschapshuis een voorstelling gegeven van het dialektisch blijspel „Achter angermans deure” van Karl Bunje. Een stuk, dat mij op geen enkele manier kon bekoren of zelfs maar enigszins boeien. Veel gepraat en weinig wol, waarmee niet alleen ik als toeschouwer, maar zelfs regisseur Sjaak Gulikers geen raad wist. En dat laatste is funest voor een toneelvoorstelling. St. Jozef uit Schinnen beschikt over een aantal respectabele toneelkrachten, maar in „Achter angermans deure” werd nauwelijks iets met hen gedaan, net zo min als met het decor, dat hoewel keurig uitgevoerd voor de spelers alleen een sta-in-de-weg leek te zijn.

Dit ouderwetse nietszeggende stuk had op de eerste plaats nooit meer op een repertoire genomen mogen worden. Nu het toch gebeurd is had men er wel iets van moeten maken en dat gemis gaat vooral op rekening van de regie. Fantasieloos en bijna overweldigd door het grote aantal spelers, dat zich soms her en der op het toneel bevond, beperkte de regie zich tot het presenteren van teksten. Iets van een mise-en-scène heb ik niet kunnen waarnemen, waarbij een verkeerde plaatsing van de meubelstukken, die niet benut werden, de spelers dwong veel te vaak met de rug naar het publiek te spelen. De eigen inbreng van regisseur Sjaak Gulikers heb ik node gemist en juist daar waar hij had moeten ingrijpen liet hij het achterwege, want in een blijspel horen nu eenmaal geen kluchtige typetjes. Had er dan een echte klucht van gemaakt: eerst de helft van de tekst schrappen en de andere helft met visuele grappen opvullen dan had het publiek kunnen schateren. Daarvoor was het toch gekomen. Nu lachte men niet om wat de spelers zeiden, maar om wie het zei. In „Achter angermans deure”, gepresenteerd in een vertaling van Elly Pötgens, liepen voortdurend mensen de kamer van Peter Wienands in en uit om hem nu eens te beschuldigen van het maken van vals geld, dan weer van afluisterpraktijken met zijn bandrecorder. Mensen met een slecht geweten probeerden op goede voet met hem te komen om zich zo voor iedere openlijke blaam te vrijwaren. Het lijkt een aardig gegeven, maar de uitwerking van Bunje en de vorm, die de regie eraan gegeven heeft, zijn benedenmaats. Toch lieten enkele medewerkers heel aardig spel zien, met name in het gedeelte na de pauze, hetgeen bij een betere keuze van stukken hoopgevend is voor deze jonge Schinnense toneelvereniging. Er zit voldoende kwaliteit in Schinnen om er een interessante toneelcultuur te laten opbloeien.



● *Een scène uit „Achter angermans deure” met v.l.n.r. Elly Pötgens, Wiel Eijssen, Hub Schmitz en Pauline Scheffer.*

THEO PASING

Voor de ondervonden steun en uw warme blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van

Hein Tossaint

zeggen wij u hartelijk dank.

A.C. Tossaint-Derrez
en kinderen

Kerkrade
29 januari 1980

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 3 februari 1980 om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Spekholzerheide, Kerkrade-West.

Enige en algemene kennisgeving

✝ Heden is kalm en vredig van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 67 jaar

Antonius Hubertus van de Wall

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

In dankbare herinnering:
Brunssum: **W. Kasperski**
Heerlen: **Jozefina en Bertha van de Wall**
Heerlen: **Familie van de Wall**
Heerlen: **Familie Schonewille**

Brunssum, 27 januari 1980
Corr.adres: Pelgrimsweg 29

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 1 februari a.s. om 9.00 uur, in de kapel van het ziekenhuis te Brunssum, waarna de crematie zal volgen om 11.15 uur, in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Voor vervoer naar het crematorium en terug is gezorgd.

LEZING

door pater Schmidberger over de toestand in de roomskatholieke kerk

zondag 3 februari om 14.30 uur
in Hotel Maastricht, Wijck-Maastricht.

Vrije toegang.

Officiële mededeling

GEMEENTE STEIN

Burgemeester en wethouders van Stein maken bekend dat een aanvrage is ingediend door de heer H. Houben, Maasbanderkerkweg 11, alhier, om een vergunning ingevolge de Woningwet voor de bouw van een nieuwe ligboxenveestal en een nieuwe varkensfokstal op het perceel, kadastraal bekend gemeente Stein sectie E nos. 1998 en 830, plaatselijk bekend Maasbanderkerkweg 11.
De bouw van de twee nieuwe stallen houdt geen uitbreiding in van de huidige capaciteit van het bedrijf. Het betreft een modernisering van de bestaande situatie.
Burgemeester en wethouders zijn voornemens om in afwijking van het ter plaatse geldende bestemmingsplan met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50 lid 8 van de Woningwet, de gevraagde bouwvergunning te verlenen.
Het bouwplan ligt met ingang van 30 januari 1980 gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage.
Gedurende voormelde termijn kan een ieder die bezwaren heeft tegen de afgifte van de vergunning, deze bezwaren schriftelijk kenbaar maken aan het college van burgemeester en wethouders van Stein.

Burgemeester en wethouders,
de secretaris
A.H. Schreurs
de burgemeester
H. van Mulken l.b.

---

direct (para) medisch werk voor:

A-verpleegkundige

in de funktie van nachthoofd.

Een instelling te Brunssum zoekt met ingang van8 februari as. voor 7 nachten een gediplomeerd A-verpleegkundige.
Werktijden zijn van 23.00-7.00 uur.
Wanneer u in het bezit bent van het diploma en een tijdelijke funktie trekt u aan? Neem dan snel kontakt op met onze vestiging te Heerlen.

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045-71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490-1 99 88
Maastricht, Keizer Karelplein 28 (t.o. Hoofdpostkantoor), 043-5 47 56

Rodenstock

Modebrillen Herberghs

Stationstraat 9 (bij overweg) HEERLEN
(Aangesloten bij de consumentenvereniging Heerlen e.o.) Leverancier ziekenfondsen

---

Auto's en motoren

BMW 518 28-10 '77, vr.pr. ƒ 13.000,-, koopje inr. event. mog., tel. 045-413222.

Te k. weg. vertrek buitenl. CITROËN GS Pallas '77, vr.pr. ƒ 7450,– tel. 04492-1312. Dorpsstr. 28, Bingelrade.

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO'S. Tel. 045-214929.

Te k. BMW 316 bwj. '78, metal.groen. Tel. 713347. b.g.g. 453046.

Wij betalen ƒ 25,– tot ƒ 200,– voor Uw sloopauto tel. 04490-11717, tel. 045-459826.

GELEEN: luxe halfvrijst. woonh. Bwj. '70, op goede stand m. c.v., 2 gar. en tuin. Ind. hal (marmervloer), kelder, toilet, L-vorm. living m. o. haard, keuken. Verd.: grote overloop, 2 balkons, 4 slpk., 2 m. v.w., badk. m. ligbad en toilet. Het geheel alles parketvloeren en veel sierpleister. Vr.pr. 239.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN: halfvrijst. hoekh. met c.v., gr. tuin en mogelijkh. voor gar. te bouwen. Ind.: hal, toilet, living, keuken. 1e verd.: 3 slpks., badk. met douche, zolder en kelder. Pr. 125.000,– v.o.n.

HEERLEN-DOUVEWEIEN: nieuwbouw, luxe halfvrijst. woonh. m. c.v., gar., tuin. Ind.: hal, toilet, living, open keuken, 3 slpks, prachtige badk., vaste trap naar grote zolder (mogelijkheid voor 2 slpks.), voll. geïsoleerd. Vr.pr. 199.500,– k.k. Direct te aanv.

OIRSBEEK: rustig gel. vrijstaand woonh. Grondopp. 600 m², bwj. '72, gar. c.v., tuin. Ind.: hal, toilet, woonk., keuken, terras, 3 slaapk., badk., zolder. Vr.pr. 198.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: vrijst. boerenwoonhuis met plm. 100 m² voortuin. Ind. entree, toilet, woonk. met balkenplafond, keuken, berging, badk. met ligbad en v.w., 2 slaapk., zolder Vr.pr. 85.000,– k.k.

HEERLEN-CENTRUM: kap. bedrijfspand met c.v. Grondopp. 1138 m², Inh. 3042 m³ bwj. 1962. Souterrain: kantoorruimtes 100 m², bedrijfshal 850 m², div. toiletten. 1e etage 234 m² (6 units), 2e etage: idem. Woonhuis:, hal, toilet, living, open keuken, 3 slpks., badk. m. ligbad, diverse bergkasten. Gegarandeerde hoge huuropbrengst. Vr.pr. 695.000,– k.k.

HEERLEN: Palemig, gerenoveerd boerenwoonhuis met c.v., geen tuin. Ind.: hal, living (open haard), open keuken, berging. Verd.: 3 slpks., badk. m. ligbad en toilet. Vaste trap naar zolder. Vr.pr. 89.000.– k.k. Dir. te aanv.

EYGELSHOVEN: prachtig halfvrijst. woonh. bwj. '72, grote gar. (9 m), c.v. tuin. Ind.: hal (marm.vloer) grote, berging, overd. terras, hardhouten trap naar verd. Woonk. met open haard (marmer). Massief parket, keuken met aanbouwkeuken, 4 slpks. met eiken parket, bad met ligbad, 2e toilet., gekl. sanitair. Vr.pr. 239.000,– k.k.

KERKRADE-WEST: woonh. met c.v., tuin en gar. Bwj. 1976. Ind.: hal m. plavuizen, toilet, living, keuken, berging, 3 slpks., badk. m. ligbad. Incl. stoff. en vitrage. Vr.pr. 139.000,– k.k.

BOCHOLTZ: centrum, zeer goed onderh. woonh. m. gar. Bwj. '77. Leuke tuin. Ind.: hal, toilet, kamer ing. als bar. 1e verd.: L-vorm. living met open keuken, tegelvloer, 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet. Incl. stoff. en vitrage. Koopprijs 152.500,– k.k.

BLEIJERHEIDE: kamerverhuurpand m. c.v. Inh. 12 kamers. Huuropbrengst plm. ƒ 960,– per week. Vraagprijs ƒ 159.000,– k.k.

SCHAESBERG: goed renderend garagebedrijf m. bovenwoning en apart woonhuis ernaast. Inl. over ind. en ligging op ons kantoor.

Wij verzorgen uw hypoth. via het Bouwfonds Geleen en de Rijkspostspaarbank. Ook uw fin., verbouwingskredieten, P.L. en verzekeringen. Gunstige rente. Vraag vrijblijvend inlichtingen.
Te koop gevraagd voor onze relaties: woonhuizen etc.

NOVITAS

ONR. GOED
GRINGELSTRAAT 17
HEERLEN
TEL.:
045-720015 723116
VERZEKERINGEN
HYPOTHEKEN
FINANCIERINGEN

VOERINGEN

EMMAPLEIN 3
HEERLEN

PFAFF

Der von Pelzhaus Hamann angekündigter Räumungsverkauf ist irrtümlich für den 28-1 bis 25-2 angegeben worden. Er findet aber statt von 5-2 bis 29-2. Stattdessen findet in der Zeit von 28-1 bis 4-2 unser Winterschlussverkauf statt.

PELZHAUS Hamann
Aachen
Dahmengraben

Te k. VW-1200, bj. 75, km 58.000, i.z.g.st. ƒ 3500. Bern. Pothasstr. 58, Vink Chevremont.

AMERICAN CARS Schimmert, keuze uit 75 nieuwe USA-cars, ook service en reparatie, div. inruilwagens. Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

HONDA Accord 4 drs. 78, kl. wit. Mitsubishi Sapporo 2000 GSR 78, kl. met. grijs. Alfa Romeo 2 L. GTV alu. velgen 78, kl. met. grijs. Mazda 323 3D, 5 versn. 78, kl. bruin met. Mazda 323 3D 4 versn. 78 kl. zilver met. Opel Manta 19N 78 kl. rood. Kadett Speciaal 76 kl. beige. Peugeot 104 5 drw. 78 k. oranje. Mitsubishi Galant 79 als nieuw, zeer voordelig. Lada Niva sjeep 78 kl. geel als nieuw. Fiat 127 3 drs. 77, kl. groen. Volvo 242 DL 75, kl. groen. Ford 2.0 Chia 76 kl. bruin met. Renault R 5 TL 76, kl. geel. Renault R 4 TL 76, kl. met. blauw. Datsun 120 Y Coupé 75 kl. rood. Honda Civic 3 D luxe 75, 76, 77, 78. Datsun Cherry Coupé 77 kl. goud met. TON BV, Rötscherweg 60, Ubach over Worms.

Te k. MINI 100 Spec., bj. 75, weg. immigr. vr.pr. ƒ 3000. Grensstr. 21, Haanrade Kerkrade.

Te k. FIAT 128 CL 4-drs. geel 1977, kleine auto kan ingeruild worden. Kouvenderstr. 183, Hoensbroek, 045-312537.

Te k. ALFA Romeo 2000 GTV bj. 1977, 33.000 km gel. Pr. n.o.t.k. Keltenstr. 5, Stein, tel. 04495-1420.

Te koop zeer mooie SIMCA 1301 Sp. bj. 73, Bloemenweg 52, Sittard. Tel.: 11339.

BMW 30S bwj. '72, d.blauw, goed onderh., extra's. ƒ 5500,-, tel. 04454-1937.

Te k. BMW 2002, autom., bj. '72, vr.pr. ƒ 3000,–. Tel. 04490-15666.

Te k. v. part. SIMCA 1308 GLS, bj. '79. Vr.pr. ƒ 14.000,–. Tel. 04459-1868.

DIRECTIEWAGEN te k. Mercedes 300D kl. wit, bj. '77, z.g.a.n. Schuifdak, getinte ruiten en div. andere accessoires, tel. 043-14185, alleen tijdens kantooruren te bevr. Wilhelminasingel 92, Maastricht.

VOLVO 144 L autom., '74, oranje zeer mooi, Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

Te k. OPEL Rekord Caravan 1900 l. Heel goed in orde. Kl. beige. Kloosterstraat 16, Ubach over Worms (Achterom).

Te k. MINI bj. '71 + verz. Pr. n.o.t.k. Tel. 04402-2140.

Te k. RENAULT 4 1973 ƒ 600,–. Tel. 04451-867 tot 19.00 uur.

Te k. AUTOBIANCHI 112 A Abarth i.z.g.st. kl. rood. kmst. 27.000. Te bevr. garage Deckers, Montfortstr. 3, Hoensbroek.

FORD 1600 XL Coupe '75 met LPG als nw. Laanderstr. 26 Heerlen (t.o. kerk).

Te koop FORD 1600 L. 78, Inr. en Finc. Garantie. Ganzeweide 59, Heerlen, tel. 045-216475.

Te koop FORD 1600 L. 77, met gas. Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475.

Te koop SIMCA 1000 Rally 1, '76. Ganzeweide 59, Heerlen, tel. 045-216475.

Te koop OPEL Ascona 1900 S, '78. Ganzeweide 59, Heerlen, tel. 045-216475.

DAF Vrachtauto met gesloten laadbak (benz). Ganzeweide 59, Heerlen, tel. 045-216475.

Te koop FORD Transit bestel bus, '71. Ganzeweide 59, Heerlen, tel. 045-216475.

Te k. FORD Escort 1100, bj. 1971, i. goede st. ƒ 500,-, evt. in 2 keer betalen mogl. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 218573.

Te k. FIAT 128, m. stereo radio-cassette recorder. Na 18 uur. Stuytstr. 21, Hoensbroek.

Te k. PONTIAC Fire Bird T. Trans am. '75, 8 cyl. automaat met gasinstallatie, verk. in staat als nieuw, inr. mog. 043-17246.

Te k. SIMCA 1300 spec. '73, m. 2-traps carb. en trekh., vr.pr. ƒ 500,–. P. Cobbenhagenstr. 91, Kerkrade. Tel. 454052.

Te k. MANTA 16S, i.s.v.n., vr.pr. ƒ 2250,–, kl. zwart, Jac Schreursstr. 18, Haanrade.

Te k. zeldz. mooie AUDI 80 LS, bj. dec. '76, pr. ƒ 5600,–. Bleijerheide, Pancratiusstr. 23.

Te k. TOYOTA 1000, i.z.g.st., 4 nw. band. Tel. 045-451123.

VAUXHALL VIVA '72 automaat. Belvauer 5, Nieuwenhagen. Na 17.00 uur.

Te k. OPEL Rekord coupé 1900 S, kleur rood met leren dak, radiocassette, nieuwe uitlaat, eerste eigenaar, bouwjr. 1972. Zien is kopen. Vraagprijs ƒ 2850,–. Schroederstraat 9, Schaesberg, Leenderveld.

Te k. MERCEDES 230 4 met gas '74. Tel. 045-319072.

Te k. CITROËN CX 2000 super okt. '77 z.g.a.n. stuurbekr. trekh. div. acc. pr. ƒ 13.500,-. Tel. 215720, Lodewijkstr. 49, H'heide.

FORD Transit bw.j. 10 '76, Bestel. vr.pr. ƒ 3000,- iets spuitwerk, tel. 045-413222.

Te k. OPEL Manta autom. bwj. '72, i.z.g.st. ƒ 2450,– Burg. Franssenstr. 64, Kerkrade-W. Tel. 045-421448.

Te k. weg. omst.h. zeldz. mooie FORD, type 1600 L '75, vr.pr. ƒ 2750,– te bevr. Lod. v. Deyselstr. 27, Kerkrade-Haanrade. Na 15.00 uur.

Te k. FORD Capri 2 1976, sportvelgen, Kennedystr. 24, Hoensbroek-Mariarade.

Te k. FIAT 132 G.L.S. bwj. '74, alles i.z.g.st. van onderh. met nw. banden, trekh. enz. voor ƒ 2600,– Mag gekeurd, tel. na 14.00 uur. Tel. 04490-18398.

Te k. MANTA autom. km.st. 85.000 i.pr.st. ƒ 1975,– na 17.00 uur. Havenweg 40a, Buchten-Born.

Te k. TOYOTA Celica liftback 1600 ST, bwj. '77 Bornerweg 17, Obbicht, tel. 04497-2259.

Let op! m.i.v. 2-2-80 G.G. AUTO'S. Heerenweg 286, Heerlen, tel. 224172.

FORD GRANADA 2000 GL, '77, als nieuw, Ford 1600 L, '76, Ford Escort 1300 L, '77, Opel Kadett Coupé 1200, '76, Opel Ascona 1900 S, '76, Mazda 929 Coupé, '77, Datsun 120 Y LS, '78, Datsun Cherry 100 A, '77, Honda Civic 1200, 3-drs., '76, Honda Civic 1500, 4-drs., '75, Peugeot 304 GLS, '78 als nieuw. Alfasud 1300, 5-speed, '78 30.000 km, oranje als nieuw, Simca 1307, 5-drs., '76, Ford 1300, '73 ƒ 1250,–, Ford 1600, '73 ƒ 1750,–, Capri 1600 GT, '73 ƒ 2500,–, Opel Rekord 1700, '72, ƒ 1250,–. Inruil-financieren-garantie. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon. Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Weg. omst. te k. PRINCESS autom. 10 mnd. oud. met gar. Hoofdstr. 12, Kerkrade, tel. 045-452363. Event. inr. mog.

Wij bieden aan: CHRYSLER-Simca 2 ltr., automaat, metalliekbeige 1976, ƒ 8000,–; Chrysler-Simca 1308 GT metalliekbeige, met lichtmetalen wielen, radio-cassette (stereo) 1976, ƒ 8000,–; Chrysler-Simca 1308 GLS metalliekbruin 1979, ƒ 14.000,–; Chrysler-Simca 1308 GLS 1977, metalliekgrijs ƒ 8000,–; Chrysler-Simca 1307 blauw 1977 ƒ 10.000,–; Chrysler-Simca 1307 GLS metalliekgroen 1976 ƒ 7000,–; Chrysler-Simca 1307 GLS rood 1976 ƒ 6500,–; Chrysler-Simca 1307 GLS bruin 1976 ƒ 7000,–; Simca 1100 automaat oranje 1975 ƒ 5000,–; Simca 1100 GLX automaat metalliekbeige 1977 ƒ 8000,–; Simca 1100 LE metalliekgroen 1976 ƒ 5000,–; Simca 1100 S wit 1976 ƒ 5000,–; Simca 1100 LS metalliekgroen 1975 ƒ 4500,–; Simca 1100 S metalliekgroen 1977 ƒ 7000,–; Simca 1100 Tourgonnette bestelwagen, geel 1978 ƒ 6500,–; Simca 1005 GLS metalliekbeige 1977 ƒ 6000,–; Audi 100 GL 5E metalliekzilver 1977 ƒ 16.000,–; Austin Mini 850 paars 1972 ƒ 1000,–; Alfasud oranje 1976 ƒ 5000,–; Ford Taunus 1600 GL metalliekgrijs 1977 ƒ 11.000,–; Opel Kadett blauw 1977 ƒ 8700,–; Opel Kadett groen 1971 ƒ 1000,–. Aankopen boven ƒ 10.000,– zes maanden garantie, aankopen boven ƒ 3000,– drie maanden garantie. Autobedrijf W. Steins Zn., Z., Kerkraderweg 13-15, tel. 045-714717 - 710503, Voskuilenweg 125, tel. 045-714154. Molenberg-Heerlen.

PRINCESS 1800 HL b[...] eigen. weg. oms[...] slechts ƒ 5.750,–. Tel. [...] 6738.

Te k. OPEL Rekord 2.0[...] lina, aug. '78, blauw[...] 46.000. Pr. ƒ 16.750,[...] 04490-23292.

Te k. OPEL Kadett [...] zeer mooi, inr. mog. [...] Moonen, Schelsberg 33[...] len, tel. 721670.

Te k. OPEL Rekord 17[...] 74, op LPG, 25.000 k[...] mog. Slagerij Moonen, [...] berg 33, Heerlen, tel. 72[...]

Ingeruild: BMW 728[...] BMW 525, 1978, 1977[...] BMW 520, aut. 1978; B[...] 1978, 1977, 1976; BM[...] 1978; BMW 320 1979[...] 3231, 1978; BMW 200[...] Volvo 244 GL, 1976, C[...] Caprice, 1977; Peugeot [...] 1977. Autobedrijf Ke[...] Kerkradersteenweg [...] rade.

Ingeruild: BMW 71[...] BMW 525, 1978, 197[...] BMW 520, aut. 1978; B[...] 1978, 1977, 1976; BM[...] 1978; BMW 320 1979[...] 3231, 1978; BMW 200[...] Volvo 244 GL, 1976, C[...] Caprice, 1977; Peugeot [...] 1977. Autobedrijf Ke[...] Kerkradersteenweg 5, [...] de.

Te k. OPEL Rekord 2[...] line, '78 met autom[...] mog. Tel. 045-312801.

Te koop TRIUMPH D[...] bwj. nov. '75. Pr.n.o.t.k[...] 18.00 uur 045-250085.

Te k. ALFASUD '73, [...] Weltertuynstr. 43, Hrl. [...] achterom na 17.00 uur.

Grandioze winter-finale

TAPIJT

"Sico" karpetten

100 x 150 cm. Van ƒ 79,- voor	35,-
120 x 170 cm. Van ƒ 99,- voor	39,-
140 x 180 cm. Van ƒ 129,- voor	59,-
160 x 230 cm. Van ƒ 199,- voor	79,-

Nylon tapijt
Beige en Groen.
400 cm breed. Van ƒ 49,75 voor **39,75**

Wollen berbertapijt "Dakar"
400 cm breed. Van ƒ 149,- voor
GRATIS GELEGD. **119,-**

"Desso" Mira tapijt
Nylon hoogpool.
Kleur: Bruin en Groen.
400 cm breed. Van 199,- voor
GRATIS GELEGD. **139,-**

"Hatema" Shantung tapijt
Schrijvende velours. GRATIS GELEGD.
Kleur: Groen.
400 cm breed. Van ƒ 189,- voor **159,-**

Katoenen tapijt
4 Kleuren.
400 cm breed. Van ƒ 249,- voor
GRATIS GELEGD. **199,-**

Berbertapijt
2 Kleuren. Zuiver scheerwol.
400 cm breed. Van ƒ 329,- voor
GRATIS GELEGD. **289,-**

Coupons tapijt
Met 30% tot 50% korting.

GORDIJNEN

Partij effen dralon overgordijnen
Diverse kleuren - 120 cm breed.
Van ƒ 13,75 voor **7,75**

Transparant glasgordijnen met loodkoord

180 cm hoog. Van ƒ 8,95 voor	6,95
210 cm hoog. Van ƒ 9,98 voor	7,50
250 cm hoog. Van ƒ 11,95 voor	9,95

Terlenka glasgordijnen met rand

180 cm hoog. Van ƒ 6,75 voor	4,95
200 cm hoog. Van ƒ 9,95 voor	7,50

Terlenka stores
240 cm hoog. Van ƒ 32,50 voor **22,50**

Velours doree overgordijnen
120 cm breed - 5 kleuren.
1e Keus. Van ƒ 39,75 voor **24,75**

Velours chenille bedrukt
4 kleuren - 120 cm breed.
Van ƒ 27,75 voor **19,75**

Partij cretonnes in diverse dessins en kleuren
Vanaf **4,75 - 5,95 - 6,95**

MATRASSEN

"Vredestein" polyether matras ± 13 cm. dik. S.G. 30

80 x 190 cm. Van ƒ 159,- voor	109,-
90 x 190 cm. Van ƒ 179,- voor	129,-
120 x 190 cm. Van ƒ 249,- voor	169,-
130 x 190 cm. Van ƒ 279,- voor	189,-

"Vredestein" polyether matras ± 15 cm dik. S.G. 35. Afdekking schapenwol.

80 x 190 cm. Van ƒ 229,- voor	149,-
90 x 190 cm. Van ƒ 259,- voor	169,-
120 x 190 cm. Van ƒ 329,- voor	219,-
130 x 190 cm. Van ƒ 379,- voor	249,-
140 x 200 cm. Van ƒ 449,- voor	299,-

Polyether hoofdkussen
Nu **8,95**

Logeermatras
± 11 cm dik.
80 x 190 cm. Van ƒ 119,- voor **89,-**

Op alle voorradige niet afgeprijsde glasgordijnen, overgordijnen, tapijten, karpetten en perzen 10% Korting.

DEKENS

"AaBe" Real dekens
Gedessineerd en double face.

150 x 220 cm. Van ƒ 89,- voor	59,-
190 x 240 cm. Van ƒ 119,- voor	79,-
220 x 240 cm. Van ƒ 139,- voor	89,-

"v. Wijk" dekens Zuiver scheerwol.

150 x 220 cm. Van ƒ 139,- voor	95,-
190 x 240 cm. Van ƒ 189,- voor	139,-
220 x 240 cm. Van ƒ 219,- voor	159,-

Donsdekbedden - cassette systeem 65% Eendedons.

140 x 200 cm. Van ƒ 299,- voor	199,-
200 x 200 cm. Van ƒ 399,- voor	299,-
240 x 200 cm. Van ƒ 499,- voor	369,-

"Ideens" donsdekbedden
Buis systeem. 65% Ganzedons.

140 x 200 cm. Van ƒ 359,- voor	239,-
200 x 200 cm. Van ƒ 519,- voor	349,-
240 x 200 cm. Van ƒ 659,- voor	429,-

Hollofill dekbedden

135 x 200 cm. Van ƒ 99,- voor	79,-
200 x 200 cm. Van ƒ 119,- voor	89,-
240 x 200 cm. Van ƒ 149,- voor	99,-

MEUBELEN

Manou draaifauteuil
Inclusief kussen Van ƒ 398,- voor **298,-**

Schapenleren poefs
Diverse kleuren en maten. **- 30% korting.**

Moderne zithoek
2 - 3 zits bank met manou zijkanten.
Van ƒ 995,- voor **795,-**

Zitelementen schakelbaar tot leefkuil
Rechtelement Van ƒ 298,- voor **225,-**
Hoekelementen Van ƒ 398,- voor **325,-**

Zithoek kombinatie
Bestaande uit 2- en 3-zits bank.
Kleur: Bruin. Van ƒ 2.350,- voor **1850,-**

Modern zwart leder bankstel
2-zits bank + 2 fauteuils.
Van ƒ 5.185,- voor **3975,-**

Bijpassende salontafel
Van ƒ 1.125,- voor **798,-**

Hoekkombinatie van zitelementen inclusief ronde hoek
6 Zitplaatsen. Van ƒ 3.240,- voor **2950,-**

Kooienbed inclusief kleerkastje en secretaire
Nu **495,-**

Diverse tienerkamers en slaapkamers - 30% korting.

Op alle hang- en staande verlichting - 30% korting.

De opruiming begint donderdag 17 januari en eindigt donderdag 7 februari

Schunck

kwaliteit wint altijd!

Promenade Heerlen

Limburgs Dagblad



Dinsdag 29 januari 1980 ● Pagina 15

Britse atletiekunie wil atleten vrij laten

België gaat wél naar O.S. Moskou

BRUSSEL – Belgische atleten gaan wel naar de Olympische Spelen in Moskou. Het Belgisch Olympisch Comité is fel tegen een boycot van de Zomerspelen in de Russische hoofdstad. „Dit zou een politieke daad zijn en dat is volgens onze statuten verboden. We willen niet dat onze atleten als wapens worden gebruikt", aldus Raoul Mollet, voorzitter van het Belgisch Olympisch Comité.

De Belgische regering heeft het Olympisch Comité verzekerd dat ze de beslissing om naar Moskou te gaan, zal respekteren. Dit zou zijn vastgelegd in een brief aan het Comité van minister van Buitenlandse Zaken Henry Simonet. Het Belgisch Olympisch Comité zal er bij het Internationaal Olympisch Comité (IOC) op aandringen de Moskouse Spelen gewoon te laten doorgaan.

Een besluit tot boycot van de Spelen in Moskou zal tot het ontstaan van „blokken" in de sportwereld leiden. Internationale sportorganisaties zullen gesplitst worden. En dat zal niet alleen het einde van de Olympische Spelen, maar ook van alle andere internationale competities betekenen, aldus het Belgisch Olympisch Comité, dat zich duidelijk tegen een mogelijke boycot heeft uitgesproken.

Eerbiediging

De Nederlandse regering heeft in een brief aan de Tweede Kamer haar ingenomen standpunt de Spelen in Moskou te boycotten nader uiteengezet. De regering is van mening, dat de Russische autoriteiten de Olympische Spelen zullen gebruiken „als bewijs van internationale wettiging van het door de USSR gevoerde beleid." Volgens de regering is een boycot van de Spelen een mogelijkheid om de Sovjet-autoriteiten te bewegen de internationale rechtsregels en de algemeen erkende menselijke rechten en vrijheden te eerbiedigen.

Afkeuring

„Het uitblijven van een voor iedereen – ook naar men mag aannemen voor de bevolking van de USSR – zichtbare en tastbare blijk van afkeuring zou de regering van de Sovjetunie in haar beleid sterken, met alle gevaren van dien", aldus de brief. Als de omstandigheden in de Sovjetunie zich op korte termijn in positieve zin wijzigen, dan zal de regering haar standpunt opnieuw in overweging nemen.

Debat

Het Nederlands Olympisch Comité (NOC) heeft gisteravond een brief aan de Tweede Kamer opgesteld, waarin nog eens wordt benadrukt dat een besluit op dit moment de Spelen te boycotten voorbarig is. De brieven van de regering en het NOC komen donderdag ter sprake in het debat, dat de Tweede Kamer aan deze kwestie wijdt. Het NOC heeft de aangesloten sportbonden uitgenodigd voor een buitengewone vergadering. Die bijeenkomst vindt zaterdag in Amsterdam plaats.

Nadat Saoedi-Arabië, Qatar, Djibouti en de Fidji-eilanden al eerder hadden besloten de Olympische Spelen in Moskou te boycotten, heeft nu ook de Arabische oliestaat Bahrein zich bij dit viertal gevoegd. De regering van Marokko heeft maandag bekendgemaakt, dat zij zich kan verenigen met een boycot van de Olympische Spelen als de Russiche troepen niet op korte termijn Afghanistan hebben verlaten.

De Britse atletiekunie heeft verklaard een boycot van de Spelen af te wijzen. In een communiqué zegt de atletiekbond, dat de atleten moeten worden vrijgelaten om in Moskou aan de Spelen te kunnen deelnemen.

Fransen tegen boycot

PARIJS – De meerderheid van de Franse bevolking heeft zich uitgesproken tegen een boycot van de Olympische Spelen in Moskou, zelfs wanneer de Verenigde Staten verstek laten gaan, zo is uit een opiniepeiling gebleken.

De resultaten van de peiling, die in het weekblad „Le Point" werden afgedrukt, wezen uit dat van de bijna 1000 ondervraagde Fransen 72 percent tegen een boycot van de Spelen was, zelfs wanneer Amerika zou besluiten niet te gaan, 19 percent was voor een boycot, terwijl 9 percent over deze aangelegenheid geen mening had gevormd.
Wanneer ook de Bondsrepubliek en Engeland de Spelen zouden boycotten wilde altijd nog 60 percent van de ondervraagden dat er een afvaardiging naar Moskou zou worden gestuurd.

De boycotmaatregel van de Amerikaanse president Carter werd door 62 percent van de ondervraagden afgekeurd. Een kwart achtte het een juist besluit, terwijl 13 percent geen mening had.

Arnold Mühren naar België?

DEN HAAG – Arnold Muhren van Ipswich Town zal op 10 februari naar Nederland komen om met enkele in hem geïnteresseerde Belgische clubs te onderhandelen over een eventuele transfer.
Zoals bekend, wil Mühren zijn door Ipswich aangeboden contract niet tekenen, daar hij hogere condities stelt dan de club hem wil aanbieden. Manager Bobby Robson van Ipswich Town heeft er inmiddels bij Mühren op aangedrongen zo snel mogelijk een beslissing te nemen.

FC Den Haag wil Waslander

ROTTERDAM – FC Den Haag wenst op stel en sprong over te gaan tot aankoop van Koos Waslander, spitsspeler van Excelsior. Omdat o.a. Henk van Leeuwen eind vorige week een meniscusoperatie onderging en FC Den Haag zich nog niet uitgeschakeld acht voor deelname aan UEFA-Cupvoetbal.
Aanvankelijk had FC Den Haag Jan Peters willen inlijven. Men verkeerde in de overtuiging dat deze met de komst van Pierre Vermeulen overbodig zou worden bij Feyenoord. Gistermiddag bracht FC Den Haag-trainer Piet de Visser zijn verzoek over aan Excelsior-voorzitter Jaap Bontenbal, die toezegde het Haagse verzoek in zijn bestuursvergadering te zullen brengen.
Bontenbal: „Ik denk niet, dat we Waslander zullen laten vertrekken. Sommigen zullen erom lachen, maar óók wij achten ons nog niet kansloos om UEFA-Cupvoetbal te kunnen spelen".

Brandts kwaad op Inter Soccer

EINDHOVEN – PSV'er Ernie Brandts en zaakwaarnemer Ger Lagendijk van de Vereniging Van Contractspelers (VVCS) zijn ontstemd over het feit dat het bureau Inter Soccer Brandts bij buitenlandse clubs aanbiedt voor de transfersom van 300.000 gulden.
De transfersom die in het contract van Ernie Brandts staat vermeld, bedraagt 200.000 gulden. Brandts en Lagendijk vrezen nu dat Inter Soccer 100.000 gulden aan de transfer van de PSV'er wil verdienen. Lagendijk overweegt zelfs een klacht in te dienen bij de Stichting Arbeidszaken van de KNVB.

Lacroix blijft bij Schimmert

SCHIMMERT – Het contract tussen derde klasser Schimmert en trainer Henk Lacroix (Beek) is met een jaar verlengd. Dit betekent dat de oefenmeester zijn derde seizoen bij Schimmert zal volmaken.

Pijnen-Frank op kop

KOPENHAGEN – De combinatie René Pijnen-Gert Frank gaat aan de leiding in de zesdaagse van Kopenhagen. De tweede plaats was voor het koppel Danny Clark-Kim Svendsen en de derde voor het duo Patrick Sercu-Albert Fritz. De overige koppels hadden een of meer ronden achterstand.

Remises troef

WIJK AAN ZEE – Uitslagen van gespeelde partijen voor de elfde ronde van het Hoogovensschaaktoernooi:
Ree-Van der Wiel ½–½; Byrne-Böhm afg.; Alburt-Timman ½–½; Kovavevic-Biyiasis 0–1; Sigurjonsson-Kortsjnoi 0–1; Ligterink-Seirawan ½–½; Browne-Sunye 1–0.
De stand:
1. Seirawan 9 pnt.; 2. Browne 8,5 pnt.; 3. Kortsjnoi 7,5 pnt.; 4. Alburt, Timman, Biyiasis 6 pnt.; 7. Ree 5,5 pnt.; 8. Byrne 4,5 pnt. en 1 afg.; 9. Sunye 4,5 pnt.; 10. Böhm 4 pnt. en 1 afg.; 11. Kovavevic en Van der Wiel 4 pnt.; 13. Sigurjonsson 3,5 pnt.; 14. Ligterink 3 pnt.

Programma van Acon

HEERLEN – Acon zal dit seizoen op het Beitelcircuit in totaal twaalf autospeedwayraces organiseren. Dat van het programma: 23 maart, 6 en 20 april, 4 en 18 mei, 1 en 15 juni, 27 juli, 24 augustus, 7 en 21 september en 5 oktober.

Clubnamen aan banden

ROTTERDAM – Om de wildgroei wat betreft de sponsornamen tegen te gaan en het toelaten van meer acceptabele clubnamen in goede banen te leiden, is door de KNVB een Werkgroep Naamgeving Zaalvoetbal in het leven geroepen. Deze werkgroep, ook ingesteld om publicitaire barrieres op te ruimen om zo het zaalvoetbal meer in de publieke belangstelling te krijgen, staat onder leiding van commissievoorzitter Van der Hulst.
Voorts zal in zestien afdelingen met een bekercompetitie worden begonnen waaraan ongeveer duizend standaardteams zullen deelnemen. Uiteindelijk zullen de afdelingswinnaars elkaar gaan bestrijden om de nationale beker.

● LEUSDEN – Jos Bongers is de enige Nederlandse deelnemer aan het toernooi om het Europees biljartkampioenschap anker kader 47/2, dat van 7 tot en met 10 maart in Vincennes wordt gehouden.

Uitdager Ennio Cometti op punten verslagen

Koopmans behoudt de titel

ROTTERDAM – Rudie Koopmans heeft zijn Europese bokstitel in het halfzwaargewicht behouden. Hij versloeg in het sportpaleis Ahoy zijn uitdager de Italiaan Ennio Cometti op punten. De juryleden Rado (Oos.) en Horn (Fra.) scoorden respectievelijk 119-111 en 120-114 in het voordeel van Koopmans.

Eind maart weet Rudie Koopmans wie mogelijk in mei of juni in Rotterdam zijn tegenstander wordt in de strijd om het wereldkampioenschap in het halfzwaargewicht. Op 29 maart verdedigt in Las Vegas de Amerikaan Marvin Johnson zijn WBA-titel tegen landgenoot Gregory. Twee dagen later – op een nog niet bekende plaats ontmoet Matthew Franklin, de titelhouder, de Engelsman John Conteh met de WBC-titel als inzet. Koopmans' manager Henk Ruhling heeft bindende afspraken met de Amerikaanse promotor Bob Arum, dat de Europese kampioen tegen een van de twee winnaars om de wereldtitel kan boksen.

Koopmans voldeed in het met vierduizend toeschouwers toch nog goed bezette Ahoy in elk geval aan de voorwaarde dat hij zijn Europese titel in het halfzwaargewicht moest behouden. De Fries won in een hard maar aantrekkelijke duel van Cometti.

Rudie Koopmans heeft van zijn vijf gevechten om het Europese kampioenschap – zijn eerste aanval op de titel tegen Traversaro eindigde onbeslist – gisteravond ongetwijfeld het beste geleverd. De Fries, had vrijwel geen moeite met het rechts voorstaan van de hoekig gebouwde Cometti.

Eversteijn won

Cor Eversteijn bleef ook in zijn vijfde profpartij ongeslagen. De snelle Rotterdammer had aanvankelijk nogal moeite met de hooggesloten dekking van Jean Michel Iger. De Fransman bleek ook over een stevige linkse hoek te beschikken, waardoor Eversteijn, omdat hij zijn dekking soms verwaarloosde, enkele malen werd getroffen.

Vanaf de vierde ronde kreeg Eversteijn echter greep op zijn tegenstander, die de flitsende linkse hoek vaak niet zag aankomen maar wel duidelijk voelde. Toch bleef Iger, ondanks het feit dat hij vaak werd afgestopt, aanvallen en zo bleef het een snel en aantrekkelijk duel.
In de zesde en laatste ronde kwamen de linkse hoeken van Eversteijn wel goed door. Twee maal kreeg Iger, na een linkse hoek op de kaak staande acht tellen rust. De aangeslagen Fransman, die eerder in de ronde ook nog een openbare waarschuwing wegens laag inkomen had gekregen, werd in de laatste seconden na een nieuwe linkse door de gong gered. De overwinning op punten stond voor Eversteijn toen allang vast.

Zege van Somer

Roy Somer, altijd goed voor een technisch uitstekende partij, slaagde er ditmaal niet in het publiek te boeien. De Drent trof het met Dominique Piedeleu niet.

De Fransman kroop wanneer hij niet wegliep, achter zijn hooggesloten dekking en stootte vrijwel nooit. Somer zette zijn tegenstander wel herhaaldelijk vast, probeerde met dubbelstoten de defensie van de Fransman te openen maar ging toen dit niet lukte steeds slordiger stoten.

Pas in de zesde ronde kwam er een gaatje tussen de armen van de Fransman. Na de linkse hoek die volgde, moest Piedeleu dan ook acht tellen rust nemen. Ook in de laatste twee ronden bleef het een matig duel, dat Somer overigens ruim op punten won.

● *Koopmans: kansen op gevecht om wereldtitel gestegen.*



● *Kohn: niet goed genoeg voor Sparta?*
Foto: ROEL CUSTERS

VVON voelt zich erg genomen....

Sparta-spelers vinden Spitz Kohn ongeschikt

ROTTERDAM – De Vereniging van Oefenmeesters in Nederland (VVON) is gepikeerd omdat de spelersgroep van Sparta de Luxemburger Spitz Kohn (ex-trainer FC Twente) niet de geschikte trainer vindt voor de Rotterdamse eredivisieclub. De vakorganisatie van trainers heeft de naam Kohn laten vallen tijdens het gesprek, waarin voorzitter Cor van Rijn de VVON verzocht om de nog voor zijn A-diploma studerende Hans Eykenbroek tot aan het eind van dit seizoen dispensatie te verlenen.

Hoewel het sectiebestuur betaald voetbal van de KNVB de beslissing neemt, heeft de VVON een belangrijke adviserende stem. Dat advies luidt inmiddels negatief. Jaap van der Leck, secretaris-penningmeester van de VVON: „Ze zorgen maar dat er na 1 maart een trainer is met een A-licentie. Wij zijn nu aardig genoeg geweest. We hadden ook onmiddellijk na het ontslag van Petescu een trainer met een A-diploma kunnen eisen. Ze zitten bij Sparta kennelijk hoog te paard. Kohn heeft acht jaar bij een topclub gewerkt, dan kun je zo iemand moeilijk ongeschikt verklaren".

Sparta, dat inmiddels op verzoek van Eykenbroek in Gerrit Stoevelaar een tweede trainer heeft aangetrokken om met het C-team te werken, reageerde bij monde van penningmeester Floor Bouwer nogal verbaasd over het VVON-besluit.

Bouwer: „Van Rijn zit in het buitenland, maar hij heeft met geen woord over moeilijkheden gerept. We dachten juist dat de zaak voor elkaar was. Inderdaad paste Kohn niet in de profielschets, die de spelers destijds hebben gemaakt. Van bestuurszijde waren wij het daarmee eens. Wij zijn niet van oordeel, dat Kohn een onbekwame trainer is. Alleen het voetbal dat FC Twente jarenlang heeft gespeeld, lijkt ons niet zo geschikt voor Sparta. Sparta speelt Engels voetbal. Kohn is, net als Rijvers, een goede trainer. Alleen niet voor Sparta".

Van der Lende naar O.S. in Lake Placid

DEN HAAG – Het Nederlands Olympische Comité heeft alsnog besloten Sijtje van der Lende uit te zenden naar de Olympische Winterspelen in Lake Placid. De Friezin zal starten op de 1500 meter. Het NOC heeft deze beslissing genomen naar aanleiding van de prestaties van de rijdster tijdens de internationale wedstrijden in Davos in het afgelopen weekeinde. Zij realiseerde op de 1500 meter een tijd van 2.13,46 en werd daarmee derde achter de Canadese Burka (2.11,63) en Beth Heiden (2.11,78).
In totaal bestaat de Nederlandse schaatsploeg nu uit acht rijders en rijdsters: vier dames: Haitske Valentijn, Ria Visser, Annie Borckink en Sijtje van der Lende en vijf heren: Lieuwe de Boer, Bert de Jong, Hilbert van der Duim, Yep Kramer, Piet Kleine.

Jos Valentijn stopt er mee

ASSEN – Schaatssprinter Jos Valentijn heeft besloten zijn carrière te beëindigen. Eerder al gaf zijn echtgenote Haitske te kennen na de Olympische Winterspelen te zullen stoppen. Jos Valentijn nam zijn besluit na terugkeer uit Davos, waar hij zich niet kon kwalificeren voor de wereldkampioenschappen over veertien dagen in het Amerikaanse West Allis.
Valentijn: „De prikkel om topprestaties te leveren was in Davos niet meer aanwezig.

En als de motivatie weg is, vind ik dat je moet stoppen."

Gedurende tien jaar heeft de nu 27-jarige Valentijn als sprinter van zich doen spreken. Hij was driemaal Nederlands kampioen en had vele jaren de nationale records op de sprintafstanden in handen. In Davos moest hij na zeven jaar afstand doen van de beste 500-metertijd.

Prof

Internationaal springen zijn klasseringen bij de wereldkampioenschappen van 1973 (tweede) 1977 en 1978 (beide keren vierde) eruit. Vier jaar geleden miste hij de wereldtitel in West-Berlijn door drie valse starts op de laatste duizend meter. Hij verloor voor de Olympische Spelen zijn amateurstatus na in 1973 een halve wedstrijd als prof verbonden te zijn geweest aan de voormalige WISO.

Vermoeid

Dit seizoen koos Jos Valentijn na het vertrek van bondscoach Henk Gemser voor een voorbereiding buiten de kernploeg om. Gemser stond hem hierbij als trainer terzijde. Tot de nationale kampioenschappen in Den Haag was Valentijn de beste Nederlandse sprinter, maar de titelstrijd betekende voor hem een teleurstelling.

Zijn terugval schrijft Valentijn toe aan de perikelen die rond zijn persoon een rol hebben gespeeld en vooral de veeleisende solistische voorbereiding: „Iedere morgen stond ik om acht uur op het ijs en soms was ik 's avonds om half elf nog met gewichttraining bezig. In combinatie met mijn drukke praktijk (Valentijn is fysiotherapeut in Heerenveen) was dat allemaal te veel. Geestelijk raakte ik behoorlijk vermoeid en de animo voor het schaatsen nam af. Op een dergelijke manier heeft verder gaan geen zin."



Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 10 januari 1980 is **Wilhelmus Antonius Hubertus Janssen**, wonende te Heerlen aan de Wyenweg 10, benoemd tot provisioneel bewindvoerder over **Mathilde Maria Theresia Janssen**, geboren Maessen, geboren te Roermond op 21 september 1904, wonende en verblijvende te Kerkrade, Luckerheidekliniek, afdeling Lijster.

Mr. M. van Beek-Zanders, advocate en procureur
Merkelbeekerstraat 6
6441 KL Brunssum

Zuidnederlandse crosskampioenschappen

Overtuigende zege Carla Beurskens



● Carla Beurskens, triomf in Breda

BREDA – Carla Beurskens (Festina) steekt momenteel in een uitmuntende vorm. Tijdens de Skolcross in Breda, tevens Zuidnederlandse crosskampioenschappen, rekende zij met de concurrentie op een dusdanige manier af, dat zij over enkele weken favoriet nummer één is voor de nationale titel.

In de eerste twee kleine ronden moest Carla nog het gezelschap dulden van de grillige Annie van Stiphout. Maar als zo vaak, Annie kan dit mentaal niet verwerken, stapte zij na een korte demarrage van Carla uit de wedstrijd. Carla Beurskens prolongeerde de titel van vorig jaar met 28 seconden voorsprong op Karin de Nijs (Sparta) en Marjan van Schie (De Bataven). Eveneens goed werk liet Wilma Zukrowski (Unitas) zien met een vijfde plaats en als tweede zuiderlinge. De Limburgse kolonie was ditmaal klein, maar toch ging er nog een tweede titel naar Limburg. De zeer talentvolle Roger Klingensteyn (Unitas), pas eerstejaars B-junior, pakte de titel bij de B-jongens. Roger liep een bekeken race en na in de eerste ronde een aanval van Cees v. Rijswijk (PSV) te hebben opgevangen, koos hij het hazepad. In een soepele pas stevende hij op een verdiende overwinning af.

Bij de heren ontstond een geweldig gevecht voor de eerste plaats. Bijna de complete nationale top was in Breda aan de start. Een kopgroep met Joost Borm, Piet Vonck, Gerard Terbroke, Tonny Luttikhold en Cor Vriend mocht er wel zijn. In een pakkende eindsprint wist Koost Borm de vechtende Piet Vonck nog niet achter zich te houden. Gerard Terbroke, die tijdens de wedstrijd herhaaldelijk probeerde weg te komen, kwam op de derde plaats terecht. Limburg speelde hier geen rol van betekenis. Marc Borghans (Caesar) werd negentiende en als vijfde zuiderling mag hij best tevreden zijn met zijn optreden bij de senioren.

De overige titels waren voor A-junior Ton Dirks (De Keien) met Cyriel Timmermans (Kimbria) op een uitstekende derde plaats, tweede zuiderling en Rik Pleuger (Achilles-Top) als negende, zesde zuiderling. A-meisje Jacky Winkelman (De Keien) won met Jolanda Adams (AVT) en Carmy Bronnenberg (Caesar) resp. op de 7e en 8e plaats. Bij de B-meisjes won Mady v. Gils (PSV) met een vijfde plaats voor Wilma Musson (Caesar) en als achtste Liesbeth Vanmaris (AVT). In het bijprogramma een afgetekende overwinning voor Johan Kuypers (AV Venray) bij de C-jongens en tweedeplaatsen voor Willy Kortenray Kimbria (veteranen), Joan Merx Achilles-Top (C-meisjes) en R. Kuypers AV Venray (D-jongens).

Overzicht tweede divisie volleybal

Koplopers zetten zegereeks voort

Van onze medewerker
MEINDERT SNELTING

TEGELEN – Valuas/VCT-Doeluxe/R (Dames): 1-3. (15-10), (11-15), (6-15), (7-15). Doeluxe/R heeft de anti-climax van de ontmoeting tegen Terra Nova goed verwerkt. En zo werd Valuas/VCT, een van de kampioenskandidaten, thuis op een zware nederlaag getrakteerd. De Maastrichtse formatie startte ietwat zenuwachtig, wat dan ook direkt tot een set verlies leidde. Als herboren kwam het team van trainer Frans Gommers aan de start van de tweede periode en aanvankelijk nog achter gestaan met 9-2 kwam speelster Wijnhoven aan de opslag, die met haar floaterserve dit gat snel overbrugde.

Ook de 2de time-out kon Valuas/VCT niet redden en zo was de stand weer gelijk, 1-1. Het ijs was gebroken en zo ging de Maastrichtse formatie op een zeer ruime overwinning af, die mede te danken was aan een zeer rustige en goede aanval en blijft de Zuid-Limburgse ploeg met dit spel een van de kampioenskandidaten. Trainer Frans Gommers: Ik ben tevreden en we hebben ons toch nog te zenuwachtig gemaakt voor deze ontmoeting. Ook vond ik de abritage zeer goed. In het bijzonder de 1e scheidsrechter, dhr. Van Baal.

WIJCHEN – Trivos-Geevers P en P. (Dames) 1-3 (7-15, 17-15, 2-15, 3-15). Het met hand en tand tegen degradatie vechtende Trivos kon het tegen Geevers P. en P. niet maken. De Schaesbergse formatie startte sterk en **het zag er naar uit, dat het snel afgelopen was. De Wijchense dames konden** echter de tweede set naar zich toe trekken, omdat de Schaesbergse ploeg zijn gebruikelijke terugval kende. Blijkbaar was dit olie op het vuur voor de Limburgse ploeg en zij gingen dan ook heel wat beter spelen, wat vooral tot uitdrukking kwam in het snelle spel en korte aanval. Ook was het gemis van Agnes Raaimakers duidelijk, die op advies van orthopeed Dr. Meij uit Geleen haar knie 6 weken in het gips moet houden. Trainer Jo van Mill: „Het was duidelijk zichtbaar, dat wij meer samen trainen".

BEEK – Bruce Dee/BVC-PSV (Dames) 2-3 (14-16, 12-15, 15-12, 17-15, 10-15). Wie zaterdag jl. bij het duel tussen de middenmoters aanwezig was, kon zeggen, de gelukkigste heeft gewonnen. In dit duel speelden beide ploegen misschien wel hun slechtste wedstrijd van dit seizoen. Wel kan gezegd worden, dat het spannend was en dat de Beekse formatie uit een bijna hopeloze situatie nog gelijk kwam. Bruce Dee/BVC had zelfs de overwinning kunnen pakken, was het niet dat bij het wisselen van de speelhelft (de stand was 8-4 in de 5de set), de Brabantse ploeg langzaam maar zeker naderbij kwam, 8-8. Het duurde alvorens 6 opslagbeurten, eer Bruce Dee/BVC een punt kon pakken. Trainer Blanken pakte de laatste time-out om de dames via een tekening aan te duiden waar het gat zat bij P.S.V. Ook dit mocht niet meer baten en stond de Limburgse ploeg met 1 punt te kijken. Trainer Theo Blanken: „Het totaal aantal gescoorde punten toont aan 68-73 en dat zegt genoeg. Verder ben ik van mening, dat het hier en daar toch nog wat stokt".

Reserves Van Houten trots aan de leiding

UTRECHT – De volleybalsters van Van Houten VCH 2 blijven vriend en vijand verbazen met schitterende prestaties. In de Catharijnesporthal van Utrecht versloegen de Heerlensen hun voornaamste concurrent in de 1e divisie met alleszeggende cijfers: 0–3 (11–15, 11–15, 6–15).

Een indrukwekkende zege, in nauwelijks een uur speeltijd tot stand gekomen, waarbij de snelheid van de zuidelijke ploeg een te groot obstakel voo UVC/Sapragaz vormde. Gelegenheidscoach Bér Zwarts stelde na afloop: „Hoewel er niet in alle fasen even vlekkeloos gespeeld werd, bewees de ploeg op de juiste momenten te kunnen toeslaan.

Daarbij waren onze combinaties en de opslagen dermate goed, dat UVC bij vlagen de kluts volledig kwijtraakte". Van Houten VCH 2 keek in de eerste twee sets regelmatig tegen een achterstand aan, maar Gertie Tersteeg, op aangeven van Celine Spauwen en gesteund door uitstekend blokkeren van Yvonne Schiffelers en Agnes Magermans bewaarden hun venijn voor de eindsprints. De derde set werd tegen een mentaal aangeslagen thuisploeg niet meer dan een formaliteit: 6–15.

Wilskracht

Oefenmeester Cornel Balan had in Soest vooraf gerekend op een puntje voor zijn team tegen het sterke SVV. Op basis van wilskracht en ploegverband sleepte VCJ Sutherland echter de volle buit weg: 1–3 (15–4, 13–15, 14–16, 9–15). De Maastrichtse volleybalsters benodigden een volle set om te wennen aan de extreem lichte wedstrijdbal: 15–4, en trokken bij 13–8 voor SVV in de tweede periode alle registers open: 13–15. Op 12–12 in het derde bedrijf dreigde het even mis te gaan, maar de sluwe Balan vroeg stoïcijns een derde time-out aan en.... kreeg die aanvankelijk ook. Toen de Roemeense oefenmeester zijn taktische aanwijzingen allang gegeven had, merkte het zwakke arbitrale duo de fout, maar voor SVV was het te laat. Vanaf dat moment trok Sutherland alle initiatief naar zich toe en daarmee de onverwacht hoge overwinning.


● Twee judoka's in de Deyl in actie

Nationale kampioenschappen in De Deyl

Twee bronzen plakken voorLimburgse judoka's

Van onze medewerker
THEO HOEN

HOENSBROEK – In sporthal De Deyl te Hoensbroek vond de strijd plaats om de nationale judotitel voor dames in verschillende gewichtsklassen. Het behalen van de medailleplaatsen werd voor de Limburgers een Heerlense aangelegenheid.

Heleen Zwartjes van Gi-Ha-Ya Heerlen wist in de klasse tot en met 56 kilogram een derde plaats te behalen, evenals Wilma Kollee van Kodokan Heerlen in de klasse tot en met 60 kilogram.

Tijdens dit kampioenschap werd voor het eerst officieeel de nieuwe regel van het wedstrijdreglement van de Judo Bond Nederland gehandteerd dat de judoka in plaats van zijn eigen band (de band die de graad van gevorderdheid aangeeft) een rode herkenningsband draagt. Zijn tegenstander draagt dan een witte herkenningsband. Voorheen werd er zowel de eigen band alsook de herkenningsband tijdens de wedstrijd gedragen.

De organisatie van dit evenement was in handen van de Stichting Sport en Spel te Hoensbroek in samenwerking met het district Limburg van de Judo Bond Nederland.

Roermondse hockeydames pakken "3 uit 2"

Heerlen blijft winnen

Van onze hockeymedewerker

HEERLEN – Twee overwinningen van de heren van de hockeyclub Heerlen hebben opnieuw aangetoond, dat zij tot de top behoren van de tweede klasse. Werd het in de eerste wedstrijd tegen HOD uit Valkenswaard maar 7–6, tegen Racing uit Eindhoven werd het na een sublieme partij een 6–2 overwinning.

Vooral in de eerste wedstrijd was het de concentratie die bij Heerlen in het nadeel werkte. HOD wist daar goed van te profiteren en gelijke tred in de scoreverloop te houden. Kansen zijn er voor de Heerlenaren volop geweest, zeven werden er maar benut. Paul Beurskens, Donné Jenniskens en Hans Aerts 2x, Wim Ellenbroek 1x. Racing kwam er nauwelijks aan te pas in de tweede wedstrijd tegen Heerlen.

Met bij vlagen superieur zaalhockey lieten de mannen van aanvoerder Paul Beurskens zien hoe je een tegenstander volledig uit kunt spelen. Het zesde Heerlen-doelpunt was daar het mooiste voorbeeld van. Het samenspel tussen Donné Jenniskens en Paul Beurskens bracht de handen voor een langdurig applaus op elkaar. De telkenmale opkomende verdedigende Heerlenaren waren een constant gevaar voor de Eindhovenaren. Hans Aerts en Paul Beurskens zorgden voor de zes doelpunten. Racing kwam nauwelijks aan opbouw toe en de twee doelpunten, het eerste een cadeau van de scheidsrechter, het tweede uit een goed genomen vrije slag waren de enige wapen feiten.

Geleen

GELEEN. Met een overduidelijke 13–3 overwinning op Asten, hebben de heren van Geleen aangetoond, dat dit Brabants team te zwak is voor deze afdeling. Geleen had niet zo'n beste dag maar kon toch gemakkelijk tot dertien doelpunten komen. De doelpunten werden in beide wedstrijden gemaakt door: Rob Beumer 5x, Jan Paumen en Jos Zillen 4x, Hans Huysmans en Robbert Delissen 3x, Jan Erkelenz en Jack Plouvier ieder 1x. Tegen Deurne werd het na een spannende partij 7–7. Geleen kwam in de verdediging behoorlijk onder druk te staan en door een verzwakking in deze verdediging kon Deurne de score in evenwicht houden.

Roermond

VALKENSWAARD. Met een 7–4 overwinning op de gastvrouwen HOD en een 4–4 gelijkspel tegen Blerick hebben de dames van Concordia de laatste kans gegrepen om de degradatie te ontlopen. De Roermondse dames hebben de wedstrijd tegen mede degradatiekandidaat HOD aangegrepen om met een alles of niets spel, de punten te pakken. Zou er in de laatste minuten geen concentratie verlies geweest zijn in de verdediging, dan was de zege royaler uitgevallen. De wedstrijd tegen Blerick moest onmiddellijk na de eerste gespeeld worden, wat natuurlijk een conditionele slijtage slag bij de Concordiadames tot gevolg had. Met de geweldig spelende Patricia Kampschöer, die de motor van het Roermondse team is, konden de benodigde twee doelpunten in de laatste vijf minuten toch nog gescoord worden. Inge Meily 4x, Liesbeth Dekker, Monique Jansen, Patricia Kampschöer 2x en Edmee Duynstee 1x, zorgden voor de Roermondse doelpunten.

Maastricht

AALST Door een snelle en goed gespeelde wedstrijd tegen Oranje Zwart uit Eindhoven, wisten de Maastrichtse dames de overwinning met 2–4 te behalen.

TEGELEN. De heren wedstrijd tussen Venray en Maastricht was een boeiende en snelle partij, gewonnen door de mannen van coach Jo Hogenhuis met 6–7.



● *Verslagenheid bij de Racingverdediging na het zo juist gescoorde derde Heerlense doelpunt door Paul Beurskens.*

Limburgse turnsters vooraan

UDEN – De deelnemende turnsters aan de nationale voorselecties van de NKGB hebben het uitstekend gedaan.

In de categorie meisjes tot 13 jaar eindigde Marion Fijen Eendracht Kerkrade op plaats twee met 0 7 punt achter op Erna Welten uit Kaatsheuvel. Monique Tummers Swentibold Sittard kwam op plaats zes. Bij de jongere categorie eindigde Mandy Maas van Hercules Reuver ook op plaats twee achter Prisca van Dijk van Orion Apeldoorn op plaats drie kwam Joyce v. Ouden beide turnsters worden te Apeldoorn getraind door oud KDV trainer John Sterk. Van de overige Limburgse turnsters plaatste zich eveneens Nicole van Doorn (16) eveneens Hercules Reuver. Ellen Giesberts en Margo Vaesen Castellum Kessel eindigden achter in het veld.

B&O TECHNICS PIONEER AKAI BLAUPUNKT GRUNDIG REVOX PHILIPS

Levenslange garantie*

Op arbeidsloon en voorrijdkosten bij reparaties aan uw apparaat.

PHILIPS Kleurentelevisie

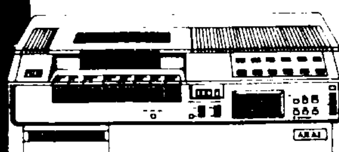
14C 925	1269,-	979,-
16C 928	1699,-	1399,-
26C 858	2449,-	2099,-

Inkl. afstandsbediening.

● BLAUPUNKT Kleurentelevisie

Java TV 16	1699,-	1399,-
Malaga TV 16	2149,-	1799,-

Java TV 16: Betaalbaar vanaf f 60,- per maand.



Portable televisies vanaf **229,-**

U heeft al een **Philips** grootbeeld 66 cm. kleuren-tv vanaf **1599,-**

11 t/m 22 juni Europese Kampioenschappen Voetbal

Wie gaat er mee met TVC naar ROME?

Tot 12 juni kan iedere koper van een TVC kleuren-tv of videorekorder meedingen naar een geheel verzorgde meerdaagse gratis vliegreis voor twee personen, natuurlijk inkl. de kaartjes voor de finale! Deelnameformulieren zijn in de TVC-zaken verkrijgbaar. (Uitslag in onze advertentie van 17 juni a.s.)

Met een VIDEORECORDER baas over eigen buis

- Aanleg eigen videotheek van bijvoorbeeld sport-, natuur-, toneelprogramma's.
- Opname van programma's als u zelf niet thuis kunt zijn.
- Opname van bijvoorbeeld Duitsland 2 terwijl u kijkt naar Nederland 1.

Videorekorder type VS 9700

2699,-

- 8 Dagen timer.
- Pauzetoets met afstandsbediening.
- Automatische terugspoeling.

AKAI

Type VS 9800

2999,-

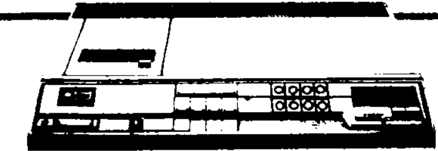
Zelfde model als VS 9700, extra:
- Fast-slow-motion
- Stilstaand beeld.

Type RTV 100

2699,-

- Direct-drive kwartsgestuurd. ● BLAUPUNKT
- Stilstaand beeld toets.
- HPF-koppen voor duurzaam gebruik.

PHILIPS



Type N 1702

1999,-

- 8 Dagen timer.
- 3 Uur speelduur.
- Abonnement mogelijk.

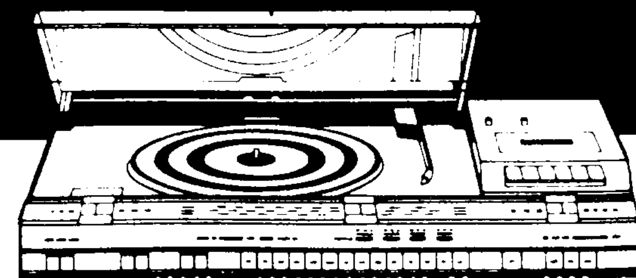
Alle prijzen netto kontant.

ERRES B&O TECHNICS PIONEER AKAI BLAUPUNKT GRUNDIG REVOX PHI

U heeft reeds een volwaardige Hifi B&O radio-versterker van f 880,-. (Beomaster 1400)

Beomaster 4600

Een harmonie in klank en vormgeving.
B&O-TVC: de ideale kombinatie voor kwaliteit en service.



2880,-*



AKAI

Akai rack

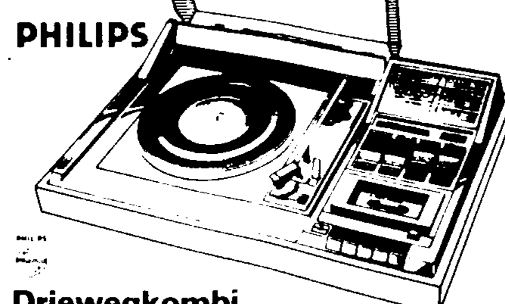
Speciale aanbieding Akai audiorack RV 1 met tuner-versterker AA 1015 L 2x20 watt, kassettedeck, platenspeler, boxen 2x35 watt.

Betaalbaar vanaf f 60,- per maand.

1699,-* **1399,-**

Inklusief boxen !

PHILIPS



Driewegkombi

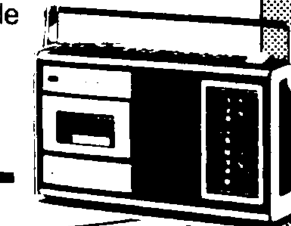
Type 22 AH 990 Inklusief boxen.

929,-* **635,-**

Grundig C3000 radiokassetterekorder

2,5 Watt uitgangsvermogen met ingebouwde microfoon.

GRUNDIG



239,-

niet duurder dan anderen wèl beter!

Brunssum
Kerkstraat 55-59 tel. 045/252342

Geleen
Annastraat 2 tel. 04494/42605

Heerlen
O. Nassaustraat 38-40 tel. 045/715484

tvc WEIJDEN

Kerkrade
Theaterpassage 9 tel. 045/452765

Maastricht
Winkelc 'Entre Deux' tel. 043/17831

Techn. Dienst
Haefland 1 Brunssum tel. 045/252342

Donderdag koopavond, dinsdag t/m vrijdag tussen 12.00 en 13.00 uur gesloten.

PIONEER AKAI BLAUPUNKT GRUNDIG REVOX PHILIPS ERRES B&O TECHNICS PIONEER AKAI BLAUPUNKT GRUNDIG REVOX PHILIPS

NEER AKAI BLAUPUNKT GRUNDIG REVOX PHILIPS ERRES B&O TECHNICS PIONEER AKAI BLAUPUNKT GRUNDIG REVOX PHILIPS

OVER 24 UUR KUNT U BEGINNEN.

Wij hebben de volgende mogelijkheden voor:

expeditie-medewerkers montage-medewerkers machinebedienden inpakkers / sorteerders

bij:
- een papierfabriek,
- een aluminiumindustrie,
- een rubberfabriek,
- een steenfabriek.

De werkzaamheden worden in 3-ploegen of in volcontinudienst verricht. Bij sommige bedrijven is eigen vervoer noodzakelijk.

Belangstelling? Maak snel uw wensen kenbaar. Wij geven u alle gewenste informatie. Als het u bevalt, kunt u direct beginnen!



KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, tel. 045-713120*
MAASTRICHT, Stationsstraat 35, tel. 043-18151*

Da's duidelijk bij Keser!

*Volledig sociaal verzekerd *Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

GOEDKOOP GELD SJO JORISSEN

	48 mnd.	60 x	96 x	2e hyp. 120 x	cont. krediet
6.000	168,–	144,–	109,–		90,–
10.000	273,–	232,–	173,–		150,–
15.000	403,–	342,–	253,–	223,–	225,–
20.000	533,–	452,–	333,–	292,–	300,–
25.000	667,–	565,–	416,–	362,–	375,–
30.000	801,–	678,–	499,–	433,–	450,–
35.000				503,–	
40.000				572,–	

Alle tussenliggende bedragen mogelijk t/m f 100.000,– Overlijdensrisico gedekt tot f 20.000,– (PL.CC), 2e hypotheken t/m 240 mnd. Continucredieten rente en aflossing inbegrepen.
Kom voor een deskundig advies even langs op ons kantoor Hommerterweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691 of 045-224070 (uw intermediair).

KREDIET INFORMATIE

WIJ KUNNEN U SNEL EN DISCREET AAN DE JUISTE LENING HELPEN

Krediet op langere looptijd mogelijk. Overlijdensrisico gedekt tot f 25 000.– a f 40 000.– Geen bijkomende kosten. PL en CC. **Overname goedlopende leningen mogelijk.** Leningen worden door ons meestal dezelfde dag thuisbezorgd.

PERSOONLIJKE LENING

bedrag	48 mnd	60 mnd	96 mnd
f 5000	f 145 –	f 124 –	f 93 –
f 7500	f 212 –	f 180 –	f 133 –
f 10000	f 278 –	f 236 –	f 173 –
f 12500	f 344 –	f 292 –	f 213 –
f 15000	f 4[illegible] –	f 348 –	f 254 –
f 17500	f 477 –	f 404 –	f 294 –
f 20000	f 594 –	f 460 –	f 334 –
f 25000	f 8[illegible]0 –	f 572 –	f 4[illegible]5 –

geen extra kosten rente incl. afl.

2e HYPOTHEKEN

bedrag	120x	180x	240x
f 15000	f 222 –	f 180 –	f 159 –
f 20000	f 292 –	f 236 –	f 208 –
f 25000	f 362 –	f 292 –	f 257 –
f 35000	f 502 –	f 404 –	f 356 –
f 45000	f 693 –	f 593.–	f 589.–
f 50000	f 770 –	f 659 –	f 614 –

geen provisiekosten rente incl. afl.

KONTINU KREDIET a 2%

f 5000	f 100 - p m incl rente + aflossing
f 7500	f 150 - p m incl rente + aflossing
f 10000	f 200 - p m incl rente + aflossing
f 12500	f 250 - p m incl rente + aflossing
f 15000	f 300 - p m incl rente + aflossing
f 20000	f 400 - p m incl rente + aflossing
f 25000	f 500 - p m incl rente + aflossing

geen extra kosten

Informeer vrijblijvend naar uw mogelijkheden. **Bel: 04494-51359 of 47509**

SCHMIDT's & BANKIERS

Narcissensingel 18, 6163 EC Geleen
Kantoortijden van 9.00 tot 21.00 uur.

Contacten/clubs

Joyceline onze Hindoestaanse is terug v. vakantie en zou u graag weer ONTVANGEN 04490-20796.

PRIVÉ u gaat privé kies dan een goed en vertrouwd adres van 10.00 tot 22.00 uur Rozenlaan 4, Dilsen (B) (Elen Station).

Te huur aang., zeer excl. woning, voorz. v. alle gemakken (vdeo aansl. gemeub.) Uiterst gesch. v. privéwerk. Centr. Sittard, inl. tel. 04490-22808 na 14.00 uur.

Wilt u gezellig relaxen komt u dan naar onze PRIVÉCLUB, waar een nieuwe bezetting u verwelkomt. Tel. 045-221885.

Privé van 11.00 uur tot 23.00 uur tel. 04442-1909.

Privé bij OLIVIA. Tel. 043-72538.

Privé bij TAMARA. Tel. 043-31440.

Privé bij AMANDA. Tel. 043-51945.

HOOG LOON
Wordt vertegenwoordiger

Verdien ruim f 450,– per week.

Bent u fabrieks- winkel- of kantoorwerk moe? Onze organisatie leidt op tot vertegenwoordiger (verkoper buitendienst). Geen colportage. Geen diploma's nodig. Bij aanstelling direct vast loon plus auto. Vele vacante plaatsen. Beroep en woonplaats onverschillig. Tevens mogelijkheid tot bijverdienste aangeboden. Schrijf brief of briefkaart met uw adres, leeftijd, beroep. Snel antwoord. Geheimh. verzekerd.
Brieven onder nr. 1552 bureau van dit blad.

---

ebatours

kwaliteitsvakanties per luxe toerwagen met ANVR-zekerheid.

Haal de gids bij uw ANVR reisburo, bij de Rabobank of bij Ebatours:
Beek (L) - Pr. Mauritslaan 47 - tel. 04402 - 2333
Maastricht - Stokstraat 1 - tel. 043 - 54761

TOPMODE uitstekende optische kwaliteit en maximale oogbescherming.

Zo kiest u de zonnebril voor de wintersport.



BRILLEN *speciaalzaak*

P. Hoppenbrouwers

Emmaplein 11 Heerlen. Telefoon: 711984

Bij de St. Pancratiuskerk t.o. Passage

Voor ziekenfondsleden gelden op recept de gebruikelijke vergoedingen voor montuur en glazen

---



TH DE BEER BV

Met de Beer aan de slag!!

Woonkamer-behangen!
10 rol imitatielinnen
1 pakje plaksel
4 kg. latex
1 vachtroller
Opruimingsprijs **99,-**

Slaapkamer behangen!
5 rol imitatielinnen
1 pakje plaksel
4 kg latex
1 vachtroller
Opruimingsprijs **49,-**

Jute wandweefsels
vanaf **4,45** p.mtr.
Breed 0.70
80 soorten in 1980 in voorraad.

Plafondplaten
Super dik
Isolerend
Div. kleuren **3.25**

Sierpleister
15 kg.
2-3-4 mm. **29.95**

Grasweefsel
Rechtstreeks uit China
Grote rol 550x0.90
Opruimingsprijs **25,-**

Restanten behang
2.95 - 3.95 - 4.95

Van kwast tot complete verfspuitinstallatie.

TOT ZIENS!

Heerlen
Nobelstraat 15
045 - 711781

Maastricht
Meerssenerweg 93
043 - 621586

Doorlopende kredieten

Netto	Mnd. afl.	
f. 7.500,-	f. 150,-	En als u 'ns krap zit?
f. 9.000,-	f. 180,-	U krijgt 2 vrijstellingskaarten
f. 10.000,-	f. 200,-	per jaar.
f. 12.000,-	f. 240,-	Die mag u inzenden als u met
f. 15.000,-	f. 300,-	uw afl. 1 mnd. wilt overslaan.

Alle bedragen tot en met 25.000,- gld. mogelijk.
Kwijting bij overlijden.

Uw intermediair

CLAESSENS
assurantiën ◦ financieringen

Rijksweg Zuid 211 Geleen Tel. 04494-45870
Let op bord "Ennia".
bij geen gehoor 04494-48430

PETIT RESTAURANT
,,'t Knepke"
Saroleastraat 48
Heerlen
Tel. 045-715086

Voor een quick-lunch. Of gewoon voor het hapje tussendoor.

Albert Heijn

'n Nieuwe week, 'n vers begin.



Melkunie magere chocoladevla, pak 1 liter ~~1.53~~ **1.29**

Andijvie, kilo **1.38**

Pain de veau, (gebraden gehakt) per 100 gram ~~1.19~~ **.79**

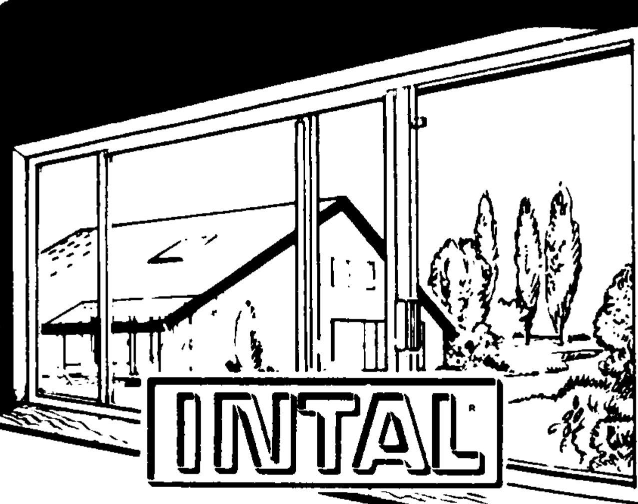
Tartaar, per 500 gram ~~6.45~~ **4.98**



5.28.80

AH. 'n Winkel vol kwaliteitswinkeltjes.





ALUMINIUM SCHUIFRAMEN EN DEUREN

- worden geleverd met thermo-isolerende beglazing
- keuze uit 132 standaardmaten of op maat te bestellen
- uitvoering naturel of bruin geanodiseerd

GOEDKOOP in aanschaf
TIJDBESPAREND bij plaatsing
BLIJVEND wind- en waterdicht
DEGELIJK in gebruik
GEEN ONDERHOUD
VERGRENDELBARE regendichte ventilatie

Breng eens een bezoek aan onze toonkamers of maak een afspraak, de openingstijden zijn ma.-wo.-vr. van 9-18 uur, za. 9-14 uur en op di. - en do. van 9-20 uur.

JAN OPREIJ B.V. MARGRATEN

RIJKSWEG 63-72 • MARGRATEN • TEL. 04458-1541

Alphagroep **1001 bouwmaterialen onder één dak!**





BIBOB Hairshops



GELEEN winkelcentrum Zuidhof 04494-40540	**MUNSTERGELEEN** Houbeneindstr 2c 04490-13493
SITTARD winkelcentrum Limbrichterveld 04490-20703	**ELSLOO markt** Dor Verschureplein 8 04402-1467
BRUNSSUM Rumpenerstraat 63 045-259698	**openingstijden** Di t/m vr 9-18 u Zat 8-16 u Zonder afspraak

---

GELD LENEN

U mag onbeperkt boetevrij aflossen en opnemen.

Netto in handen	Aflossing per maand incl. rente
f 5.000,-	f 100,-
f 7.500,-	f 150,-
f 10.000,-	f 200,-
f 15.000,-	f 300,-
f 20.000,-	f 400,-
f 25.000,-	f 500,-

C.M.V. BANK

045-413700 Kerkraderweg 40 Heerlen
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

...ort in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers

...ltennis

-Hooge Huys 1-9
...rs-Salto Ling 1-9
...b.-Tempo Team 6-4
...tie hoofdklas B
...pair-Benraad Her. 4-6
...Rath 7-3
...Ling 2-Odion 8-2
...tie hoofdklas c
...Radio Moenaar 8-2
...Star-Ravesteyn 7-3
...b. 2-Avanti 2 2-8
...angsklas b
...ars-PSV Cathr. 6-4
...2-Gispen 5-5
...les-Kroon 9-1
...angsklas c
...da-Falco 5-5
...tar-Gentac 3-7
...-Heerlen 7-3
...Overgangsklas E
...-SKF 4-6
...ermaak-Megacl. 2 6-4
...n-Odion 2 3-7
...Overgangsklas F
...ATC 7-3
...ade-Stiphout 9-1
...2-Luto 2 4-6
...Overgangsklas G
...ers-PSV Cathr. 2 7-3
...ar 2-Alico 4-6
...s-Red Stars 2 7-3
...e klas
...ec-Kluis 3 3-7
...2-Heugem 4-6
...k-Ravesteyn 2 9-1
...e klas A
...l-Kluis 4 0-10
...-Kolleb. 5-5
...Maasm. 6-4
...e klas B
...Linne 2-1
...Megacles 3 8-2
...l.-Swift 2 6-4
...klas A
...Sibbe 2 7-3
...-Ready 2-8
...-Swift 3 6-4
...klas B
...Elsloo 2 1-9
...Ritske 9-1
...m 2-Maasm. 3 6-4
...klas C
...nti-KEV 4-6
...n 2-Bartok 8-2
...Maasm. 2 5-5
...klas D
...nberg-Stiftm. 0-10
...-Kerkrade 2 9-1
...les 4-Meppers 2 2-8
...klas A
...n. 4-Stiftm. 2 2-8
...ec-TTCN 2 7-3
...gh.-Posno Sport 7-3
...klas B
...4-Smaxh'72 7-3
...2-Posno Sport 2 9-1
...berg 4-Destatec 2 4-6
...klas C
...t+Spel-Kluis 5 0-10
...3-Minor 2 3-7
...-Heugem 3 1-9
...klas D
...3-Elsloo 4 8-2
...elb. 2-Brunssum 3-7
...n.-Sport+Spel 2 0-10
...klas E
...n-Kerkrade 4 10-0
...3-Succes 2 7-3
...erg 2-KEV 4 5-5
...klas F
...2-Vijlen 2 2-8
...6-Kolleberg 3 0-10
...sum 2-Sibbe 4 9-1
...klas G
...2-Kolleberg 5 10-0
...3-Falco 5 9-1
...de 3-Kluis 6 7-3
...klas H
...-Falco 4 4-6
...5-Coriovall. 2 8-2
...n 3-N'hagen 2 uitgesteld
...klas A
...en-Matatec 2 1-9
...n. 4-Aldengh. 2 6-4
...h'72 3-Heytse 2 9-1
...klas B
...-Matatec 3 6-4
...2-TTCN 3 1-9
...l. 6-Linne 4 10-0
...klas C
...h'72 2-Megacl. 5 0-10
...ec 3-Leeuwen 2 9-1
...klas D
...3-Kluis 7 0-10
...n. 3-Matatec 4 10-0
...ok 2-Jonk 2 7-3
...klas E
...eyn 4-Kluis 8 6-4
...5-Maaskant 7-3
...2-Quick 2 10-0
...klas F
...eyn 3-Sibbe 6 9-1
...den 2-Ritske 3 10-0
...6-Bartok 3 1-9
...klas G
...ers 3-Vijlen 4 5-5
...5-Gilgam. 2 10-0
...3-Sorry 9-1
...klas H
...+Spel 4-Treffer 3 6-4
...eek 2-Minor 3 0-10
...s. 6-Heksenb. 2 1-9
...klas K
...en 3-Kerkrade 6 2-8
...8-Brunssum 5 4-6
...vall. 4-Sp.+Spel 3 1-9
...klas L
...anti 3-Smash'72 2 6-4
...en 5-Coriovall. 3 3-7
...klas M
...anti 2-Treebeek 8-2
...rade 7-Gilgam. 3 9-1
...sum 3-N'hagen 4 10-0
...klas N
...h'76-Kerkrade 5 0-10
...sum 4-SVS 7-3
...ereklas
...nti-Scylla 2-8
...s.-Hoonh. 4-6
...m.-TempoTeam 2-8
...prom. overg. B
...Star 2-Vijlen 6-4
...es-Vitac 3-7
...on-PJS 5-5
...prom. overg. C
...vanti-Tielse TC 5-5
...e-JCV 6-4
...ers-Destatec 5-5
...tweede klas
...tec 2-Elsloo 5-5
...V.-Brunssum 3-7
...derde klas
...ok-Vijlen 2 7-3
...ant-Meppers 6-4
...vierde klas A
...teyn-Smash'76 7-3
...2-Maaskant 2 5-5
...vierde klas B
...dy-Treebeek 6-4
...atec-Rabesteyn 2 4-6

...REN
...eklas
...oge Huys 2-4
...enbeurs 2-4
...to Ling 2-2
...po Team 2-2
...anti 2-0
...dstar 2-0
... hoofdklas B
...raad Herc. 2-3
...uis 2-3
...to Ling 2 2-3
...lion 2-2
...th 2-1
...ver Despair 2-0
...m. hoofdklas C
...e Star 2-4
...anti 2 2-3
...vesteyn 2-3
...enbeurs 2 2-2
...dio Mol 2-0
 2-0
...rgangsklas B
...Stars 2-4
...acles 2-3-Gispen 2-2
...acles 2-3
...pen 2-2
...uis 2 2-2
...V/Cathrien 2-1
...oon 2-0

Overgangsklas C
Genta 2-4
Falco 2-3
Heerlen 2-2
JCV 2 2-2
Armada 2-1
Red Star 2-0
Prom. overgangsklas E
Ons Vermaak 2-4
Odion 2 2-2
OTTC 2-2
SKF 2-2
Helden 2-1
Megacles 2 2-1
Prom. overgangsklas F
Kerkrade 2-4
Luto 2 2-3
Swift 2-3
Nikon 2-2
ATC 2-0
Stiphout 2-0
Prom. overgangsklas G
Meppers 2-4
Alico 2-4
PSV/Cathrien 2 2-2
Rhenus 2-2
Red Star 2 2-0
Red Stars 2 2-0
DAMES
Prom. overgangsklas B
Vitac 2-4
PJS 2-3
Red Star 2 2-2
Succes 2-2
Kroon 2-1
Vijlen 2-0
Prom. overgangsklas C
Destatec 2-3
Meppers 2-3
Tielse TC 2-3
Irene 2-2
S.Avanti 2-1
JCV 2-0

Zaalhandbal

DAMES
Prov. Klasse
Roda-Gr. Ster 13-4
Herten-Kerkrade 6-7
DVO 2-Sittardia 2 9-12
IVS-Megacles 12-10
Afd. I klasse B.
Eksplos.-B. Fair 8-7
Afd. II klasse A.
Juliana-Be Quick 10-8
Heerlen-Sibbe 11-12
Vebios-Alfa Sch. 3-9
DES-Iason 2 15-6
Afd. II klasse b.
Limburgia-Filarskis 7-10
Wilskracht-DVO 3 15-13
Afd. II klasse C
VIOS-Grathem 9-4
NOAV-Swift 3 2-15
Afd. II klasse D.
Athene-Blerick 3-21
Wittenhorst-Heldia 7-2
Afd. III klasse A.
Blauw Wit-Olympia 12-12
Marsna-Mosam 4-12
Afd. III klasse B.
Juliana 2-Olympia 2 9-5
BSV2-DES 2 14-2
Wynandia-Selpa 2 9-11
Br. Out 2-Vilt 2-8
Afd. III klasse C.
NCR Bl. Wit-SHV 9-10
HVV-Born 4-14
Afd. III klasse D.
Sittardia3-Vesta 2 10-3
Afd. III klasse E.
Grathem-Haelen 20-8
Gr. Ster-DES 6-4
Afd. III klasse F.
Breeton Sport-Ospel 2 12-5
Manual 2-Heldia 2 11-12
Afd. III klasse G.
Merefeldia 2-Megacles 2 13-11
Jun. prov. klasse
Loreal-Filarskis 11-7
Posterh.-V+L 4-10
Swift-Iason 4-7
HEREN
Prov. klasse
Heerlen-Bl. Wit 2 17-18
Kerkrade 2-Minor 11-24
MSV-Quick 12-16
Afd. I klasse A.
Olympia-Be Fair 21-17
Zonnebloem-Fortuna 2 15-16
SVM-Hoensbroek 13-16
Afd. I klasse B.
Heldia-DES '59 17-22
HVN-Loreal 2 11-18
Eksplosion-Manual 8-7
Afd. II klasse A.
V+L 3-IVS 14-17
Q. Hands-Wilskracht 13-20
NOAV-Sittardia 3 17-10
Afd. II klasse B.
BSV-Zw. Wit 16-10
Filarskis-DES 2 13-24
Polaris-Br. Out 15-14
NOAV 2-Sittardia 4 18-13
Afd. II klasse C
Heel-MSV 2 13-10
Grathem-Ospel 2 16-16
Merefeldia-Quick 2 8-16
Afd. II klasse D.
Loreal 3-Beatrix 15-12
VIOS-Blerick 2 21-16
Posterholt-Vesta 7-20
Swift 3-Athene 29-9
Afd. III klasse A.
SHV-Alfa Sch. 2 27-16
NCR Bl. Wit-Caesar 16-12
Heerlen-SVM 17-20
Afd. III klasse B.
SHV 2-Marsna 12-24
H'broek 2-NCR Bl. Wit 4 16-23
V'daal-Rodah 10-10
SVM 3-Mosam 2 29-5
Afd. III klasse C.
Selpa MVC-V'daal 22-4
Heerlen 3-Zw. Wit 2 23-15
Wynandia-Br. Out 18-13
Afd. III klasse D.
IVS 2-Herten 3 23-18
Zonnebloem 2-HVL 12-21
Afd. III klasse E.
Herten 2-Grathem 2 16-11
Afd. III klasse F.
VIOS 2-Megacles 2 9-12
Ospel 2-Br. Sport 13-37
HVM 2-DES '59 2 13-17
Afd. III klasse G.
HVN 2-DES '59 3 26-10
Br. Sport 2-Eksplosion 2 16-24
Jun. prov. klasse.
Sittardia-Fortuna 12-14
V+L-SVM 8-8
Swift-Megacles 16-4

Volleybal

DAMES
BSV-Avanti 3-0
Tweede klasse A
Voerendaal-BSV 2 3-1
Tweede klasse B
Grovoc 2-Jokers 2-3
Derde klasse C
Eagles 2-Elsloo 1-3
Derde klasse D
Jokers 3-VCN 2 3-1
HEREN
Tweede klasse A
Voerendaal-Schaesberg 3-1
AMVJ 2-Sjoahn 2 2-3
Tweede klasse B
Maasvogels 2-Volvo 2 2-3
Derde klasse A
Taveno 2-Muvoc 3-1
Vierde klasse A
Voerendaal 2-Sjoahn 4 3-1
Schaesberg 4-Vlam 2 0-3
Helpoort 2-Sjoahn 3 3-2
Vierde klasse B
Schaesberg 3-SVC 4 3-0
Vierde klasse C
SVC 3-VCN 4 3-1

DAMES
Eerste klasse
VCN 13-36
BSV 14-31
Doeluxe R 3 13-30
v. Houten 4 14-30
SDO 13-27
EPV 13-26
v. Houten 5 14-26
Sport en Spel 13-10
AMVJ 13-8
Avanti 14-8
Bruce Dee 2* 13-4
Malberg 13-1
Tweede klasse A
Voerendaal 14-40
Six Up 14-37
Sjoahn 13-30
Sittardia 2 13-24
Van Houten 7 14-23
Sport en Spel 2 13-17
Van Houten 6 14-15
SDO 2 13-14
Furos 2 13-13
BSV 2 14-10
Six Up 3 14-9
Geevers 3 13-8
Tweede klasse B
Sittardia 13-39
Geevers 2 13-34
Ado 13-30
SVC 13-27
Fiscus 13-22
Doeluxe R 4 13-20
Grovoc 2 14-17
Jokers 13-16
EPV 2 13-13
Maasvogels 2 13-12
Grovoc 14-4
Six Up 2 13-3
HEREN
Eerste klasse
Van Houten 2 14-32
Grovoc 13-32
Luckraeck 13-29
Sittardia 13-24
Sutherland M. 2 13-19
Eagles 13-19
VCN 13-18
Geevers 3 13-17
SDO 2 13-16
Van Houten 3 14-15
Sjoahn 13-14
Taveno 13-4
Tweede klasse A
Volvo 13-37
Elsloo 13-36
Bruce Dee 13-27
Avanti 2 13-26
Furos 13-25
VCV 2 14-23
Geevers 4 13-17
Muvoc 13-16
VVS 14-11
BSV 2 13-11
Sjoahn 2 13-6
AMVJ 2 13-2
Tweede klasse B
Volharding 13-38
Six Up 13-27
Maasvogels 14-27
Fiscus 13-25
Doeluxe R 2 13-25
Jokers 13-25
Grovoc 2 13-19
Helpoort 13-19
Malberg 13-12
Volvo 2 13-10
Maasvogels 2* 14-4
Berg 13-3
Districtsbeker 1980 derde ronde heren:
Doeluxe 2-van Houten 2 0-3
SDO 2-VC Berg 3-2
Geevers 3-Elsloo 3-0
Voerendaal-Taveno 1-3
Vlam-Furos 2 3-2
Sutherl. 2-Avanti 1-3
Sittardia-Six Up 3-0
Grovoc-Eagles 3-0

Zaalhockey

HEREN
Tweede klasse A
Heerlen-HOD 7-6
Racing-HOD 8-4
Heerlen-Racing 6-2
Derde klasse A
Geleen-Asten 13-3
Horst-Deurne 3-9
Horst-Asten 5-5
Geleen-Deurne 7-7
Tegelen-Gemert 6-4
Venray-Maastricht 6-7
(Venray kampioen)
Venray-Gemert 16-2
Tegelen-Maastricht 2-1
Vierde klasse A
Weert-Civicum 10-2
Bosdael-Sittard 0-15
Civicum-Sittard 2-5
Weert-Bosdael 15-0
Res. eerste klasse
Mep 2-EMHC 2 10-2
Or.Zwart 3-Den Bosch 2 3-5
EMHC 2-Den Bosch 2 3-13
MEP 2-Or.Zwart 3 4-4
Res. tweede klasse A
Blerick 4-Heerlen 3 9-2
Sittard 2-Blerick 3 4-8
Heerlen 3-Blerick 3 6-8
Blerick 4-Sittard 2 5-3
Venray 2-Venray 3 4-5
Concordia 3-Blerick 4 3-2
Blerick 4-Venray 3 4-2
Venray 2-Concordia 3 6-5
DAMES
Tweede klasse A
Or.Zwart 2-Maastricht 2-4
HTCC-Hopbel 4-3
Maastricht-Hopbel 1-5
Or.Zwart 2-HTCC 1-5
HOD-Concordia 4-7
Concordia-Blerick 4-4
HOD-Blerick 4-6
Derde klasse A
Deurne-Geldrop 0-11
Venlo 2-Geldrop 4-6
Deurne-Venlo 2 0-8
Weert-Gr.Wit 2-2
Gr.Wit-HMHC 2 2-2
Weert-HMHC 2 4-3

Basketbal

Heren eerste div. B.
AMVJ A'dam-Hertogball. 86-81
Bernisse-Boxtel 99-86
Jumpers-Kimbria 103-86
Coveco-Arrows 108-90
Nijssen-Germaan 102-85
Sphinx-Zaandam 81-87
Heren rayon E.
Black E-Braggarts 92-44
Octopus-Almonte 87-66
Oss-Rush 56-55
Springfield-Nepomuk 56-75
Marathon-PSV 64-240
Heren reserve rayon E.
Breda 2-PSV 3 54-58
Breda 3-Werkendam 2 67-70
PSV 2-Paulus 2 39-58
Paulus 3-Black E 2 80-64
Kimbria 2-Hertogb. 2 91-106
Dames rayon E.
Erp '70-Almonte 51-61
Agon-Condor 65-45
Dynamo-Eastwood T. 84-45
Marathon-Kimbria 46-34
Distrikt Limburg
Boemerang-S. Shot 49-67
Heren tweede klasse B
Patrick-Aeternitas 75-38
Dames eerste klasse
Hoppers-Skill 111-44
Dames tweede klasse
Kimbria 2-S. Shot 44-28

Waterpolo

BONDSCOMPETITIE
Eerste klasse dames
Njord '59-MZ & PC 7-2

Tweede klasse A heren
Katwijk-MZ & PC 10-8
Derde klasse C heren
KZ & PC-Natando 10-6
Res. eerste klasse B heren
PSV 3-MZ & PC 2 4-5
DISTRICTSCOMPETITIE
Dames A Oost
RZ-Lutra 1-2
MZ & PC 2-Eszet 3-5
Heren A Oost
HZ & PC 2-Glana 2-12
HZ & PC-ZEPS 16-3
ZON-Becha 13-2
Mosa R.-Eszet 5-1
MZ & PC 3-Hellas 5-3
RZ-DZT 4-12
Heren B Midden-Oost
De Rog-Zegenw. 13-0
KRINGCOMPETITIE
Dames
Mosa R.-ZON 4-2
Glana-ZON 9-5
Mosa R.-MZ & PC 3 0-8

Microkorfbal

Hoofdklasse
BMC-Alico 9-4
Viod-VVO 4-7
Vessem-Klimroos 8-7
Overgangsklasse B
Olympia-Bio 5-5
Jes-Peelkorf 1-5
Eerste klasse B
Vonckel G.-Elsene 6-5
Vitesse-Wittenh. 3-5
De Treffers-Erica 2-8
Swift 2-Roka 5-4
Vierde klasse zuid
De Kreekels-Elsene 2 7-5
Gazelle 2-Vitesse 2 3-1
Vierde klasse zuid
De Kreekels-Elsene 2 7-5
Gazelle 2-Vitesse 2 3-1
Vierde klasse zuid
Elsene a-St. Brigida a 3-0
Vitesse a-Gazelle a 1-0
Gazelle a-St. Brigida a 1-0
Elsene a-Almania a 5-7
Gazelle a-Elsene a 0-3
Almania a-St. Brigida a 5-0

5A
DOT 5-OO Heer 4 2-7
Geulle 4-Banholt 3 7-3
Heukske 3-Minckelers 2 5-4
5B
Wolder 6-Heugem 5 6-3
Eysden 4-Ulestraten 9 7-2
Nazareth 6-Bookvink 2 7-2
5C
BCB-Eysden 3 2-7
Heugem 6-KOT 8 2-7
Vr.kring 5-L. Band Ey 7 0-9
5D
L. Band Ey 6-BCO 5 7-2
Ulestraten 8-DOT 6 2-7
Minckelers 3-Eysden 5 4-5
5E
Ons H. 3-Ciet 5-4
Op de Bösch-L. Band St.-G. 2 7-2
Concord. 5-Vr.kring 4 7-2
5F
Haverput 2-OO Heer 5 2-7
DES 7-Berceuse 2 4-5
Op de Kl. 4-Rheingold 2 2-7
Berceuse 2-Haverput 2 5-4
Driebanden groot
BCM 2-Montmartre 5-2
BCM 3-BCM 2-5
M.martre 4-M.martre 2 0-7
Driebanden klein
Poule A
Eendracht-Heugem 5-2
M.martre 2-BCM 5-2
Vr.kring-Nazareth 7-0
Poule B
L. Band Ey-Heukske 1-6
Ridder-WVB 5-2
M.martre 3-M.martre 0-7
Bekercompetitie
1A
Berceuse-N'beek 2 7-0
MBV 2-Concordia 5-2
Minckelers-OO Itteren 4-3
1B
KOT 2-Pommerenske 0-7
N'beek-Geulle 4-3
Ulestraten-Eendr. 5-2
2A
Nazareth-Gätske 7-0
L. Band Ey 2-Keer 2-5
Banholt-KOT 3 6-1
2B
Geulle 2-OO Itteren 2 5-2

Eikeboom 4.21 serie 26; L. Brassee W.rade 3.88; F. Kleynen KOT 3.94; J. Hubens BVG 5.23; Koster BBC 4.00.
4de klasse: Bemelmans Parkzicht 2.75; J. Smeets Vr.kring 2.58; W. Cobben L. Band 3.25. V. Szlanina Concordia 3.63 serie 18; G. Vossenberg de Ster 3.75; W. Janssen Touche 5.83 serie 20; G. Holka H'heide 3.52. 5de klasse: K. Janssen Quick 3.05 serie 14; T. Meisen Baandert 3.33 serie 15.

Jeugd afd. A
Born 2-GOO 0-7
ABC-Klosje 5-2
ABC 3-Meers 0-7
Afd. B
Treffers-ABC 2 3-4
Klosje 2-W. v. Ber. 2 5-2
W.rade-ABC 4 1-6
3 banden klein
Zwaant.-W.rade 1-6
Waubach-O.Ons 5-2
Modern-H'heide 0-7
de Vink-W. v. Hrl. 2-5
OHVZ-Schaesb. 0-7
Schaesberg 14-73
Waubach 14-69
Kantje 13-50
O.Ons 13-49
1ste A
Modern-Benel. 4-3
W.mina-Kantje 2-5
Schaesb.-Hedsj. 5-2
Volksh.-Treff. 0-7
Hedsj.-DJB 5-2
DJB-ABC 7-0
Treffers 12-51
Modern 11-50
Kantje 11-46
Schaesb. 12-45
1ste B
St. Hoger-Waub. 5-2
Volksh. 2-W. v. Hoensbr. 5-2
Voerend.-St. Hoger 2-5
Brunss. 2-N. Kloss. 5-2
BBC-Schinn. 2-5
Juliana-Schaesb. 2 2-5
Schinn.-Brunssum 5-2
Volkshuis 2 12-62
St. Hoger 13-61
Schinnen 13-59

Maasband 13-69
3de B
O. Genoeg.-Luip 3 8-1
Sanderb. 3-O.Genoegen 6-3
Societeit 3-DJB 3 7-2
Schinn. 2-DDK 3 1-8
Societeit 3 13-84
O. Genoegen 14-66
Luip 3 13-63
Eikeboom 2 12-62
3de C
Sibbe 2-KOT 9-0
KOT-Schaesb. 6 2-7
Schaesb. 6-ABC 3 9-0
BBC 2-Eikh. 2-7
Waubach 3-Kantje 3 5-4
L. Band 3-DDK 4 7-2
NBC 2-W.rade 2 4-5
DDK 4-BBC 2 5-4
DDK 4 15-86
W.rade 2 14-82
Schaesb. 6 15-77
Sibbe 2 14-73
4de A
W.mina 2-Nation. 2 3-6
Wolfr. 3-Molenb. 3 9-0
GONA 2-Mod. 3 7-2
Societ. 4-Sanderb. 4 9-0
Parkz.-Volksh. 4 7-2
Benelux 3-Luip 4 9-0
Societeit 4 14-86
GONA 2 14-83
Luip 4 14-73
Benelux 3 14-73
4de B
W. v. Hrl. 2-Vr.kr. 2 0-9
St. Hoger 4-de Ster 2-7
Vr.kr. 2-Concord. 2 8-1
BCM-L.Band 4 4-5
Concord. 2-St. Hog. 4 7-2
ABP-Treffers 3 5-4
de Ster-ABC 4 7-2
de Ster 15-100
Vr.kring 2 15-95
ABC 4 14-78
Schinnen 3 14-76
4de C
Touche-Schaesb. 7 7-2
ABP 2-W.rade 3 5-4
H'heide 2-DDK 5 7-2
OHVZ 2-Eendr. 2 7-2
N. Gedacht 2-W.rade 3 2-7
W.rade 3 13-79
OHVZ 2 13-76

Kegelen

Horecacompetitie Schaesbergse Kegelbond
Uitslag laatste ronde
1. Kc. de Krukke 1048 hout; 2. Kc. Ach um der Lange 1023 hout; 3. Kc. Franze Zieve 1014 hout; 4. KK '70 1013 hout; 5. Kc. Knudde 1012 hout.
Eindstand:
1. Kc. de Krukke 3150 hout (kampioen SKB); 2. Kc. de Franse Zieve 3095 hout; 3. Kc. Knudde 3083 hout; 4. Kc. Ach um der Lange 3031 hout; 5. Kc. KK '70 2951 hout
Persoonlijk A-klasse:
1. W. van Os de Krukke 662 hout (kampioen); 2. H. Alzer de Krukke 628 hout; 3. P. Kokkelkorn Franse Zieve 618 hout; 4. A. Schobben de Krukke 608 hout; 5. F. Kokkelkorn Franse Zieve 595 hout.
B-klasse:
1. H. Lindelauf de Krukke 623 hout (kampioen); 2. F. Silvius Ach um der Lange 623 hout; 3. A. Peters Franse Zieve 621 hout; 4. A. Henzen de Krukke 617 hout; 5. A. van Opijnen Franse Zieve 610 hout.
C-klasse
1. M. Cremers Knudde 641 hout (kampioen); 2. W. Florie Knudde 630 hout; 3. H. Ramakers Franse Zieve 615 hout; 4. G. Remmen de Krukke 610 hout; 5. L. Paas Knudde 605 hout.

Dammen

Halve finale persoonlijk kampioenschap van Nederland 1980
Zevende ronde:
Groep 1
Passchier-Vrolijk 1-1
v.d. Borst-Boom 1-1
Bies-Clerc 2-0

● *Trainende crossers, snelheidsrijders en grasbaan-„artiesten" in actie tijdens het trainingsweekeinde van het Racing Info Center*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Motorrijders pepten hun conditie op

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

EPEN – „Hop! Hop! Hop!", klonk het uit de monden van collega motorcrossers terwijl Willy Joosten met een volbeladen kruiwagen een hindernisbaan nam. Onderdeel van het trainingsweekeinde van het Racing Info Center. In de onmiddellijke buurt van Info-voorzitter Dr. Jan de Vries bleef Joosten uitgeput liggen. De Vries: „Met de conditie van deze knapen valt het wel mee, hoewel wij de intensieve training van twaalf naar acht uren hebben teruggebracht. Het bleek namelijk dat verschillende jongens lichte blessures hadden opgelopen, variërend van enkelverstuikingen tot pijn aan de voetzolen".

De leiding van het trainingsweekeinde lag in handen van Peter Schmeets. Hij: „Aan het licht kwam dat de meeste jongens te veel aan statische krachtoefeningen doen. En te weinig aan ontspanningsoefeningen".

Organisator van het trainingsweekeinde Jan Müller: „Ik ben tevreden en teleurgesteld. De houding van enkele leden van de KNMV-kerngroep valt me tegen. De wijze waarop Peter Herlings en Kees van der Ven zich afmeldden. vond ik beneden alle peil. Als lid van de kerngroep heb je nu eenmaal verplichtingen". Ook dit jaar stond het ijzervlechtbedrijf Joosten borg voor de kosten van het weekeinde. Müller: „wat dit bedrijf voor de motorsport doet is werkelijk groots".

Eerste klasse KNKV
Eindhoven-Mariarade 8-7
OEC-Geldrop 8-9
SDO-Sportlust 6-7
Tweede klasse KNKV
Kido-Oranje Wit 6-5
Wandelbos-NKV 7-6
Derde klasse KNKV
Dot-Jong Brabant 5-7
Res. eerste klasse KNKV
Deto 2-Geldrop 2 10-7
Eindhoven 2-Mariarade 2 8-7
Rust Roest 3-PSV 2 9-10
Zuid 1
Oranje Wit 2-Excelsior 2 7-7
SDO 3-Rust Roest 5 7-6
Zuid 3
Trega-Mariarade 3 8-4
Zuid 4
Odi 2-Heerlen 2 8-3
Kido 5-Excelsior 4 9-7
Trega 2-Mariarade 4 7-7
Old Hickory-Minor 6-4

Biljarten

LANDSCOMPETITIE
1A
BCO-MBV 5-2
Op de Klos-KOT 2-5
Ridder-Vr.kring 2 3-4
1B
BCM-DOT 5-2
OO Heer-DES 2-5
Vr.kring-Ulestraten 2 5-2
2A
Keizer 2-Wolder 5-2
Heukske-Haverput 7-0
N'beek 3-Vilt 4-3
2B
BCM 3-DES 2 5-2
BCO 2-Nazareth 3-4
KOT 4-Veerbenders 3-4
2C
Keer 2-Ulestraten 3 4-3
DES 3-Pommerenske 2 2-5
Eysden-Op de Klos 2 5-2
2D
MBV 3-L. Band Ey 5-2
Wolder 2-BCM 2 3-4
Heugem 2-Condordia 2 2-5
3A
KOT 5-OO Margraten 2 7-2
Op de Klos 3-BCO 3 4-5
Ketsers 2-Heukske 2 6-3
3B
St.-Gerlach-Banholt 2 9-0
OO Margraten-KOT 6 7-2
Geulle 3-Eysden 2 5-4
4A
Concord. 3-L. Band Ey 4 5-4
Heugem 4-MBV 5 6-3
Eendracht 2-Juliana 2 0-9
4B
BCO 4-Keizer 3 5-4
Mergelland-BCM 4 7-2
Ons Huis-Keer 3 9-0
4C
N'beek 5-Heugem 3 4-5
DOT 4-Bookvink 5-1
Ulestraten 7-Wolder 4 0-9

Ulestraten 4-Jul. 2-5
Vr.kring 3-Heugem 2-5
2C
DOT 2-Gronsveld 5-2
MBV 4-Keizer 0-7
3A
OO Heer 3-Nazareth 3 4-5
L. Band Ey 3-N'beek 4 7-2
OO Itteren 3-Ketsers 4-5
3B
Altijd R.-Aus Arc. 7-2
L. Band St.-G.-OO Heer 2 5-4
Wolder 3-Ulestr. 6 7-2
4A
OO Marg. 3-DOT 3 2-7
KOT 7-Gätske 2 2-7
WVB-Veerbenders 2 5-4
4B
DES 4-L. Band Ey 5 3-6
Veerbend. 3-Vilt 2 2-7
5A
Berceuse 3-DES 5 0-9
DES 5-Ons Huis 4 6-3
Vilt 3-Berceuse 3 7-2
5B
St.-Gerlach 2-OO Marg. 4 4-5
Ciet 2-DES 6 7-2
5C
Keizer 4-Wolder 5 7-2
5D
Ketsers 4-Heukske 4 7-2
Gätske 3-Ons Huis 2 4-5
Driebanden klein
KOT-Pommerenske 2-5
BCB-Gronsveld 0-7

district Z.-Limburg

SCHAESBERG – In de klasse 3 banden klein was het vooral Schaesberg dat uitblonk, en de volledige winst boekte bij OHVZ. H. v.d. Loop 0.795, H. Jacobs 0.777 en W. Leus 0.842 gaven hun tegenstanders geen kans. Goed presteerde eveneens H. Paffen? Wapen v. Heerlen, met 0.833 en H. Maas met 0.733. F. Hermans. Heerlerheide. kwam met 0.500 eveneens goed voor de dag.
Nat. kader compt.: St. Hoger-BCM werd 2-4. J. Bollen bracht het tot 40.00 gem. serie 115, P. Gerrits 22.60 kader 57/2. Voerendaal-ABC 4-2. J. Pelzer 21.25 was de beste.
1ste klasse: Schipper Benelux 13.84 serie 84; Drieman Brunssum 15.55 en 28.00; de Jong St. Hoger 16.66 serie 122; Staducki DJB 18.18; F. Oberje Klimmen 10.78, J. Larue Schinnen 20.00 serie 175; K. Outjers DDK 11.11.
2de klasse: P. Klaassen TIP 5.71; L. Lebens Molenbron 11.81 serie 44; L. Korink O. Ons 9.27 serie 42; A. Brands Centrum 6.11; Huppercihs N. Gedacht R. Meyvis de Kroon 10.90 serie 60; H. Borger GONA 6.25; K. Vondenhof Concordia 11.00 serie 63; J-Kosters NBC 6.25; W. Stams BVG 8.12. 3de klasse: H. Eikenboom de

Schaesb. 2 13-49
1ste C
Waubach 2-Luip 6-1
Molenb.-Baand. 7-0
Klimmen-HGK 7-0
DDK-Schaesb. 3 5-2
Caramb.-Holtum 3-4
Molenbron 13-59
Holtum 14-58
Carambool 13-53
Luip 13-52
2de A
BVG-Stein 7-0
Born-Tjoba 5-2
Luip 2-TIP 2-5
Holtum 3-W.mina 6-1
O.Ons-Baand. 2 2-5
Quick-Stein 7-0
Quick-Heukske 4-3
Born 13-54
BVG 13-53
Tjoba 13-53
TIP 13-52
2de B
Molenbr. 2-O. Ons 2-5
GONA-Schaesb. 4 5-2
St. Hoger 3-GONA 0-7
Schaesb. 4-Stein 2 2-5
Nation.-Benel. 2 7-0
Sitt.-Wolfrath 4-3
Sanderb.-HGK 2 5-2
GONA 13-65
Molenbr. 2 13-62
Schaesb. 4 13-62
Sanderb. 13-54
2de C
DWS-Butting 7-0
Brunss. 2-OHVZ 2-5
N. Gedacht-DJB 2 2-5
N. Gedacht-Eendr. 5-2
Eendr.-W. v. Hoensb. 0-7
W. v. Hoensbr. 2 12-51
BCV 11-48
DJB 2 12-45
DWS 12-44
2de D
de Kroon-DWS 2 5-2
Centrum-Brunss. 3 2-5
L. Band-Centr. 0-7
St. Hoger 2-DWS 2 5-2
ABC 2-NBC 1-6
Concord.-L. Band 5-2
Kantje 2-St. Hog. 2 2-5
Societeit 2 12-63
Carambool 2 12-57
Kantje 2 13-51
Centrum 13-51
2de E
Juliana 2-W.mina 2 5-2
Schaesb. 5-W.rade 3-4
Sibbe-Nuth 0-7
Toek.-Societeit 3-4
Societeit 13-66
Nuth 13-61
Holtum 2 12-59
Juliana 2 13-48
3de A
BVG 2-Modern 2 2-7
Volksh. 3-BVG 2 5-4
Klimmen 2-O.Ons 2 5-4
Born 2-HGK 3 4-5
Modern 2-Eikeboom 2-7
Eikeboom 13-82
Born 2 13-76
Modern 2 14-70

DDK 5 13-72
Touche 12-62
5de A
Volksh. 5-Heuks. 2 5-4
ABC 5-Eikeb. 3 7-2
Wolfrath 4-Quick 2 4-5
O.Genoeg. 2-Baand. 3 2-7
Maasb. 3-TIP 2 7-2
Tjoba 2-GONA 3 2-7
Quick 2-Tjoba 2 5-4
Eikeboom 3 12-71
ABC 5 12-70
TIP 2 13-68
Wolfrath 4 13-64
5de B
Born 3-Centrum 2 7-2
O.Ons 2-Volksh. 6 4-5
O. Genoegen 3 13-81
Born 3 13-78
ABC 6 12-70
Schinnen 4 12-69
5de C
Centr. 3-Brunss. 4 2-7
ABC 7-Touche 2 2-7
Cebusta-Centr. 3 7-2
Butt. 3-ABP 3 2-7
DJB 4-Cebusta 2-7
Cebusta 13-76
W. v. Hoensbr. 4 11-60
BCH 11-58
Touche 2 12-56
Centrum 3 12-56
5de D
KOT 2-ABC 8 7-2
BCH 2-Eikhag. 2 4-5
Eikhag. 2-DWS 3 7-2
DWS 3-DDK 6 5-4
DDK 6-BCH 2 4-5
DJB 5-Schaesb. 8 2-7
Cebusta 2 11-68
KOT 2 11-67
Eikhagen 2 12-65
DDK 6 13-63

Twaalfde ronde Biljartfederatie Kerkrade en omstreken
Klasse A en B
Simpelveld-Nijswiller 7-0
Peutske-Haanrade 5-2
Bocholtz-Simpelveld b 4-3
Nijswiller b-Peutske b 7-0
De stand:
Nijswiller b 12-64
Haanrade 12-54
Simpelveld 11-52
Nijswiller 12-46
Peutske 12-35
Bocholtz 11-31
Simpelveld b 11-28
Chevremont 11-27
Peutske 12-27
Klasse C
Simpelveld-Nijswiller 2-5
Haanrade 2-Simpelv. 2 5-2
Bocholtz-Haanrade 2-5
Nijswiller 2-Peutske 7-0
De stand
Nijswiller 2 10-50
Haanrade 10-45
Bocholtz 10-43
Nijswiller 10-39
Haanrade 2 10-39
Peutske 10-26
Simpelveld 2 10-24
Simpelveld 10-14

Boulonois-Vermin 1-1
Berepoot-Smeenk 1-1
Groep 2:
Bastiaannet-v.d. Kooy 1-1
v. Aalten-v. Harten 1-1
Bronstring-Morsink 2-0
v. Tilborg-Kloosterman 2-0
Palmer-Hooijberg 0-2
Achtste ronde
Groep 1:
Vrolijk-Smeenk 0-2
Vermin-Berepoot 1-1
Clerc-Boulonois 1-1
Boom-Bies 0-2
Passchier-v.d. Borst 1-1
Groep 2:
v.d. Kooy-Hooijberg 1-1
Kllosterman-Palmer 1-1
Morsink-v. Tilborg 0-2
v. Harten-Bronstring 1-1
Bastiannet-v. Aalten 1-1
Persoonlijk kampioenschap van Limburg
Finale hoofklasse:
M. Everduin-M. Nievelstein 1-1
J. Hannen-H. Ladage 0-2
J. Renkens-R. Haszing 0-2
R. Pennekamp-W. Heunen 1-1
Stand aan kop:
R. Haszing 8 punten: R. Pennekamp, W. Heunen en M. Everduin 5 punten.
Finale eerste klasse
J. Lebr-M. Schwiebert 0-2
W. Lipniak-H. Straet 0-2
J. Sevriens-P. Schellekens 0-2
Stand: 1. M. Schwiebert 6 punten uit drie; 2. P. Schellekens 6 punten uit vier; 3. J. Sevriens en J. Lebr 4 punten.
Finale junioren:
P. Grefen-H. Tangelder 2-0
H. Roes-R. Tangelder 2-0
H. de Graaf-J. v.d. Berg 1-1
S. Rutgers-T. Collin 0-2
J. Schuller-C. Ummels 1-1
Finale dames:
P. Joosten-A. Adriaans 2-0
T. Wittens-S. Wittens 0-2
Persoonlijke Kerkraadse damkampioenschappen
Voorronden hoofdklasse:
Groep 1:
M. Brouns-W. Heunen 0-2
M. Everduin-M. Forles 1-1
A.J. Simons-H. Kisters 2-0
S.P. Reuleaux-A. Simons 0-2
Groep 2:
F. Jansen-J. Habets 0-2
J. Reulaux-W. Habets 2-0
L. Blättler-H. Straet 2-0
C. Bremmers-A. Maertzdorf 0-2
Finale eerste klasse:
R. Schipper-J. Lebr 1-1

R. Küppers-F. Gorski 2-0
Finale jeugd:
P. Gielgens-F. Kuypers 2-0
R. Waterval-M. Ritt 0-2

Tafelvoetbal

ZUID-OOST-HOEK
Hoofdklasse
Petit Res.-Bagatel 6-2
Blue Angel-Galouppe 6-2
Bergzicht-De Schöp 4-4
Petit B.-Panhuis 3-5
Meppers-Scherp Vör 2-6
Nieuwenhagen-Torero 4-4
Eerste klasse A
Gouden Leeuw-Orient B. 4-4
A gen Baan-'t Greafke 8-0
De Schop 2-Cartouche 0-8
Blauw Wit-Taveerne 6-2
't Turmsche-Blue Angel 2 6-2
Eerste klasse B
Hopel-Nieuwenhagen 2 6-2
Waltina-Petit B. 2 4-4
Oud Schaesb.-Gouden Leeuw 2 4-4
Pipo B.-Paerdstal 6-2
Maxim B.-Blokhut 6-2
Tweede klasse A
't Brugske-Benelux 4-4
Zoefjes-Paniekzaaiers 8-0
Bergschot-Kickereck 4-4
Orient B. 2-A gen Baan 2 2-6
Tweede klasse B
Taveerne 2-Stampers 4-4
Gieljom B.-Blauw Wit 2 8-0
Elvo-Zoefjes 2 3-5
Galouppe 2-Top78-2 3-5
't Brugske 2 vrij
Tweede klasse C
Scherp Vör 2-'t Turmsche 2 4-4
Brabander-Amstel 4-4
Cinderella-Petit Res. 2 6-2
Bagatel 2-Bergzicht 2 3-5
Plein B.-Der Eck 79 6-2
Tweede klasse D
't Stüpke-Stalletje 6-2
Paerdstal 2-Hopel 2 6-2
Angelina B.-Pipo 2 8-0
Torero 2-Pipo 3 8-0
Lichtenberg vrij

Zaalvoetbal

Eerste kl. A
Capo 13-23
Kollefit 14-22
Capucino 14-19
Lobo 11-16
Lions 14-14
EBCV 14-12
Dickhaut 15-12
Schenk 14-11
Kanaries 14-9
Brök 2 14-8
Maasvogels 14-6
Eerste kl. B
VVIOH 13-22
Kampong 14-22
Cross P. 14-19
Egor 15-16
Marebos 2 15-15
LHB 14-14
Bouwfonds 15-13
Puth B. 14-12
Heidebloem 14-11
AGC 2 13-9
Terwaerden 2 14-3
Eerste kl. C
Terwaerden 16-24
Tristar 16-23
Keelkampers 16-22
Stampede 16-20
Marathon 16-18
Hoensbroek 16-17
Cuypertje 16-15
Varenbeuk 16-15
Bipades 15-12
Krakers 16-12
SHC 2 16-10
Groene Ster 15-2

TWEEDE KLASSEN
C
DWS 13-20
Techniek 14-20
Kampong 2 14-17
Haantjes 2 14-15
Höfke 13-14
Puth B. 2 13-13
VVIOH 2 14-13
Cross P. 2 13-12
Tilly B. 14-10
Cross P. 3 14-8
DWS 2 12-6
D
Brunssum 13-25
Teddyberen 14-25
Groen Wit 2 15-18
Brunssum 3 13-14
Egor 2 14-13
Teddyberen 2 13-12
Hoensbroek 3 13-12
Groen Wit 3 14-11
Marebos 3 13-8
Groen Wit 4 13-6
Egor 3 14-3
E
Watertoren 15-30
Anker B. 15-21
FC Quelle 15-20
Stampede 2 15-19
Burla B. 2 15-18
Marktzicht 15-15
Keelkampers 2 15-14
Marathon 3 15-14
Hoensbroek 2 15-11
Soleil 2 15-9
SHC 5 15-9
Terwaerden 3 15-0
F
Cosmos 15-26
Marathon 2 15-20
Soleil 14-19
Tristar 2 15-16
ZVVH 15-16
SHC 3 15-14
Sportclub 15-14
Holz 15-14
SHC 4 15-12
SCC 2 15-12
Stampede 3 15-12
Quelle 2 14-2

DERDE KLASSEN
C
Euveko 12-22
Don Kiesjot 12-19
Merpati 10-16
Heremiet 11-16
Maluka 13-15
Scheeren 13-14
Cross P. 4 13-13
Haantjes 3 12-11
Kampong 3 13-10
Höfke 2 13-5
LHB 3 13-5
Scheeren 2 11-0
D
Brikske 11-22
Amboina 13-20
Nooit Ged. 9-18
Puth B. 3 11-16
LHB 2 12-16
Heremiet 2 14-10
Olympia 3 11-8
Merpati 2 12-8
FCBN 3 13-8
Brunssum 4 10-7
Tilly B. 2 12-7
Maluka 2 13-6
Teddyberen 3 11-6
E
Oratorium 14-22
DWS B. 13-19
Varenbeuk 3 13-17
FCBN 14-16
Krakers 2 13-16
Brunssum 5 14-15
Eendracht 12-14
Limburgia 12-12
AGC 3 14-9
FCBN 2 11-6
Nooit Ged. 2 13-6
Puth B. 4 13-6
F
SHC 6 13-23
SCC 3 14-22

Cuypertje 2 13-17
Anker B. 2 13-17
Watertoren 2 14-17
Green Lions 11-13
Anker Balk 12-13
Soleil 3 14-11
Krakers 3 14-5
Hoss 11-2
Bautsch 11-0
G
Holz 3 12-19
Marktzicht 2 14-19
Stampede 5 14-15
Tristar 3 12-14
ZVVH 2 12-13
Varenbeuk 2 12-12
Limbra 13-12
Sportclub 2 12-9
DWS B. 2 12-8
Marathon 4 13-8
Fortuna 11-7
H
Hoensbroek 15-24
Rood Wit 13-20
Oratorium 2 14-19
Jeugdhuis 13-18
Burla B. 3 14-17
Stampede 4 14-14
Holz 2 14-13
Taverne 12-10
Keelkampers 3 14-10
Bipades 2 14-8
DWS Boys 3 14-7
Groene Ster 3 13-6

Worstelen

Hoofdklasse seniores
Hercules-Pr. Hendrik 24-16
de Halter-Olympia 26-4
De stand:
Hercules A'dam 11-22
de Halter 10-18
Pr. Hendrik 11-11
Olympia 11-10
Simson 9-8
Simson KDO 10-4
SDZ 11-1
Res. klasse seniores
de Halter 2-Olympia 2 16-12
Achilles 2-Simson 2 12-20
De stand:
De Halter 2 9-18
Hercules 2 8-12
Simson 2 9-9
Olympia 2 9-9
de Nelson 2 8-4
Achilles 2 9-0
Hoofdklasse jeugd
de Halter A-Olympia 36-8
Achilles A-Simson 16-24
De stand:
De Halter A 11-22
Olympia 10-18
Hercules A Dordr. 10-9
Simson KDO 9-8
Hercules A'dam 10-8
Simson 10-8
Achilles A 10-8
Eerste klasse jeugd
Attilla-Sandow 28-16
Attilla-Pr. Hendrik 28-12
De stand:
De Halter C 11-20
Sandow A 13-20
Pr. Hendrik 12-16
Attilla 13-16
Hercules Dev. 13-14
Achilles B 13-9
KDO Dev. 11-3
de Nelson 12-3

Bridge

Tweede- en derde klas

Uitslagen van 3e zitting parencompetitie tweede- en derde klasse benevens totaalstand in de diverse regio's.

Onderdistrikt Maastricht
Tweede klas: Hoogste score mevr. Vonberg-Odekerken 67.56%, waarmede ze van de 18e naar de 6e plaats opklommen. 1. Lauw-Leufkens 174.58%; 2. Prévot-Scheepers 172.08%; 3. echtpaar Stoffels 171.78%; 4. dames Konings-Purnot 167.86%; 5. echtpaar Wald 167.60%; 6. mevr. Vonberg-Odekerken 167.27%.

Derde klas: Hooste score dames Janssen-Spronck 69.00%, hetgeen een lift gaf van de 23e naar de 7e plaats. 1. echtpaar Curfs 193.09%; 2. echtpaar Wilhelm 191.31%; 3. dames Creemers-Schmeitz 185.86%; 4. Heijnen-Sjoerds 179.19%; 5. Bruinen-Op de Beke 178.30%; 6. dames Fraikinpde Klerk 172.25%.

Onderdistrikt Geleen:
Tweede klas: Hoogste score door de rode lantaarndraagsters dames Korsten-Koenders 65% waarmede zij naar veiliger oorden verhuisden. Met een treffer van 60.34% klommen Van Duijnen-Wijmenga op van de 11e- naar de 5e plaats.

Stand na 3 wedstrijden: 1. dames Kleinjans-Valk 175.04%; 2. echtpaar Kosse 167.63%; 3. Mastenbroek-Offermans 167.25%; 4. dames Bloemen-Pottgens 166.50%; 5. Van Duijnen-Wijbenga 166.44%; 6. echtpaar Hendriks-Laval 163.000%.

Derde klas: Hoogste score echtpaar Kocken 68.33%, waarmede zij van de 22e- naar een gedeelde 3e- en 4e plaats opklommen. Leiders Mw. Heijnen-Jongen scoorden 60.42%, waarmede zij een groot gat geslagen hebben op de rest van de kopgroep. 1. Mw. Heijnen-Jongen 187.17%; 2. Mw. Pesgen-Timmer 171.33%; 3. en 4. gelijk Bloemen Jr.-Versluis Jr. en echtpaar Kocken 170.83%; 5. Van der Meer-Siera 164.17%; 6. echtpaar Ernst 162.50%.

Onderdistrikt Heerlen:
Tweede klas: Hoogste score mej. Hannie Hanssen-Paul Habets 62.50% waarmede zij van de 4e plaats naar de leidersplaats verhuisden. Fan. Vijgen met Hans Brock noteerden 62.14%, goed voor de 11e- naar de 4e plaats.
Stand na 3 wedstrijden: 1. mej. Hanssen-Habets 165.94%; 2. Kessels-Ramaekers 165.56%; 3. V.d. Knaap-Overbosch 161.71%; 4. Mw. Vijgen-Brock 161.45%; 5. echtpaar Förster 157.67%.

Derde klas: Hooste score echtpaar Wijnands 63.33%, die met deze uitschieter bij de eerste 10 komen. Koploper Boelens-Nemeth waren weer goed voor 60% waarmede zij haast een onaantastbare voorsprong verworven hebben op de rest van het gezelschap. De overigen in de kopgroep lieten het allemaal afweten. 1. Boelens-Nemeth 193.33%; 2. dames Buijs-Griens 170.21%; 3. echtpaar Lemmens 169.37%; 4. dames Bosten-Kleijnen 163.75%; 5. V.d. Bunder-Mw. Vijgen 163.34%; 6. Boers-Mw. Videler 163.28%.

Bij ALDI zijn alle prijzen LAAG

...wij in de winkel meer dan 500 goedkope kwaliteitsprodukten.

[illegible]	3.18
[illegible]	3.48
[illegible]	3.78
[illegible]	6.54
[illegible]	1.39
[illegible]	1.09
[illegible]	1.15
[illegible] 400 gr	0.95
[illegible]	1.59
[illegible] Zwarte Bessen [illegible] 450 gram	1.69
[illegible]	1.59
[illegible]	2.68
[illegible] 400 gr	0.99
[illegible]	1.79
[illegible] Hamburg	1.29
[illegible]	1.59
[illegible] 445 gram	1.79
Vleesragout, 410 gram Kipperagout blik	1.55
[illegible]	1.69
Homburg slagerskookworst [illegible] gram	2.88
[illegible] 125 gram blikje	0.75
Tong[illegible] groente 6.50Z	1.19
Richards blikje [illegible] gram	0.99
Heinz Erwtensoep [illegible] 1/1 bl.	1.55
Tomatenpuree 4-pack x 70 gram	0.69
Maggi vleesbouillon [illegible]	1.79
Nasigroenten, 50 gram	0.65
Gemengd fruit Olvarit potje	0.79
Gem. groenten/rundvl. [illegible] Olvarit potje	0.99
Spinazie aardapp. [illegible] Olvarit potje	0.99
Almiron M2 900 gram blik	10.98
Almiron AB 900 gram blik	9.98
Liga cassis 0.5 liter, 650 gram	2.88
Fricandelsaus, tube 600 gram	1.99
= f 2.45 per 750 gram. Attentie: Bij prijsvergelijking op hoeveelheid letten.	
Augurken, CD of C, 3/4 pot	1.09
Uitjes, 1/3 pot, zeer fijn	0.75
Hot ketchup, 340 gram Heinz	1.59

Mayonaise, tube 160 gram	0.69
= f 3.60 per 750 gram. Attentie: Bij prijsvergelijking op hoeveelheid letten.	
Mayonaise, 625 gram pot	1.99
= f 1.60 per 500 gram. Attentie: Bij prijsvergelijking op hoeveelheid letten.	
Koffiemelk 170 gr Miramel	0.39
Vanille/Chocoladepudding 3x125 gr	1.09
Buttella margarine 250 gram	0.35
Becel, kuipje 250 gram	1.01
Buttella dieetmargarine 250 gr	0.75
Buttella, halvarine 500 gram, kuipje	0.75
Buttella, plantaardig, 500 gram	0.99
Croma, 200 gram, pakje	0.71
Bratella, 200 gram	0.59
Frituurvet, 500 gram Fritella	1.49
Sojaolie, liter	1.99
= f 1.24 per [illegible]. Attentie: Bij prijsvergelijking op hoeveelheid letten.	
Huishoudrijst, kilo	1.49
Mie, 500 gram	0.99
Dubbel voordeel paneermeel, 400 gram	0.79
Aardappelpuree, 130 gram	0.79
Rozijnen, 200 gram	0.79
Goldpack 3 pack vanille/ aardbei	0.85
Treets, family zak, 250 gram	2.48
Raider, 3 pack	1.39
Superreep, 85 gram v. Houten melk puur noot	0.89
Chocoladies, 100 gram	1.49
Donald bubble gom 14 stuks	0.99
Dierentuindrop (gemengd) 500 gram	2.78
Top-Drop, 3 pack	0.99
Chocotoff, toefzak, 150 gram	1.69
After Eight, 200 gram, doos	3.18
Raketwafels, 200 gram	0.99
Eierkoeken 10 st. ca. 300 gram	1.59
Tarwe biskwie, 200 gram, rol	0.89
Lange Vingers, 125 gram	0.95
Zeeuwse Rondjes + Pindakoekjes (250 gr)	1.09

Chocolas, 14 stuks 250 gram	1.99
Mini spiesbroodjes, 7 stuks, 270 gram pakje	1.55
Paprika Potato chips grote baal 120 gram	0.59
Mama Mia's 50 gram zakje	0.89
Tuc, 2x75 gram	0.85
Erosnoten mild gekruid Rodeo, 125 gram	1.45
Pinda's, 250 gram	1.09
Doperwten extra fijn 1/2 blik	0.85
Rode Bieten, zoetzuur schijven, 1/1 pot	0.99
Sperciebonen 1/1 blik	0.95
[illegible]	[illegible]
Witte bonen/Gesn. Sperziebonen 3/4 pot	0.99
Kersen op sap, 720 cc	2.18

Eenmalige verkoop

Eenpersoonsdekbed, 140x200 cm., 30% dons 70% donsveertjes (3/4 dons) samen 1 kilo vulling Aldi Prijs	98.75
Berec batterijen, type monocel, 4 pack. Aldi prijs	2.48
Tesa film, doorzichtig plakband, 5 rolletjes met afroller. Aldi prijs	1.75
Natuurzeem 56x38 cm Aldi prijs	6.98
Koekepan, diam. 24 cm., met deksel en teflon anti-aanbaklaag. Aldi prijs	14.95
Theedoeken, 100% katoen, ca. 60x65 cm., diverse kleuren. Aldi prijs	1.75
Bartlett peren 1/1 blik	1.79
Aardbeien 1/2 literblik	1.29
Abrikozen 1/1 blik	1.29
Ananas 10 hele schijven	1.19
Ananasstukjes 1/1 blik	1.29
Griekse Perziken 1/1 blik	1.09

[illegible]	3.9[illegible]
Sherry medium, 0.7 ltr. met zegel	4.18
Witte Bordeaux 0.7 ltr	3.98
Liebfraumilch 0.7 ltr.	3.18
Zoete Spaanse 0.7 ltr.	2.88
Fromm. bessen met jonge jenever aroma ltr. fles	2.08
Cidre 0,75 ltr	1.99
[illegible] Rosé 0.7 ltr.	2.[illegible]
Vin Rouge de Table 0.7 ltr	2.78
Zeller Schwarze Katz 0.7 ltr.	4.58
Bonzo vleesbrokken 1.500 gram	3.98
2 Pack Trisa tandenborstels hard/med.	1.99
Ascona, hairspray, 18 oz	1.99
Odorex anti-transp. deodorant 110 ml	2.78
Odorex 2 rollers à 49 ml.	3.28
Groene appelshampoo 500 ml	2.98
Trio panty, Inka, 36-44 Misty	2.78
Panty 46-52, Inca Misty	1.45
Engelse herensokken	2.98
Lunchzakjes, plastic, 100 stuks, 18x24 cm	1.29
Poppel, aanstekers op blister, duo	1.79
Pedaalemmersets, 40 stuks (44x46 cm)	1.59
Luxor tissue toiletpapier, 4x300 vel	1.99
= 1.66 per 4x250 vel. Attentie: Bij prijsvergelijking op hoeveelheid letten.	

[illegible]	3.[illegible]
[illegible]	0.9[illegible]
[illegible]	7.9[illegible]
[illegible]	9.9[illegible]
[illegible]	5.9[illegible]
[illegible] 250 gram [illegible]	9.9[illegible]
[illegible]anse Camembert 125 gram blik	1.9[illegible]
[illegible]wmeester pils [illegible]	0.28
[illegible] 0.3 ltr	0.45
[illegible]	1.0[illegible]
Appeldrank, brikpak	0.85
Sterngold Appelsap liter (zuiver sap)	0.99
Tomatensap liter	0.99
Brevic Shandy 0.33 ltr	0.59

Dagelijks vers brood (ook op zaterdag) rechtstreeks van de bakkerij!

Onveranderde broodprijzen!

Wit- of bruinbrood ongesneden 800 gr. minimumprijs	1.36
Wit- of bruinbrood gesneden 800 gr. minimumprijs	1.43
Tip-Top keurwit of bruin gesneden 800 gr	1.53
Bakker Bas wit of bruin gesneden 800 gr.	1.73
Volkoren- of melkbrood gesneden 800 gr.	1.73
Tarvo Moutbrood 800 gr	1.69
Tijgerbrood gesneden 400 gr	0.99
Tip-Top tieners 10 stuks	0.99

ALBRECHT ALDI MARKT

● Bergen op Zoom ● Best ● Breda ● Den Bosch ● Eindhoven ● Eindhoven ● Eindhoven ● Eindhoven Eckart ● Elst ● Heerlen ● Hoensbroek ● Kaatsheuvel ● Kerkrade ● Nijmegen ● Oss ● Roosendaal ● Rosmalen ● Schaesberg ● Sittard ● Stein ● Terneuzen ● Tilburg ● Uden ● Valkenburg ● Veghel ● Veldhoven ● Venray (Blerick) ● Venlo ● Waalwijk